

ס פ ר

# ראשית חכמה

לרבו שם טוב אבן פלקירא.



הוציא עתה פעם ראשונה לאור עולם על פי ארבעה כתבי יד

הכי רוי מאրיטין דוד

רב ומורה דקיק באכום במדינת וועטפאלאן.



ברלין.

סערלאן פאן ט. פאספעלויער.

תרמ"ב.

ספרית מקורות

ירושלים, תשי"ל

## לוח הסימנים.

עמוד

|   |       |
|---|-------|
| השירת הראשונה בחלק הפילוסופי. . . . .   | 1—5   |
| פתחה . . . . .  | 6—9   |
| החלק הראשון. במלואות היצירות וצריך מבקש החכמה אליהם . . . . .                   | 10—20 |
| החלק השני. במספר החכמתו וצריך לבקשת החכמה לדרעת מספָן. נחלק לט' חלקים . . . . . | 20—61 |
| א. בਊלט זה החלק השני. . . . .   | 20    |
| ב. ארך תחדרש הלשון במומה. . . . .   | 21    |
| ג. בחכמת הלשון. . . . .   | 23    |
| ד. אך יתדרשו החכמאות בבני אדם. . . . .  | 28    |
| ה. בחכמת ההגין וחלקו. נחלק לחמשה פרקים. . . . .                                 | 31    |
| הפרק הראשון. בכליה. . . . .   |       |
| הפרק השני. בਊלטה. . . . .   |       |
| הפרק השלישי. במוניה. . . . .  |       |
| הפרק הרביעי. על מה יירה שמה. . . . .  |       |
| הפרק החמישי. בחלקייה. . . . .   |       |
| ו. בחכמת הלמודיות וחלקו. נחלק לשבעה פרקים. . . . .                              | 41    |
| הפרק הראשון. בחכמת החשבון. . . . .  |       |
| הפרק השני. בחכמת התשቦות. . . . .  |       |
| הפרק השלישי. בחכמת המזאות. . . . .  |       |
| הפרק הרביעי. בחכמת הכוכבים. . . . .   |       |
| הפרק החמישי. בחכמת הניגון. . . . .  |       |
| הפרק השישי. בחכמת הכבדים. . . . .   |       |
| הפרק השביעי. בחכמת התהובות. . . . .   |       |
| ז. בחכמת הטבע וחלקו. . . . .  | 48    |
| ח. בחכמת האלהות וחלקו. . . . .  | 53    |
| ט. בתגממת. המדינית ובחכמת המשפט ובחכמת הדברים. . . . .                          | 56    |

### **חלק השלישי. בביאור כי הפילוסופיה הכרחית להציג הצעלהה האמיתית.**

61—92

- 61      א. בביעור הרבירים הכרחיות בהציג הצעלהה.
  - 72      ב. בפילוסופית אפלטון וסדר חלקייה מראש ועד סוף.
  - 78      ג. בפילוסופית אריסטו וסדר חלקייה.
-

**A** = Cod. München 402.  
**B** = Cod. München 45.  
**C** = Cod. Güdemann.  
**D** = Cod. Saraval 19.

השירה הראשונה<sup>1</sup>) בחלקי הפילוסופיה. ודיאו השירה הגקרת הפילוסופיה. וברתי בה כללי זה הספר הנקרא<sup>2</sup>) ראשית חכמה:

אם לעלות נפשך<sup>8</sup>) הומה. הנה לך ראייה פרי חכמה: אל מעלה נפש אשר חכמה. אם מפרי בין לאבל תחאב.

בלי קין חלהתו  
וחקר גדוֹלהתו:  
ואדורן לכל אדון  
ונצחנו<sup>ט</sup>) וסכתנו:  
יצירורים וכוכלים בו  
אליהם ווילתו:  
אליהם ווילתו:  
בחוריו והדרתו:  
ונגליוא מומיות  
יעשוו ועצמותו:  
ונורד על לילתו:  
בצלמו ובדמותו:  
ושבלו יהולל איש  
וכשרון פועלתו:  
ונאלה בונומו  
מעוטר<sup>טט</sup>) בנסמותו:  
יצירורים על ארץ  
על<sup>טט</sup>) שחקים היליכתו  
ככלות יצירתו  
ושלמה בריאתו:

תלה לאל עליון  
וגדול<sup>ט</sup>) לאין תכללה  
ושכח בראש כל ראש  
ועלה לכל הווה<sup>ט</sup>)  
ונמציא, טרם כל  
חלויים ואין בלתו  
בראמם בעלי צורך  
בחזרו ולא לרבות  
מאד קצרו דעות  
מחקור<sup>ט</sup>) נפלאותיו<sup>ט</sup>)  
למלל בגבורותיו  
לחשביל אנוש ברא  
ועל כן לפיו יושרו  
ושבחו לפיו דעתו  
ואם האגוש נחעב  
הלא הוא יקר וגדור<sup>ט</sup>)  
ואם ייחלוק כישאר  
במחשב לבבו  
ואהחרון יציריו הלא  
מלאכתו אויב כלה

4) גודל A. 5) יש נפץ חכמה B. 6) חזאת A רוח > B. 7) הגדרא רוח > B. 8) והדר C. 9) אל נפל C. 10) מערש O. 11) ערד C.

ולובש<sup>१</sup>) לבוש הדר  
 יושבע בחרפתו:  
 והיות יהי יתרון  
 לולי חבונת<sup>२</sup> בלכנתו<sup>३</sup> :  
 הבני הוו זה  
 ירייאו<sup>४</sup> וטובתו:  
 והוורי<sup>५</sup> בין אוי ישלה  
 מאסיפלו<sup>६</sup> וחשכתו:  
 מעקשיו<sup>७</sup> להדרינו  
 חום להנחתנו:  
 מאור האמת יסתיר  
 ישלה ועכרתונו:  
 יהלך וידמה<sup>८</sup>  
 ולריק גינויתו:  
 חזות והרי שכבל  
 והקשיב<sup>९</sup> לאmittו:  
 לעולות<sup>१०</sup>) אל מרום שכבל  
 ארחו בראישתו:  
 יצוף ויסיד כל  
 ליישר נחיבתו:  
 לשמאלא<sup>११</sup>) שמרה מרע  
 ישוה עמידתו:  
 יוישר בכרכתו  
 בשומו מגנתו:  
 בפרק אשר<sup>१२</sup> (נח<sup>१३</sup>)  
 וחיו בימותתו:  
 מצירה ומשטנה  
 עוניו וחותמו:  
 לאשה בעוד הווא  
 יהי ממצדתו:

ולולי היה משכיל  
 והוור יהלך ערום  
 ואל בהמות יער  
 עלי בן אנוש  
 וחלק אנוש מהאללים  
 והסדרו אשר חנן  
 וכרצות דרכיו  
 לפניו להאר  
 להשים למשדר  
 בדרכי אמת ומעגלי<sup>१४</sup>  
 כמו מאנוש יועם  
 ואנו בו חרין אפסו  
 ואנו בתקלקלות  
 בחשך<sup>१०</sup> (וינע<sup>११</sup>)  
 ואם יש לבך  
 שמען קול מיסיך  
 הכי כל<sup>१४</sup> (מאה<sup>१५</sup>)  
 ימחר לזכות את  
 סיג פעלן כבוד  
 ברדיילו ולב ישים  
 ואל לימין או  
 לרגלו ובתוכיך  
 ודרך אמת ימצא  
 מקצועות<sup>१७</sup> ) ואל אמצע  
 להעביר ליצר רע  
 לבבו<sup>१८</sup> (בחוגינו  
 ולמשול באשה היא  
 לאדם ווריא סבת  
 לשומה משועבדת  
 נאסר<sup>१९</sup> ) בה עדי נמלט

---

१) יראו C ४) בסבתו A २) חכמה B ५) אוי מלובש הדר A  
 ६) אפיקתו A ७) עקשיו A ८) והרי בן B; הרי בין A ९) לאמרתו C  
 १०) יראה B C ११) יגע א. וא. १२) בחשך B १३) יהי ידרעה A  
 १४) שמרה C १५) עולות C १६) שמרה C १७) גאנחד B אפר A  
 १८) אשם B १९) כה C כה A २०) בחגיגש B

בהרגל לאיש נקמת  
 בטבע ונילתו:  
 ובמדות<sup>(2)</sup> פיז  
 רעונו ותאוותו:  
 נרוועת אשר הם  
 באבדן גוייתו:  
 מעלה וונכבות  
 מחר אל בתוועו:  
 לעלוותם לרום שכל  
 מעלותו ותכליתו:  
 אשר לו שאר חכמתו  
 לוקחו<sup>(3)</sup> לעבודתו:  
 אנוש עד ימי זקנה  
 בחקורו בנערותו:  
 ודרוקין<sup>(4)</sup> אמריה  
 דבריו ומלהתו:  
 הידועה בהגנון  
 ותאיר אספלותו:  
 ואיז זה אנוש יצדק  
 נכונה ראייתו:  
 תבונה ומתחלל  
 דרכיהם למסותו:  
 לנפשו מסורות<sup>(10)</sup>  
 עלי לב תבונתו:  
 ומראות ונינגן חן<sup>(11)</sup>  
 ודעת תבונתו:  
 באלה ותכליתו  
 לב איש בכחנותו:  
 נערוים ויעוותם  
 תאווותו וליבתו:  
 יוקין בחעננותו

וכל מעילות טובות  
 וצדקו באמרים כי  
 יסודו<sup>(5)</sup> בהכנייע ליציר  
 ובעשות אנויש החך  
 להחיהיק לכל מהות  
 מאכירות לנפש איש  
 להחזיק לכל<sup>(6)</sup> מהות  
 כמו סדרן משה  
 ולאלה<sup>(4)</sup> נסולם  
 אשר היא לאדם  
 להשיג לסוד חכמה  
 שסתות ורמראש  
 يولאה<sup>(6)</sup> להשיגנו  
 ומוכן יהי אליו  
 לסדרי<sup>(7)</sup> לשון עמו  
 ועמדו על תיכון  
 ויונגה<sup>(8)</sup> בחכמת  
 תישר נתיב שכל  
 ותבדיל את מושוא  
 בעת דברו או אם  
 תצוף כבוד טיני  
 בדברי שקרים בה  
 וחכמתו ליגע  
 ולעמל כדי תקל  
 ומניין ותשבורת  
 וחכמת צבא שחק  
 ולא מעלה האיש  
 אבל חורשו לנטוש  
 ערי יהלושכח  
 ויכבה יקוד אש  
 ויטוש<sup>(12)</sup> יקר תבל

---

אלה הם B (4). בכל A (6). ובמרוח B ובטלות A (2). יסודן B A (1).  
 יהונגה C (9). ודרוקין C (6). גילאה A (6). לו קויל עבוזו C (5).  
 יוחיש C (10). חן B (11). מסורת C (12).

רישים חקירותו  
בגופים<sup>۱</sup>) וטבעיהם  
וחומר וצורתו:  
וראשון לכל חומר  
לסתיר ולכנתו:  
וישוב עלי ארי  
תחדש<sup>۲</sup>) תנוועתו:  
יעורים ואיך שוכם  
והייתה:  
יעורים והם חומר  
ולמה מציאתו:  
או לאור האמת יבית  
הכי יהוה אותו:  
ברילוי והב שכלו  
ולחקר מזימותו:  
הבי אין אמת עמו  
ותndl תשוקתו  
בשלב אשר אין  
ונשב במעלהו:  
עומקות שאר חכמות  
ותכלית לחכמתו:  
יבנים לבך יחיד  
בשכלו ובינתו:  
וימצא עמוק שכל  
וור באמונתו:  
אשר טוב ורע פניו  
אמת הוא תבאותו:  
חשבו אשר היה  
ושקר בוקנותו:  
בעינו מזוקק  
וישוב להבוקנותו:  
לטייל בפודים זה

גניה ומאהיה  
בחכמת מעינות  
ועצם ומקירם  
וחומר בלי צורה  
ויש סדר בהמשלו<sup>۳</sup>)  
ואיך יהוור גלגל  
וארבע יסודות איך  
ואיך הרכבו מהם  
אליהם והטפס היקום  
והיא תחקור סכת  
צורה והפעול  
בעומדו עלי זאת  
בעין לב<sup>۴</sup>) ומרחוק  
עד כי יהי מסיד  
וישוב להתחבור  
ויראה אשר<sup>۵</sup>) עתה  
ואינו כמו היושב  
לחכמת מעינות  
בחומר<sup>۶</sup>) אבל נבדל  
ותמצא ללב חוקרה  
והיא אחרית שכלו  
תbaar דברים לא  
בדרו וגדריו  
ואו<sup>۷</sup>) האמת ישיג  
ונחפס לאיש אחר  
ויקוץ בעין דעתה  
ויבחר בעין חיים  
ורבר בנערותנו  
אמת ישבהו שוא  
זהוב אשר היה  
יחוזה מלא סיינט  
ואין כל אנוש ראוי

לכו B (۴) .תחדש B (۵) .להמשלו A (۶) .בגופיהם B ; וגופים A (۷) .איות אמת C ; ואוי A (۸) .בחומר B (۹) .עד אשר בה B (۱۰) .מרחוק

ושלם בתרומתו:  
ביווצרו יהי דבר  
תחי אחריו מותה:  
ה' והצלחת  
לאשר אהבו אותו:  
נכח לב יראיך  
לאור מאסילמו:  
וישבע תמןתך  
בגעמך שאלתו:

לבד כל ישר דרך  
בఈיג אונוש אותו<sup>1)</sup>  
וחושך ונפשו אז  
ואת<sup>2)</sup> נחלת עכבי  
חסידי ושבך  
אליהם בצדקהך  
וחושה להוציאו  
יראה באורך אור  
בקין אשר לחווות

אליהם הדריכני בדרך אמת:

---

ואו  $\Delta$  B (ב). או  $\Delta$  B (ב).

---

**ראשית חכמת יראת ה' שבל טוב לב עשייהם תחולתו  
עמרת לעד: (חלהים קיא<sup>1)</sup>)**

הchèלה לאל נורא עלילות. וועל' העילילות. החנן לאדם המושכלות. המעריך אווחו להדרמה במשמעותו. המכדיינו סכת גבראים. אשר הם הסולם לעולות אלין. הרחוק מההטעים והטכלים. הקרוב לחמיימי דרך והמשיכלים. אשאלא<sup>2)</sup> ממןנו<sup>3)</sup> יתרברך להסתיר כל מונע<sup>4)</sup> להשיג נפלאותיו. ולהדריכנו באmittתו<sup>5)</sup> ואורחותינו. ולפנות לבנו מהబלי העולם כדי להתחמיר בעבודתו<sup>6)</sup>:

אמר שם טוב בן<sup>6)</sup> יוסף י' א<sup>7)</sup> בן סלקיא הצלחות לפ' הדעת ההמוניית ולפי מה שיחשבו כבב' נשים הדמינויות נמצאו שלש:

הצלחה הראשונה, היא בריאות איברי האדם ווופי התבוננה, והיות האדם איש מראה וקומה, ואoor חיל ועוצמה. רוחה הנבורה נאנצלה עליו, ונושא חן בעני כל מבית אלין. וזה מאושדר בעני המלכים, ונכבד<sup>8)</sup> בסני הגניכים. ואליהם יאספו שרי אדרמות, כי הוא משגב לעותם בעזה ובמלחמות. והוא הצלחה היא גנסנית, ועשර ירות בה לבמהה ולהיות. והמתנשא בה לבירה יתנשא על תוהו, והגשען עליה ישען על בוהו. הלא יביס לנודל איברי הפליל, ולגבורות הארץ אשר עצומים לארץ יפליל. הלא יסחכל בחירות וככבותות אשר יתרון להם עליז בבח ותעצומות. ולהרוג ולהבדר יכולת גדול בהם, וכלי מלחתם כל ומן מהם. הלא יתעורר להבין כי בהתגבר מעט אחד מהיסודות שהוא מרכיב מהם, יחלשו איברייו החוקים לא יהיה נח בהם. וברגע יוסף למשחת הדור, יימל בראש שבולת כבונו. ובכמעט ישוב עיף וחלש, ומה גבורת גבר<sup>9)</sup> ימות ויחלש:

הצלחה השניה והיא הצלחה<sup>10)</sup> רוחנית, בחכמת האדם כהנחתה<sup>11)</sup> עלומית<sup>12)</sup>. והיות דעתו דעת נוכנה, להדריך בני עמו. והוא איש עצות

באמיותו אורחותיו C<sup>4)</sup> מתחה C<sup>5)</sup> מעליין C<sup>6)</sup> א. אשאלא A<sup>1)</sup> ישרומו אל = יא<sup>7)</sup> בר' יוסף B; בן יוסף > A<sup>8)</sup> בעבודתו C<sup>9)</sup> החצלחה B<sup>10)</sup> גבר > A<sup>9)</sup> גבר בעני הנפש A<sup>11)</sup> יא' > A B > C<sup>12)</sup> בענוגות עלומות A<sup>12)</sup> עולם B C<sup>13)</sup> הצלחת C

ומיוותה, ומגלה עמוקות בעסקי<sup>1)</sup> בני אדם ותעלומות. והיוו מהיר במלאCHO, ולהשוכן מוחשבות רוח אלהים אונ. וו הצלחה היא בנפש האדם והוא נכבדת, והוא קשורה בגוף ועל כן כפי עמדו עומדת. ואם<sup>2)</sup> זה אהוב למלבי ארץ<sup>3)</sup> והאבירים<sup>4)</sup>, כי עצתו תנח ותרום לבקש גדלות ומשפטם המאוישרים. ותגעים לחפצים מתחכבות, ותורם לבקש גדלות ומשפטם הממשלות. ויש יתרון על הצלחה<sup>5)</sup> הראונה לו השניה, כי תרין הנפש על הגויה. אמנם המתפאר בה יתפאר בברבר שאינו מגלוון, כי יש משאר בעלי חיים מי שנשחתפו עמו בחכמו זו ותבונתו, ועם<sup>6)</sup> זה בהם בטבע ובאדם בבחורתו. יבית אל הנמלה המכינה בקיין להמה ושלל אין לה, ולעכביש האורנה לצור ציד למأكلלה. יטכל בתולעת המשי והדברים. ויראה כי ילאו לעשות במלאכם האומנים המהירים. ואם יתקור האדם מעשי שאר בעלי חיים והגנתיהם יבהל וישחותם על דקות תחbillותיהם, כמו שהתבאר בספר בעלי חיים:

הצלחה השלישית והיא<sup>7)</sup> אצל הממן לשתי הצלחות<sup>8)</sup> ראשית. והוא עושר האדם וחון אוצרותין, ווהבו<sup>9)</sup> וכפסו וכברמי ושורתוין. ומטמוניו<sup>10)</sup> ווחיל אשר עשה, ועל רוך כלל כל<sup>11)</sup> מאידמי ניכטי. וו הצלחה בעני הממן מאד משוכחה, ולפי דעתם הקלה המגעה אליה הגיע אל מעלה גroleה. יعن בה מלא כל אותן נשוא וופק וממן. ויהיה לשר ולגניד בעמו. וזאת הצלחה חוץ מאדם והוא מהשטים נרוועה, כי יש עישר לבעליו לרעה. ועל הרוב בינו ובין יציריו מברלת. כי מרוב היות נשוא לאטוקה חון עומלה. נידל החאה ישירה ימעט, כמו שני יישפנן ישורין ויבעת (דברים לב טו) והמתהיל בזאת הצלחה<sup>12)</sup> לשוא יההיל, והבטוח<sup>13)</sup> עליה חסר לב ומתחולל. יعن כי<sup>14)</sup> הכסף והזהב כשאר אבני המחזיבים<sup>15)</sup>. בעני השלימות השוכבים. כי בהניע האדם לדי מהיותו די בוח אליו, והmortות כמשא כבד עלי. יבית לשאר בעלי חיים אשר לא יענו<sup>16)</sup> יגעה רכה להשיג די מזונם. ובמנוחה והשקט יouter ממנה כלו ומנם. הלא יתן את לטנו כי עשה יעשה לו לנפם הונג, ומחר<sup>17)</sup> תעיף עיט<sup>18)</sup> בו ואינו. וככובא<sup>19)</sup> בשוא פחרו ולא<sup>20)</sup> יועל עושרו. וום<sup>21)</sup> המות לא ישת והבו כופר. ואם יאמרו ראיינו<sup>22)</sup> מהאות הטהורים, אשר

A 5) ואבירים A 4) הארץ A 5) אם A 6) בעסקי ביא > C 1) זהבו A 6) הצלחות C דיא 7) אם. A B; ואם. A 8) א. B 9) הצלחה 10) A B 10) הצלחה C כל > C 11) ומטמוניו B 12) כב. 13) מוחשיים C 14) A B > B 15) מוחשיים C 16) יי. 17) מחר B 17) מחר כב. 18) כב. 19) כב. 20) כב. 21) כב. 22) כב. 22) כב. 23) כב. 24) כב. 25) כב. 26) כב. 27) כב. 28) כב. 29) כב. 29) כב. 30) כב. 31) כב. 32) כב. 33) כב. 34) כב. 35) כב. 36) כב. 37) כב. 38) כב. 39) כב. 40) כב. 41) כב. 42) כב. 43) כב. 44) כב. 45) כב. 46) כב. 47) כב. 48) כב. 49) כב. 50) כב. 51) כב. 52) כב. 53) כב. 54) כב. 55) כב. 56) כב. 57) כב. 58) כב. 59) כב. 60) כב. 61) כב. 62) כב. 63) כב. 64) כב. 65) כב. 66) כב. 67) כב. 68) כב. 69) כב. 70) כב. 71) כב. 72) כב. 73) כב. 74) כב. 75) כב. 76) כב. 77) כב. 78) כב. 79) כב. 80) כב. 81) כב. 82) כב. 83) כב. 84) כב. 85) כב. 86) כב. 87) כב. 88) כב. 89) כב. 90) כב. 91) כב. 92) כב. 93) כב. 94) כב. 95) כב. 96) כב. 97) כב. 98) כב. 99) כב. 100) כב. 101) כב. 102) כב. 103) כב. 104) כב. 105) כב. 106) כב. 107) כב. 108) כב. 109) כב. 110) כב. 111) כב. 112) כב. 113) כב. 114) כב. 115) כב. 116) כב. 117) כב. 118) כב. 119) כב. 120) כב. 121) כב. 122) כב. 123) כב. 124) כב. 125) כב. 126) כב. 127) כב. 128) כב. 129) כב. 130) כב. 131) כב. 132) כב. 133) כב. 134) כב. 135) כב. 136) כב. 137) כב. 138) כב. 139) כב. 140) כב. 141) כב. 142) כב. 143) כב. 144) כב. 145) כב. 146) כב. 147) כב. 148) כב. 149) כב. 150) כב. 151) כב. 152) כב. 153) כב. 154) כב. 155) כב. 156) כב. 157) כב. 158) כב. 159) כב. 160) כב. 161) כב. 162) כב. 163) כב. 164) כב. 165) כב. 166) כב. 167) כב. 168) כב. 169) כב. 170) כב. 171) כב. 172) כב. 173) כב. 174) כב. 175) כב. 176) כב. 177) כב. 178) כב. 179) כב. 180) כב. 181) כב. 182) כב. 183) כב. 184) כב. 185) כב. 186) כב. 187) כב. 188) כב. 189) כב. 190) כב. 191) כב. 192) כב. 193) כב. 194) כב. 195) כב. 196) כב. 197) כב. 198) כב. 199) כב. 200) כב. 201) כב. 202) כב. 203) כב. 204) כב. 205) כב. 206) כב. 207) כב. 208) כב. 209) כב. 210) כב. 211) כב. 212) כב. 213) כב. 214) כב. 215) כב. 216) כב. 217) כב. 218) כב. 219) כב. 220) כב. 221) כב. 222) כב. 223) כב. 224) כב. 225) כב. 226) כב. 227) כב. 228) כב. 229) כב. 230) כב. 231) כב. 232) כב. 233) כב. 234) כב. 235) כב. 236) כב. 237) כב. 238) כב. 239) כב. 240) כב. 241) כב. 242) כב. 243) כב. 244) כב. 245) כב. 246) כב. 247) כב. 248) כב. 249) כב. 250) כב. 251) כב. 252) כב. 253) כב. 254) כב. 255) כב. 256) כב. 257) כב. 258) כב. 259) כב. 260) כב. 261) כב. 262) כב. 263) כב. 264) כב. 265) כב. 266) כב. 267) כב. 268) כב. 269) כב. 270) כב. 271) כב. 272) כב. 273) כב. 274) כב. 275) כב. 276) כב. 277) כב. 278) כב. 279) כב. 280) כב. 281) כב. 282) כב. 283) כב. 284) כב. 285) כב. 286) כב. 287) כב. 288) כב. 289) כב. 290) כב. 291) כב. 292) כב. 293) כב. 294) כב. 295) כב. 296) כב. 297) כב. 298) כב. 299) כב. 300) כב. 301) כב. 302) כב. 303) כב. 304) כב. 305) כב. 306) כב. 307) כב. 308) כב. 309) כב. 310) כב. 311) כב. 312) כב. 313) כב. 314) כב. 315) כב. 316) כב. 317) כב. 318) כב. 319) כב. 320) כב. 321) כב. 322) כב. 323) כב. 324) כב. 325) כב. 326) כב. 327) כב. 328) כב. 329) כב. 330) כב. 331) כב. 332) כב. 333) כב. 334) כב. 335) כב. 336) כב. 337) כב. 338) כב. 339) כב. 340) כב. 341) כב. 342) כב. 343) כב. 344) כב. 345) כב. 346) כב. 347) כב. 348) כב. 349) כב. 350) כב. 351) כב. 352) כב. 353) כב. 354) כב. 355) כב. 356) כב. 357) כב. 358) כב. 359) כב. 360) כב. 361) כב. 362) כב. 363) כב. 364) כב. 365) כב. 366) כב. 367) כב. 368) כב. 369) כב. 370) כב. 371) כב. 372) כב. 373) כב. 374) כב. 375) כב. 376) כב. 377) כב. 378) כב. 379) כב. 380) כב. 381) כב. 382) כב. 383) כב. 384) כב. 385) כב. 386) כב. 387) כב. 388) כב. 389) כב. 390) כב. 391) כב. 392) כב. 393) כב. 394) כב. 395) כב. 396) כב. 397) כב. 398) כב. 399) כב. 400) כב. 401) כב. 402) כב. 403) כב. 404) כב. 405) כב. 406) כב. 407) כב. 408) כב. 409) כב. 410) כב. 411) כב. 412) כב. 413) כב. 414) כב. 415) כב. 416) כב. 417) כב. 418) כב. 419) כב. 420) כב. 421) כב. 422) כב. 423) כב. 424) כב. 425) כב. 426) כב. 427) כב. 428) כב. 429) כב. 430) כב. 431) כב. 432) כב. 433) כב. 434) כב. 435) כב. 436) כב. 437) כב. 438) כב. 439) כב. 440) כב. 441) כב. 442) כב. 443) כב. 444) כב. 445) כב. 446) כב. 447) כב. 448) כב. 449) כב. 450) כב. 451) כב. 452) כב. 453) כב. 454) כב. 455) כב. 456) כב. 457) כב. 458) כב. 459) כב. 460) כב. 461) כב. 462) כב. 463) כב. 464) כב. 465) כב. 466) כב. 467) כב. 468) כב. 469) כב. 470) כב. 471) כב. 472) כב. 473) כב. 474) כב. 475) כב. 476) כב. 477) כב. 478) כב. 479) כב. 480) כב. 481) כב. 482) כב. 483) כב. 484) כב. 485) כב. 486) כב. 487) כב. 488) כב. 489) כב. 490) כב. 491) כב. 492) כב. 493) כב. 494) כב. 495) כב. 496) כב. 497) כב. 498) כב. 499) כב. 500) כב. 501) כב. 502) כב. 503) כב. 504) כב. 505) כב. 506) כב. 507) כב. 508) כב. 509) כב. 510) כב. 511) כב. 512) כב. 513) כב. 514) כב. 515) כב. 516) כב. 517) כב. 518) כב. 519) כב. 520) כב. 521) כב. 522) כב. 523) כב. 524) כב. 525) כב. 526) כב. 527) כב. 528) כב. 529) כב. 530) כב. 531) כב. 532) כב. 533) כב. 534) כב. 535) כב. 536) כב. 537) כב. 538) כב. 539) כב. 540) כב. 541) כב. 542) כב. 543) כב. 544) כב. 545) כב. 546) כב. 547) כב. 548) כב. 549) כב. 550) כב. 551) כב. 552) כב. 553) כב. 554) כב. 555) כב. 556) כב. 557) כב. 558) כב. 559) כב. 560) כב. 561) כב. 562) כב. 563) כב. 564) כב. 565) כב. 566) כב. 567) כב. 568) כב. 569) כב. 570) כב. 571) כב. 572) כב. 573) כב. 574) כב. 575) כב. 576) כב. 577) כב. 578) כב. 579) כב. 580) כב. 581) כב. 582) כב. 583) כב. 584) כב. 585) כב. 586) כב. 587) כב. 588) כב. 589) כב. 590) כב. 591) כב. 592) כב. 593) כב. 594) כב. 595) כב. 596) כב. 597) כב. 598) כב. 599) כב. 600) כב. 601) כב. 602) כב. 603) כב. 604) כב. 605) כב. 606) כב. 607) כב. 608) כב. 609) כב. 610) כב. 611) כב. 612) כב. 613) כב. 614) כב. 615) כב. 616) כב. 617) כב. 618) כב. 619) כב. 620) כב. 621) כב. 622) כב. 623) כב. 624) כב. 625) כב. 626) כב. 627) כב. 628) כב. 629) כב. 630) כב. 631) כב. 632) כב. 633) כב. 634) כב. 635) כב. 636) כב. 637) כב. 638) כב. 639) כב. 640) כב. 641) כב. 642) כב. 643) כב. 644) כב. 645) כב. 646) כב. 647) כב. 648) כב. 649) כב. 650) כב. 651) כב. 652) כב. 653) כב. 654) כב. 655) כב. 656) כב. 657) כב. 658) כב. 659) כב. 660) כב. 661) כב. 662) כב. 663) כב. 664) כב. 665) כב. 666) כב. 667) כב. 668) כב. 669) כב. 670) כב. 671) כב. 672) כב. 673) כב. 674) כב. 675) כב. 676) כב. 677) כב. 678) כב. 679) כב. 680) כב. 681) כב. 682) כב. 683) כב. 684) כב. 685) כב. 686) כב. 687) כב. 688) כב. 689) כב. 690) כב. 691) כב. 692) כב. 693) כב. 694) כב. 695) כב. 696) כב. 697) כב. 698) כב. 699) כב. 700) כב. 701) כב. 702) כב. 703) כב. 704) כב. 705) כב. 706) כב. 707) כב. 708) כב. 709) כב. 710) כב. 711) כב. 712) כב. 713) כב. 714) כב. 715) כב. 716) כב. 717) כב. 718) כב. 719) כב. 720) כב. 721) כב. 722) כב. 723) כב. 724) כב. 725) כב. 726) כב. 727) כב. 728) כב. 729) כב. 730) כב. 731) כב. 732) כב. 733) כב. 734) כב. 735) כב. 736) כב. 737) כב. 738) כב. 739) כב. 740) כב. 741) כב. 742) כב. 743) כב. 744) כב. 745) כב. 746) כב. 747) כב. 748) כב. 749) כב. 750) כב. 751) כב. 752) כב. 753) כב. 754) כב. 755) כב. 756) כב. 757) כב. 758) כב. 759) כב. 760) כב. 761) כב. 762) כב. 763) כב. 764) כב. 765) כב. 766) כב. 767) כב. 768) כב. 769) כב. 770) כב. 771) כב. 772) כב. 773) כב. 774) כב. 775) כב. 776) כב. 777) כב. 778) כב. 779) כב. 780) כב. 781) כב. 782) כב. 783) כב. 784) כב. 785) כב. 786) כב. 787) כב. 788) כב. 789) כב. 790) כב. 791) כב. 792) כב. 793) כב. 794) כב. 795) כב. 796) כב. 797) כב. 798) כב. 799) כב. 800) כב. 801) כב. 802) כב. 803) כב. 804) כב. 805) כב. 806) כב. 807) כב. 808) כב. 809) כב. 810) כב. 811) כב. 812) כב. 813) כב. 814) כב. 815) כב. 816) כב. 817) כב. 818) כב. 819) כב. 820) כב. 821) כב. 822) כב. 823) כב. 824) כב. 825) כב. 826) כב. 827) כב. 828) כב. 829) כב. 830) כב. 831) כב. 832) כב. 833) כב. 834) כב. 835) כב. 836) כב. 837) כב. 838) כב. 839) כב. 840) כב. 841) כב. 842) כב. 843) כב. 844) כב. 845) כב. 846) כב. 847) כב. 848) כב. 849) כב. 850) כב. 851) כב. 852) כב. 853) כב. 854) כב. 855) כב. 856) כב. 857) כב. 858) כב. 859) כב. 860) כב. 861) כב. 862) כב. 863) כב. 864) כב. 865) כב. 866) כב. 867) כב. 868) כב. 869) כב. 870) כב. 871) כב. 872) כב. 873) כב. 874) כב. 875) כב. 876) כב. 877) כב. 878) כב. 879) כב. 880) כב. 881) כב. 882) כב. 883) כב. 884) כב. 885) כב. 886) כב. 887) כב. 888) כב. 889) כב. 890) כב. 891) כב. 892) כב. 893) כב. 894) כב. 895) כב. 896) כב. 897) כב. 898) כב. 899) כב. 900) כב. 901) כב. 902) כב. 903) כב. 904) כב. 905) כב. 906) כב. 907) כב. 908) כב. 909) כב. 910) כב. 911) כב. 912) כב. 913) כב. 914) כב. 915) כב. 916) כב. 917) כב. 918) כב. 919) כב. 920) כב. 921) כב. 922) כב. 923) כב. 924) כב. 925) כב. 926) כב. 927) כב. 928) כב. 929) כב. 930) כב. 931) כב. 932) כב. 933) כב. 934) כב. 935) כב. 936) כב. 937) כב. 938) כב. 939) כב. 940) כב. 941) כב. 942) כב. 943) כב. 944) כב. 945) כב. 946) כב. 947) כב. 948) כב. 949) כב. 950) כב. 951) כב. 952) כב. 953) כב. 954) כב. 955) כב. 956) כב. 957) כב. 958) כב. 959) כב. 960) כב. 961) כב. 962) כב. 963) כב. 964) כב. 965) כב. 966) כב. 967) כב. 968) כב. 969) כב. 970) כב. 971) כב. 972) כב. 973) כב. 974) כב. 975) כב. 976) כב. 977) כב. 978) כב. 979) כב. 980) כב. 981) כב. 982) כב. 983) כב. 984) כב. 985) כב. 986) כב. 987) כב. 988) כב. 989) כב. 990) כב. 991) כב. 992) כב. 993) כב. 994) כב. 995) כב. 996) כב. 997) כב. 998) כב. 999) כב. 1000) כב. 1001) כב. 1002) כב. 1003) כב. 1004) כב. 1005) כב. 1006) כב. 1007) כב. 1008) כב. 1009) כב. 1010) כב. 1011) כב. 1012) כב. 1013) כב. 1014) כב. 1015) כב. 1016) כב. 1017) כב. 1018) כב. 1019) כב. 1020) כב. 1021) כב. 1022) כב. 1023) כב. 1024) כב. 1025) כב. 1026) כב. 1027) כב. 1028) כב. 1029) כב. 1030) כב. 1031) כב. 1032) כב. 1033) כב. 1034) כב. 1035) כב. 1036) כב. 1037) כב. 1038) כב. 1039) כב. 1040) כב. 1041) כב. 1042) כב. 1043) כב. 1044) כב. 1045) כב. 1046) כב. 1047) כב. 1048) כב. 1049) כב. 1050) כב. 1051) כב. 1052) כב. 1053) כב. 1054) כב. 1055) כב. 1056) כב. 1057) כב. 1058) כב. 1059) כב. 1060) כב. 1061) כב. 1062) כב. 1063) כב. 1064) כב. 1065) כב. 1066) כב. 1067) כב. 1068) כב. 1069) כב. 1070) כב. 1071) כב. 1072) כב. 1073) כב. 1074) כב. 1075) כב. 1076) כב. 1077) כב. 1078) כב. 1079) כב. 1080) כב. 1081) כב. 1082) כב. 1083) כב. 1084) כב. 1085) כב. 1086) כב. 1087) כב. 1088) כב. 1089) כב. 1090) כב. 1091) כב. 1092) כב. 1093) כב. 1094) כב. 1095) כב. 1096) כב. 1097) כב. 1098) כב. 1099) כב. 1100) כב. 1101) כב. 1102) כב. 1103) כב. 1104) כב. 1105) כב. 1106) כב. 1107) כב. 1108) כב. 1109) כב. 1110) כב. 1111) כב. 1112) כב. 1113) כב. 1114) כב. 1115) כב. 1116) כב. 1117) כב. 1118) כב. 1119) כב. 1120) כב. 1121) כב. 1122) כב. 1123) כב. 1124) כב. 1125) כב. 1126) כב. 1127) כב. 1128) כב. 1129) כב. 1130) כב. 1131) כב. 1132) כב. 1133) כב. 1134) כב. 1135) כב. 1136) כב. 1137) כב. 1138) כב. 1139) כב. 1140) כב. 1141) כב. 1142) כב. 1143) כב. 1144) כב. 1145) כב. 1146) כב. 1147) כב. 1148) כב. 1149) כב. 1150) כב. 1151) כב. 1152) כב. 1153) כב. 1154) כב. 1155) כב. 1156) כב. 1157) כב. 1158) כב. 1159) כב. 1160) כב. 1161) כב. 1162) כב. 1163) כב. 1164) כב. 1165) כב. 1166) כב. 1167) כב. 1168) כב. 1169) כב. 1170) כב. 1171) כב. 1172) כב. 1173) כב. 1174) כב. 1175) כב. 1176) כב. 1177) כב. 1178) כב. 1179) כב. 1180) כב. 1181) כב. 1182) כב. 1183) כב. 1184) כב. 1185) כב. 1186) כב. 1187) כב. 1188) כב. 1189) כב. 1190) כב. 1191) כב. 1192) כב. 1193) כב. 1194) כב. 1195) כב. 1196) כב. 1197) כב. 1198) כב. 1199) כב. 1200) כב. 1201) כב. 1202) כב. 1203) כב. 1204) כב. 1205) כב. 1206) כב. 1207) כב. 1208) כב. 1209) כב. 1210) כב. 1211) כב. 1212) כב. 1213) כב. 1214) כב. 1215) כב. 1216) כב. 1217) כב. 1218) כב. 1219) כב. 1220) כב. 1221) כב. 1222) כב. 1223) כב. 1224) כב. 1225) כב. 1226) כב. 1227) כב. 1228) כב. 1229) כב. 1230) כב. 1231) כב. 1232) כב. 1233) כב. 1234) כב. 1235) כב. 1236) כב. 1237) כב. 1238) כב. 1239) כב. 1240) כב. 1241) כב. 1242) כב. 1243) כב. 1244) כב. 1245) כב. 1246) כב. 1247) כב. 1248) כב. 1249) כב. 1250) כב. 1251) כב. 1252) כב. 1253) כב. 1254) כב. 1255) כב. 1256) כב. 1257) כב. 1258) כב. 1259) כב. 1260) כב. 1261) כב. 1262) כב. 1263) כב. 1264) כב. 1265) כב. 1266) כב. 1267) כב. 1268) כב. 1269) כב. 1270) כב. 1271) כב. 1272) כב. 1273) כב. 1274) כב. 1275) כב. 1276) כב. 1277) כב. 1278) כב. 1279) כב. 1280) כב. 1281) כב. 1282) כב. 1283) כב. 1284) כב. 1285) כב. 1286) כב. 1287) כב. 1288) כב. 1289) כב. 1290) כב. 1291) כב. 1292) כב. 1293) כב. 1294) כב. 1295) כב. 1296) כב. 1297) כב. 1298) כב. 1299) כב. 1300) כב. 1301) כב. 1302) כב. 1303) כב. 1304) כב. 1305) כב. 1306) כב. 1307) כב. 1308) כב. 1309) כב. 1310) כב. 1311) כב. 1312) כב. 1313) כב. 1314) כב. 1315) כב. 1316) כב. 1317) כב. 1318) כב. 1319) כב. 1320) כב. 1321) כב. 1322) כב. 1323) כב. 1324) כב. 1325) כב. 1326) כב. 1327) כב. 1328) כב. 1329) כב. 1330) כב. 1331) כב. 1332) כב. 1333) כב. 1334) כב. 1335) כב. 1336) כב. 1337) כב. 1338) כב. 1339) כב. 1340) כב. 1341) כב. 1342) כב. 1343) כב. 1344) כב. 1345) כב. 1346) כב. 1347) כב. 1348) כב. 1349) כב. 1350) כב. 1351) כב. 1352) כב. 1353) כב. 1354) כב. 1355) כב. 1356) כב. 1357) כב. 1358) כב. 1359) כב. 1360) כב. 1361) כב. 1362) כב. 1363) כב. 1364) כב. 1365) כב. 1366) כב. 1367) כב. 1368) כב. 1369) כב. 1370) כב. 1371) כב. 1372) כב. 1373) כב. 1374) כב. 1375) כב. 1376) כב. 1377) כב. 1

התעסכו בעבורת הארץ והיו עשירים. התשובה לא השדרלו השלמים בו  
ההצלחה<sup>1)</sup> השנייה, אלא להשיג עמה אחרת<sup>2)</sup> האמיתית:  
אלו הן ההצלחות הנכבות בעני ההמון והמשובחות. והמניע לאחת  
מןן וכל שכן לשלשתן, יתברך בלבבו<sup>3)</sup> ויהשוכ כי לא יצטרך לדבר  
אחר בלאן. וידמה בנפשו כי הניע אל תכליתו, ועל דעתו כי להניע להם  
נכרא האדם מתחלתו. ומפני שזו הרעת בהמון מפורסתה, ואין בהם כدرם  
אלא بما שחושבים עצם בעלי הכרה:

אמר ירמיה הנביא<sup>4)</sup> עיה [ירמיה ט כב] אל יתחלל חכם בחכמו  
ואל<sup>5)</sup> יתחלל הגיבור כבגרותו ולא יתחלל עשיר בעשרו. וכור אלן  
ההצלחות<sup>6)</sup>: ומפני שהם הכרויות בקיים האומה, ונرن עובדיה עיה  
בנהבאו על אבדן אדום לחיות<sup>7)</sup> ארץ שטחה. כי באבור עישר אשר בו  
קיים חייהם, ובאבור חכמיים אשר הם מנהיגיהם, ובאבור גבוריים המנצחים  
איובייהם, לא ישאר שרירות מהם. ונבא בתחלת על אבדן העושר באמורו,  
[א ה] אם ננים באו לך וכמו [א ו] איך נחשעו עשו וכולו. מפני שהצלחה<sup>8)</sup>  
העושר יותר הכרויות מהשותם<sup>9)</sup> הנשאות. ואחר כך נבא על אבדן  
הצלחה<sup>10)</sup> הוכחמה באמורו [א ח], והאבודתי חכמים מארום [וכול']. והקדים  
הצלחה הוכחמה על הצלחת הנבורה, מפני שהוא יותר הכרויות במלחמה  
כמו שני [משל כד ו] כי<sup>11)</sup> בתקובלות העשה לך מלחתה. ואחר כך נבא  
על אבדן הנבורה באמורו [א ט] וחתו גבריך תימן [וכול']: ואיזוב לפי  
שהיו לו אלו השלשה בתחילתו, חשב כי הניע אל תכליתו. כי מצאנו  
שהיתה לו הצלחה השניה, באמורו [איוב א א] אישתם וישראל [וכול'],  
והורה כי היה שלם במעלות היצירות. וזה חכם בחכמה ההגנה המדינית  
כמו שאמר [איוב בט כה] אבחד דרכם ואשב ראש כי אמלט עני משוע. והיתה  
לו הצלחה השלישית כמו שאמר [איוב א ג] ויהי מקנהו [ונוי] והיתה לו  
ההצלחה הראשונה ולא נוכרה בכיאור אבל נוכרה כשנערדה<sup>12)</sup> ממנה כמו  
שאמר [איוב ב ז] ויך את איוב בשחין רע. ועל בן שנערדו ממנה הדברים  
אשר<sup>13)</sup> היה חשוב שהם הצלחה אמר מה שאמר עד שהתרבר לו בטופו כי  
אין הדבר כמו שחוש בכוה יקרה לכל אדם עד הניעו<sup>14)</sup> אל השלומות:  
וישרי לב אשר לאור השכל הולכים, המהאטצים לעלות למעלה<sup>15)</sup> המלאכים, המתקדשים והמטהרין<sup>16)</sup> מטופמת תאות הנפש המתעוררת

הנביא > A (4). בלבבו לאמור A (5). האחרת A (2). הצלחה C (1).

והיתה C (7). השלש ההצלחות B (6). nur dahin.

Ci > B C citieren (9). משותם A (10). הצלחה B C (9). ש Hazelחות C (11).

למעלות A B (12). שחוגש A (13). נשערדה C (14).

המטהרין A > (15). מטופמת תאות הנפש המתעוררת C (16).

וחמדותה, אשר לא יכולו ימיהם בבהלה, רק בהשלם שכלם ולהיות נפשם שלימה. דרשו וחקרו היש הצלחה לאוטם על המושכלות, ואס תמצא רביעית על השלש הנכורות<sup>1)</sup>, וימצאו והנה הצלחה<sup>2)</sup> אחרת אמיתית, והיא הצלחת הקדושים האלוהית, אשר היא השנת הדברים הרוחניים, וצייר הנטש הדברים הפשוטים האלוהיים, אשר ידעה והשכילה סבות הנופים הטבעיים, ועמלה בחלה בעניינים הלמורים, ותרף פעליה בנעורה בכור היושר, וחוקקו בה בבחוריה מעשה הכוורת, וידעה כי הקורמות הצעות אל זו הנוכרות וסולט עלות אל זו האחרת, ותהיינה שפותחות לשרתת זו הנברות. וזה האחרונה לא יבינה אלא התיירדים, ולא ילכו לאורה אלא השירדים, ונעלמה מעיני האנשים, אשר בכח התאות יקושים, ההולכים כל ימיהם בנגיא צלמות, והם הנרגומים בחירות הפילוסוף בירושבי המערה ומילודיהם אסירים המוות. ואל זו הצלחה רמו ירמיה ע"ה באמרנו [ירמיה ט כב] כי אם בזאת יתהלך המתהלך<sup>3)</sup>, וחורה כי בזאת בלבד ראי שיתהלך המתהלך, שהיא הנשארת לעד והוא האמתיה, ולא<sup>4)</sup> באחרות שהם בצל ואובדה באבדן הנגיה: ועלינו לשבח לאדרון הכל אשר הכרדינו מהתועים והוורנו דרכ<sup>5)</sup> הישרה, והשים<sup>6)</sup> לפניו מחשבים לאורה. החנן אוננו דעת להציג זו הצלחה, זוכנו לשמה בו<sup>7)</sup> השמהה והרוויה לבנו בזו הווה<sup>8)</sup>. על כן חוכה علينا לחפש אותה ולדרוף אחריה, ולבקשה ממطمנים ולחקר מסתריה, ואחר אשר קדמתי מה שרואין לקרמו ובתחלה לנורו, אחיל לבאר בקצרה מה שארצה לבארו:

ואומר כי הכוונה בזה הספר לכלול בו בדברים קצרים מה שצורך מבקש הכמה לעמוד עליו בתחלת למשוגן, ויהיה לו במורה למה שירצה להתלמד ועל כן קראתישמו ראשית הכתבה<sup>9)</sup>. וחברתו בימי הבחרות עם ספר המעלות ורוכ דברי בו בחכמתם הם דברי ואשי הפילוסופים ובקאייהם. כי לא בראשיתם אני עצמי אלא שקבצתם ממהספרים שהם מפוזרים שם, וחלקו שלשה חלקים.

החלק הראשון במעלות היצירות וצריך לבקש הכמה אליו. והחלק השני בספר הchnittות וצריך מבקש<sup>10)</sup> הchnittה לדעת מספרן וההועלות שתגינעה לו ביריעה זאת<sup>11)</sup>. והחלק השלישי בביואר כי הפילוסופיא הכרחית בהשיג הצלחה האמיתיה<sup>12)</sup>:

ולא A 4). גור C; כול' B 5). הצלחה B C 6). התאמורות (1). הרות B; החרותה A 7). בזה C 8). חשב C 9). הזרך B 10). ראש RASHITAH C 11). למקש B 12). ראש RASHITAH CH.

## החלק הראשון במעלות היצירות.

ואמר כי מהיודע והמפורסם והמוסכם עליו מכל החכמים כי הרוצה להתעסק בחכמה ולעמדו על אמיתתה ציריך תחלה להרגיל נפשו במעלות היצירות והעמידן באמצע ולהרחקן מן הקשאות: ודור המלך<sup>1</sup>) עיה הודיע ויה בביורו באמרו [תהילים קיא י] ראשית חכמה יראת ה', יודיע הוא כי יראת ה' כולה ומעלות היצירות כי הירא מהש' ית' יראה אמיתית יפרוש מכל המעשימים<sup>2</sup>) הדרעים ויעשה הטבים ואומר [שם] שכל טוב לכל עשייהם כלומי והקונה בתחלתו יראת ה' שהוא המעלוות היצירות ואחר כך קונה החכמה<sup>3</sup>) שהוא המעלוות השכליות ורזה לומר המרגיל נפשו בהם עד שתהיינה קבועות בה ולא יסרו ממנה, כי הפעלים הקבועים באדם שהוא מרגיל בהם יקראו קניינים ועל זה הוריך נארה כל מלאת קנה במשלי כמו שאבאר בעורית האל<sup>4</sup>) בפירושו, וועשייהם כמו מצאנו במקומות רבים עשה כמו קנה כמו שאמר<sup>5</sup>) [ברורים ח'ין] חי ועצם ידי עשה לי את<sup>6</sup>) החל הוה [בראשית יב ה] את הנפש אשר עשו בחרון, ורובים כאלה, ומלאת עשה ממש' שהוא כמו פעל איןנו נופלת על המעלוות השכליות שהוא החכמה כי תכליתה החשנה כמו שתכליית המעשית המעשה. והוא אומר שהקונה שתיזון יגיע לו שכל שלם, וטוב כולם כמו שאמר<sup>7</sup>) [בראשית א' לא] והנה טוב מאד. ובגניע לו אלו השחטים על שלמותן או תהיה [תהלים קיא י] תחולתו עומדת לעדר מפני שאין קיום לאחת מהן אלא עם האחדות. ואל זה רמו שלמה עיה באמרו [משלי ב ד] אם תבקשנה בכעס וכוי [שם ב ח] או תבין ידאת ה', כלומר בשתاشיג החכמה תבין טעם יראת ה' כי אי אפשר להבין יראת ה' אלא בחכמה ועל כן אמרו הכינוי יול<sup>8</sup>) [אבות ב ה] ולא עם הארץ חסיד. כי בקנות האדם בתחלתו היצירות ואחר כך השכליות יתבואר<sup>10</sup>) לו מהשכליות טעם היצירות ויבין כי הם הצעה אל השכליות ואם לא יקנה השכליות יסתפק ביצירות ויהשוכ כי הם התכליות ולא יגיע אל המבוקש כמו שאבאר כל זה בספר המעלוות: והכינוי יול אמרו [אבות ג ט] כל שיראת החטא קודמת לחכמתו<sup>11</sup>) חכמתו מתקיים וכל שאין יראת חמאו קודמת לחכמתו

שנאמר C (ט) ח. A (ט) חכמת A (ט) מעשים C (ט) המלך > .  
רבותינו C (ט) שנאמר C (ט) כמו שלם > A (ט) את החיל הוה > .  
10) C fehlt bis (ט) יסתפק (ט) נבר B (ט)

אין חכמתו מתקיימת, ואמרו זיל<sup>1)</sup> [אבות ג יז] כל שחכמתו מרובה ממעשו למה<sup>2)</sup> הוא רומה וכול רוצה לומר כי המעשיהם הטובים צריכים שיהיו בתחילת כמו השרשים, והחכמתו כמו הענפים, וכןו שהשרשים קורדים בומן ובטיבע<sup>3)</sup> לענפים כמו כן המעשיהם הטובים צריכים קורדים שיהיו קודמים לחכמתה. וכןו שזרשי האילן צריכים שיהיו יותר מהענפים כלומר שיהיו חוקים מהם כי אן לא עוקרו אותו הרוח כמו כן מעשי האדם הטובים צריכים שיירבו על חכמתו בתחילת, ובואר זה כי ירוע הוא כי לא יעסוק<sup>4)</sup> אדם תמיד בלמוד אלא אם הוא בעל מעשים טובים ופורש מהתאות והבליע העולם וכישיחו חוקים בו המעשיהם טובים בחרגעל לא תנבר<sup>5)</sup> עליו התאות ולא יתבטל מהלמוד<sup>6)</sup> כדי שיתעסק בהבליע העולם אלא יוסיף תמיד חכמה וידעת כמו האילן שרשיו מrownים וחוקים שלא חולק הרוח לעוקר האילן<sup>7)</sup>. אבל מי שחכמתו מרובה ממעשו ולא הרגל במעשים הטובים לא תחקים חכמה כי התאות כי תנבר<sup>8)</sup> עליו וניח למאן כדי להתחעס בהבליע העולם כמו שנמצאו אנשים רבים שיתעסקו בתחילת לימוד ולבסוף יגבר עליהם יצרם ופורשים מהלמוד וזה לרוע טבעם ושתאותם הרעה נוכרת עליהם. ועל כן הינו הקטנים ידיעתם משוכשת וזה<sup>9)</sup> כי רוב התנועה והשבוש נמצאים בהם<sup>10)</sup> המונעים אותם מלהבini, והעת שתחשקתו התנועה תחזוק בהם ההבנה, וכל מה שיטוטו שנים תהיה ההבנה חזקה. ועל כן האנשים<sup>11)</sup> שנוצרו עליהם התאות אין להם הבנה מפני התנועה והשבוש הנמצאים בהם מצד<sup>12)</sup> התאות; והחכם אמר לא יכנס המלאך<sup>13)</sup> בבית שיש בו כלב, רוצה לומר כי השכל לא יחנה לב שחתואה מתגברת<sup>14)</sup> עליו. ואמרו כמו שהבגר כשרצנו לצבעו צרייך שיהיה נקי מכל כאם ואו יקבל צבע טוב כמו כן הנפש צריכה שתהייה<sup>15)</sup> נקייה מן המעשים הרעים שהם היכמים ואו תקל החכמה:

ועתה אהל לבאר בקצרה כלל המועלות כמו שונרתי: ואמר כי המועלות היוצריות תהיה לנו בחרגעל הטוב ואין לנו<sup>16)</sup> בטבע, כי הרובם הטבעיים לא יצאו מטבעם בחרגעל כי האבן תרד לאرض והאש תעללה למעלה לעולם<sup>17)</sup> בטבע<sup>18)</sup> ואפילו שהורגל האבן כל הרים לעלות למעלה לא הייתה עולה וכן האש לא תרד למטה בחרגעל: והמדות הטובות נקיה אותן בפעלים הטובים ומפני שהפעלים שונים אלו מאלו היו המרות

1) יתעסק B; והטיבע B; והטיבע A (ב). 2) וכי B (ב). 3) חכמינו זיל C (ב).

4) וזהו C (ב). 5) תחגבר A (ב). 6) את האילן C (ב). 7) מהתלמיד O (ב).

8) מלאך C (ב). 9) הם המונעים < B (ב). 10) חי האנשים A B (ב). 11) חסר < A (ב).

12) בטיבע C (ב). 13) לעלם > C (ב). 14) בננו > A (ב). 15) שחהא C (ב). 16) נברות B (ב).

משונות, ולא יאמרו לאדם שהוא בעל מריה אלא כשיעשה אותה פעמים רוכות וברוכות ומנו, ואל זה רומו חכמינו זל' באמרם [אבות ג טו] והכל<sup>2</sup>) לפי רוב המעשה. והפעלים כולם סבכים הכה המרומה בשתת חבר להכח<sup>2</sup>) מהטעורות כמו שחתבארא<sup>3</sup>) בספר') החכמה המחווררים בוה העניין, וכבר התבאר שם כי נח הלב מקור לכל הכוחות ושאר האבירים כלים לו, ומוגן הלב על הרוב סבה לאמצעות הפעלים<sup>5</sup>) או לנחותם ממנו כי בהיותו על מוגן הרואי לו או יהיו הפעלים הבהאים מהם ממוציאים וכן שאר האבירים שותם כליג. ועל כן יש מבוא גדול לתקון הפעלים בחקון מוגן<sup>6</sup>) האבירים ועל בן אמרו החכמים<sup>7</sup>) כי המודות נשכחות אחר מג הנגנו ותוסיפו אחרים חווין מי שקרה ונשנה ועל כן נקראו יצירויות. והmulות יצירויות האדם<sup>8</sup>) מצטרך אליהם בהכרה מצד הוותם מדריני בטבע, ואלו לא היה מדריני לא היה צריך להם ויש רמז לוזה<sup>9</sup>) בסדר בראשית: ואלו המעלות איןן תכלית האדם השלם אבל תכליתו המעללה השכללית כמו שביארתי בספר המעלות. ומפני שהיצירויות הן טובות או רעות מצד הפירושם תמציא<sup>10</sup>) כי יש מהם<sup>11</sup>) משוכחות אצל אומה ומוננות<sup>12</sup>) אצל אומה אחרת ויש מהם שהם מפורסמות לבן האומות כמו הרציה והגנבה והcov והניאוף והגנול ועדות שקר, אם<sup>13</sup>) יש אנשים שאיןם מפורסמות אצלם הם בטלים במיעוטם. והגינויו שהם מאלו המפורסמות אין הם<sup>14</sup>) צורקות בכלל<sup>15</sup>) ולא מוכיבות בכלל: ויש מהמודות שייחסוב האדם בתחלה המכשבה שהם הפך<sup>16</sup>) הטובות כמו התאהה והכעס והדומה להם ואינו כמו שייחסוב אבל בשיעין ימצא<sup>17</sup>) הם טובות במקומם והאדם מצטרך להם מצד שהוא גופני כי התאהה הכרחות באדם בקיים גוף ומינו וזה כי<sup>18</sup>) הוא צריך שיתאהה את<sup>19</sup>) המאכל כדי<sup>20</sup>) למלאת מקום הנתקד ממנה וכל שבן בומן נידלו. ובמו שווה התאהה בננותה מהאמצעות אל הרוב תזהה סבה להפטיד<sup>1</sup>) הגוף ולאבד מה שתקנו הש' יתרברך<sup>2</sup>) בחכמו הנורולה, כמו בן צריך שיתאהה אל המשגנל לקיום המין, כי<sup>23</sup>) מאחר שהוא מהמנגע שיתקדים באיש עשה החבולות הכה האלהות לקיים<sup>24</sup>) אותו המין ועל בן שמה בו חאות המשגנל. כמו בן נמצאת בו ממדת הcum

שתבארא A (8) לה הכה C (9). והכל לפי המעשה לא לפי רוב ה' A B (1).

ההכמים A (7). מוג > A (6). הבהאים מהם < B (6). בספר

B (12). שהם > A B (11). הנקזיא C (10). להם (6). האדם > A (6).

בכל > B (15). בהם C (14). ביהם A (19). יש אמורים (18). ומוננות אצל אומה.

את המאכל C > (19). שהוא C (18). כי > C (17). תפך > (16).

בי > C (23). האל B (22). להפטיד A C (21). כדי למלאת הכה האלהות לקיים

לקיים C (24).

לעורך נדול והוא להכנייע בו התאהה ולכעום<sup>1)</sup> על מי שדראי לבעום עליון<sup>2)</sup> ולנקום ממנה ולהזות לו חרון אף ולא יהיה מות ההרגשות. וברבות התאהה יהיה סבנה אל העושק וההועל והקנאה. ושיגע האדם ינעה רבה להשיג הכרור והקנינים ומהויקה שתכירה הנפש המרברת לעמל בחכמתו שמשג האדם עליהם כבוד מבני אדם ועם<sup>3)</sup> זו הוכמה היא סכלות גמור בעונמה<sup>4)</sup>. וירוע הוא כי הכהות שבאדם הם לצורך ומפני הפעלים כי הטבע לא יעשה דבר לריך כמו שבאו הפלוסופים. ואמנם המרות והדומה להם רעות כשון יוצאות מהאמצעות וישמשן האדם שלא במקומן ועתן, והמרות הטוכות כמו הנבורה והנדיבות ודרחנות אין טבות כמו כן כשלא ישמשן האדם כפי הצורך ובמקומן ועתן כי כל<sup>5)</sup>) דבר יצא מהאמצעות לחוספת או לחטרון הוא חסר. ועל כן אמרו חכמים זיל [סנהדרין פה]: כל המוסף גורע: וכמו שתנועות הגופים תהיינה נסודות בשון מעוטות או רבות כמו כן הפעלים הטוכנים הם נסדרים בריבוי או כמיוט, וכן שרובי<sup>6)</sup> המאבל<sup>7)</sup>) והמשתה והמיוט יפסידו צורות הבריאות והבינוי מהם<sup>8)</sup> יהיה סכת הבריאות ונגדלחו ושומרו כמו כן המועלות היוצריות נסדרות בריבוי ובמיוט כמו רק הלב ואיש ריב<sup>9)</sup>, והכורה מכל דבר הוא רק הלב ואיש ריב ההרים בעצמו לדברים המבהילים והוא רחוק מצורת הנבורה וכי שהוא הורט בעצמו לחרחר ריב אשר לא יבהלו דיבור ולא יוא מדבר הוא<sup>10)</sup> בעל ריב והצלחה<sup>11)</sup> לנבור הוא הממושע אשר איןנו נטה אל הקצחות, וכי שהוא מתחמק בדברים המהביבים והוא שמה בהם הוא הגיבור ואשר ירא מהם הוא רק הלב וכן בשאר המרות. וכי שירוד טبع השלים ידע הדרך אליו, ואמנם יודע זה בדברים הנחלקים אשר בהם קצחות ואמצעיות<sup>12)</sup> יימצא דבר נוסף על השיעור ודבר חסר מהשיעור ודבר קצחות<sup>13)</sup> שהוא בצירוף, ואמצעיות הדבר בעצמו הוא הרותק הוא נאמר בעצמו ונאמר בצירוף, ואמצעיות הדבר בעצמו הוא הרותק משתי הקצחות בשווה, והוא דבר אחד לא<sup>14)</sup> הרבה דברים<sup>15)</sup>. והאמצע אצלינו הוא אשר לא יוסיף علينا ולא יגער ממנה, וכל אחד ממנה אמצעיות לדבר: ואמצעיות הדבר בעצמו הוא כמו<sup>16)</sup> שנאמר למספר העשרה ריבים<sup>17)</sup> ולמספר הטעים מעט והשזה ממוצע בין שהיה בין<sup>18)</sup> מפני

1)icia בעונמה C (4). ואם A B C (5). עליון > A (2). ב.ו. < A (2).  
 2) עליון > A (2). מ.המאבל C (6). שרובי C (6). כל > A (6).  
 3) הו. < A (6). ה.כורה מכל דבר הוא רק הלב > B C (7). ההרים בעצמו לדב' המ' (10).  
 4) הו. C (14). מרחק B (18). אמצעיות C (12). ה.הצלחה (11). C (13).  
 5) הרוחן משתי קצחות בשווה והוא דבר אחד < A B C (18). ב.דברים (18).  
 6) שנייהם C (18). ריבים > (17).

שותפה העשרה על השהה ביחסות הששה, על השניים: והאמצעות הנאמר בציরוף כמו שיש מבני אדם מי שהוא ציריך אל הרוב מהמאל כל ומהם אל המעת: ומלאת השלמות נכברת מכל המלאכות, על<sup>1)</sup> כן ציריך שהוויה כוונתה אל האמצעות. ולצורך בני אדם אל המעלות היצירות אשר בהן הקיבוץ המרני תראה תורתינו הקדושה והוירה עליהם ותני<sup>2)</sup> עדר תכליתן ובארה פרטיהם כפי מה שעריך ועל כן ההוירה במקומות רבים על הניבת ועל העשך ועל האונאה ועל שאר הדברים התלויים במשא ובמתן כי הוצרך הנדול להיות המשא והמתן באמונה בין בני אדם כי בוה<sup>3)</sup> קיומם, והוירה על הרחבות ועל הנרכות למלאות<sup>4)</sup> מחסור העניים<sup>5)</sup> ולהרגיל האדם במדות<sup>6)</sup> הנרכות ולהרחק ממנה<sup>7)</sup> מדרת הצלות בו<sup>8)</sup> מצות רבות כמו המעשר ולקט שכחה ופאה והודמה להם, והוירה על<sup>9)</sup> כיווץ בוה כדי לישבם בלב החמן ולהרגילם בהם כי הרגיל המרות בפעלים. ויש מהמודות שאינן הכרויות לבני אדם ועל כן לא וכירה אותם התורה בביור, כמו נחינת שלום וביקור חולים ונחמת אכלים כי אלו וכיוצא בהם אין בהם מעשה אלא הרבו בלב אבל רמה עליהם כמו שדרשו רבותינו<sup>10)</sup> ועל בוחדעת להם את הדרך אשר ילכו בה: [שמות יח כ] [ב' ק' צט]: והמודות כלם יכללו אותם דבר אחד והוא הכרעת התאהה כי בהניע האדם התאהה פריש מכל המודות<sup>11)</sup> הרעות. והפילוסופים וכרו כי הכרעת התאהה דבר קשה מאד אלא מהרי במלאת השלמות מפני שהיא דבקה בנו מיום היותו כמו שאמר הכתוב [בראשית ח כא] כי יציר ללב האדם רע מנוריו על כן נחשוב כי כשנגע אל מה שנטהה מהתענוגים זו<sup>12)</sup> היא החצלה, ועל כן ציריך כל אדם המבקש להשנות למשך נפשו להפוך<sup>13)</sup> התאהה עדר שינוי אל האמצעות או שיקרב ממנה; כי אםחת האמצעות דבר קשה מאד בתכלית קשי<sup>14)</sup>. והאמצעות הוא הדבר<sup>15)</sup> המשובח בכל הדברים ועל כן ציריך שנטהה<sup>16)</sup> פעמים אל התוספת אם נצטרך לו ופעמים אל החסרון ואם נעשה זה נמצא האמצעות והפועל התאהה בקהלות. כמו שהקטן ציריך שתהייה הנגנת מלאכתו<sup>17)</sup> כפי מה שמצויה עליו המיסרו כמו כן ציריך ליסר הכה המתאהה כפי<sup>18)</sup> מה שיראה השכל. ויש מהთאות תאווה רעות מאד שמשמעות

1) ובוה A (ב). והגעה C; ומוגיע B (ב). ועל C (ב).

2) ממנה > A B C (ב). במדות A B (ב). העניים וחדרים A (ב). ולמלאות.

3) מרות C (ב). הכל A B (ב). כו C; ובארה זה.

4) דבר C שטן > A B (ב). קשי B (ב). להפוך A (ב). זה הוא.

5) מלאכות B; מלאכות C; מלאלו A (ב).

6) C fehlt bis תאותה.

גוף האדם ומוליכות<sup>1</sup>) אותו לאבדון כמו רוב האות המאכל והמשתה<sup>2</sup>) ורוב התאות המשגנל. ואלו ציריך האדם להכניין ביותר לנודל היזקן. והתאות המאכל היוצאת מהתמצועה והזהירה על<sup>3</sup>) תורתינו מאר והכניין אותה כפי מה שציריך וזה כי אסורה כל המאכלים שהם בטבעם רעים ומפסידים מוגן האדם והתירה כל מאכל שהוא ממוצע וייה ר' ב'<sup>4</sup>) בקיום הנוגן ומהמאכלים שהזהירה צוחה שלא להרבות מהם ועל כן צוחה לרוגנים בין זול וסובא וצוחה לאכול<sup>5</sup>) הבשר בתואה ולא<sup>6</sup>) בכל עת כמו שאמר [דברים יב כ] כי תאהו נפשך לאכלי בשור. והתאות המשגנל מהתאות הרעות והמנוגנות וכל שכן הקלון אשר בה והבוו כמו שאמר יהודה ע' [בראשית לח כב] תחק לה פן נהיה לבנו, ורצה לומר טוב הוא שנפשיך זה משיפרסם הרבר ונניה לבו והתורה בוננה להכניין זו התאהה באיסור העריות והיות האדם צריך טבילה ביצאת ממנה הקרי ושלא התורה לאדם אפשרו אשתו כל הימים וכל שכן חכמינו ז'יל באמרם [תנחות סב]: עונה של תלמידי חכמים מילוי שבת לילית שבת וו התאהה מסוגלת החורדים ומה נעים מה שאמרו בזה חכמינו ז'יל [פנחרין קו.] משביעו רעב מרעיבינו שבע ומחטומים שאמרו במלחה זו<sup>7</sup> הוא<sup>8</sup>) כדי להתיישך זה האבר:

ויש מהמדות שהם רעות לגמרי ולא נמצאו בהם קצוות מסוימות ולא אמצעיות מסוימות כמו עונות המכזח והקנאה והיגייאופ והרכילות והדומה לאלו<sup>9</sup>). והמשכיל לא יעשה אלו וכיוצא בהם בעת מהעתות כי הן תכונות<sup>10</sup>) רעות בעצמן ועל כן הוהירה עליהן תורתינו תבלית ההזהרה. הוהירה על הרכילות באמורה [דברים טו ט] השמר<sup>11</sup>) לך פן יהיה דבר עם לבך בלילה, ולמהר כי הקופין ידו בלילה ורע עין. וחכמינו ז'יל אמרו [ירושלמי טטה טפה פרק ה'] כל מען דליית הוא ווTRAN לית הוא כשר. והזהירה שלא יהוה האדם ען מצח קשה לב באמורה [דברים י טז] ומלחת את ערלה לבכם ושיהיה מתרצה לבני אדם ושיהיה מכבר הגROL ממנו בשנים וכל שכן הגROL ממנו בחכמה ומיה יקרו דברי ר' עקיבא באמורה [פסחים נב]: את ה' אליהיך תירא לרבות תלמידי חכמים וזה מפני שתונף<sup>12</sup>) השכל כי אין מרבבים אלא הדומה. והזהירה על הרכילות באמורה [יקרא יט טז] לא תלך רכילד בעמק מפני שעו המדה הרעה מביאה להזוק<sup>13</sup>) האדם בגנוו ובמנונו לשלווה מרדנים בין אחיהם ולחפר האחבה והזהירה על ההנופה באמורה [שמות כב ז] מדבר שקר תרחך ושלא ירכר

זה A (4) עליו A B C (5) והמשתה > B C (6) ומושכות A (7).  
וז B C > (7) לא B (8) שלא לרבות מהבשר כי אם בתאהו A (9).  
< (11) חכנות D; חכנות A B (10) להם C (9) הוא > B (12) לדי הזוק A; להזוק B (13) שהוא שוף הח' (12) ושמור נפשך מאר

האדם אחד בפה ואחדقلب אלא שיהיו פיו ולבו שווים כמו ששאל רוד המלך<sup>1)</sup> ע"ה באמרו [תהלים נא יב] לב טהור ברא לי אלהים, ושבה זו המדה באמרו. [שם קכח ד] הייטהה ה' לטובים ולשורים בכלבות כמו שלמה המלך<sup>2)</sup> ע"ה נינה הפסח<sup>3)</sup> באמרו [משלי ו יח] לב חרש מחוות און ואמר שוה תועבת ה'. ועל כן נכללו כל המדרות הטובותقلب טהור כמו שאמרו זיל<sup>4)</sup> [אבות ב ט] איזה היא דרך ישירה<sup>5)</sup> שידבק בה האדם ואמרו לב טוב מפני שכל המעשים תלויים במחשבת הלב כמו שזכרתי לעללה:

ורבונו זיל נתנו לנו כלל גדויל במדרות להיאך<sup>6)</sup> יוכל האדם לדרעת איזו מידת טבה באמרים [אבות ב א] אי<sup>7)</sup> והוא דרך ישירה שיבור לו האדם כל שהוא תפארת לעושה ותפארת לו מן האדם, כלומר הדרך הישירה שעריך לבור אותה האדם משאר הדרנים וללכת בה היא הרוך שאינה מנוגה אצל בני אדם אבל יש בה תפארת לעושה<sup>8)</sup> ובני אדם מפארין אותה<sup>9)</sup> ומשבחין לעושה אותה ואל זה רמו עוז באמרים [אבות ב י] כל שרוח הבריות נהגה הימנו וכולו, וחורייננו כי המדרות הטובות הם כפי מה שיכרינו בני אדם עליהן<sup>10)</sup> שהן טובות וכפי המועיל להם והפכו חזן<sup>11)</sup> הרעות: ואחר שדברתי בשרכי המעלות על דרך כלל ועל מקצתן על דרך פרט ארכבר במדרותיהם כמו הענפים אשר מבקש החכמה ציריך להם והואך תהיה הנגנת<sup>12)</sup>:

ואומר כי ציריך כל אדם שיתנהג בכל מקום ובכל עת כפי מה שייזדמן באוטו<sup>13)</sup> המקום ואותו העת ולא<sup>14)</sup> כפי מה שייזדמן בollowתו מהמקומות והזמנים, ומני שנות האדם ארבעה. וכן הילדות והוא<sup>15)</sup> מעת עצתו לעולם עד עשרים שנה. וכן הבחורות והוא<sup>16)</sup> מעשורים שנה עד ארבעים. וכן המוצע והוא אשר איןבו בחור ואין זקן והוא מארבעים ועד<sup>17)</sup> ששים, וכן הוקנה מששים ולמעלה<sup>18)</sup> וזה על הרוב, כי יש מבני אדם שהוא חלוש האברים<sup>19)</sup> בINU והוא זקן בהגיעה אל החמישים ואין זה מקום לבאר זה. וכן הילדות הוא חסר השכל וההנאה והנסין וכל מה שבו איןבו אלא מן ההרגל במדרות הטובות. וכן הוקנה האדם בו חלש ולא יכול להחגנווע התגונה הצריכה לבקש מה שעריך בקיום חייו. ועל

1) A C > A C < 4) הפסח B 5) המלך > 6) המלך < 7) או. והוא כ; א; זה והוא A 8) טובה כ 9) או. והוא כ 10) עולתם שהם A B C 11) חם. 12) A C 13) שיזדמן עד B C 14) לא. 15) הנגנתו A C 16) הוא C 17) א fehlt bis A 18) ומעלה A 19) באברים A C; מאברים A 20) הוא A 21) עד A 22) ומעלה A 23) באברים C

בן הין הומניאים הטובים ומין הבחורות ומין הממוצע<sup>1</sup>) כי גם יכול האדם לעמל ולגע עצמו במה<sup>2</sup> שמצויר<sup>3</sup>) אליו ולהבין צורה למן הוקנה וצורך מבקש החכמה לעמל באלו שני הומניאים למן שלא יוכל לעמלם בנו. ואיפשר<sup>4</sup>) שיקרוו אותו חלאים או פגעים אחרים לא יוכל להרוויה ושלא<sup>5</sup>) יתעצל בזה אם ישיערו המיל. וצורך האדם שהוא בעל הכמה ויעין והוא נברך מההמנון ברעתו שתהיה<sup>6</sup>) דעתו בבקשת<sup>7</sup> הכמה גדרולה מדעתן<sup>8</sup>) כפי יתרונו עליהם ואם לאו<sup>9</sup>) אין תועלת ברעתו ועל כן צורך שיחסוב במלואה שהוא יותר תוננה לנו. וצורך זה האדם המבקש הכמה<sup>10</sup>) להיות לו חבר נאמן לעוזר אותו במא שיבקש ושיעורו חמייד ויגלה אליו לו. והחבר האמתי הוא המשותף לחברו בעניינו והמסכים עמו: והחבר הוא על שלשה פנים. האחד השותף בחכמה ובמלוד. והשני השותף במנוחה וההרשות הטבעית. והשלישי השותף בתועלתו<sup>11</sup>): ויש מרות בשתהיינה לחבר צורך האדם להחבר אליו ומדות בשתהיינה בו ציך להחרק ממנה. לחבר החכמה ציך שלא יהיה מקנא ולא אהוב הנזוצה ולא רוע הטבע ולא מכוב ולא הפכוף כי אם תהיינה בו אלו המדות הוא אויב והרגו<sup>12</sup>). לחבר המנוחה ציך שיריה קל הנפש ותתנוועה ובבעל סוד ונקי מנקאה והנזוצה וועור את חברו. לחבר החמעלה ציך שתהיינה בו שלש מדות, הנאננות, והשניות החשדרות להוציאו חברו<sup>13</sup>), והשלישית שכיר היאך יוציאו. וצורך להתנגן עם אלו כפי מבע כל אחד מהם וכפי מה שהוא אצליו ולהוציאו כמי היכלה וללבדו בין בסתר בין גנולו. ושלא להראות לו שהוא גובל ממנה בשום דבר ושלא לוכור מומו בתחלה. ונגנני מעירך על אינגרת אריסטו<sup>15</sup>) שכח אותה על דורך המליצה לבעל החכמה ואלו הם ענייני דבירו:

אמר אריסטו חיב המשכילים להסתכל<sup>16</sup> בטובות<sup>17</sup> בני אדם ורעותיהם<sup>18</sup> והיאך הם<sup>19</sup>). רן<sup>20</sup> בהם בחועלם<sup>21</sup> והזיקם<sup>22</sup>). ואחר כך יבקש לנפשו המועל בראשו מה שיזעיל<sup>23</sup>) להם וירוחיק המוקד בחקרו

A B 6) איפשר C 4) שזכה B 5) מה C 2) וזה ממוצע 1) מודיעתו A B C 9) מבקש C 8) ושותהיה C 7) שלא 6) להשתדל ותרגו C 18) בטועלות A B 12) חכמה C 11) ואם לאו > לא B 10) בטובות M\*) 17) להשתROL C 16) אריסטוטליס B 15) לחברו C 14) 21) ז. ק. 19) A B 20) A 22) A C B 18) וטובייה ועתויים B 20) והזיקן C 22) שזעיל בחוללה B C

\*) Das im Folgenden vorkommende M bringt die Lesart des Mebakesch ed. Haag 1778 S. 21ff.

אשר יזק להם, ויושב העניינים כל עניין על<sup>1)</sup> כנו וישים בין מעלהיהם נבולים מבדילים בינויהם. ואחר כך יכין לנפשו כלו ליסורה<sup>2)</sup> בהווינו ידיעת<sup>3)</sup> מה שידע מהדברים במעשה ולהביא<sup>4)</sup> מה שascal בלילהו. ואחר כך יהיה מוסרו אשר יסר לנפשו לא בעה אחד<sup>5)</sup> כי הוא ימצא בכל רגע מרגעו ומעלה מהמעלות<sup>6)</sup> הומן אשר הוא רוכב<sup>7)</sup> אותו או בעניין<sup>8)</sup> מעוניini נשׂו אשר הוא מתנווע אליהם מימי קלות ראש או כובד ראש והשמה והונן והעמירה והישיבה מקומות ראויים לייסר האדם נשׂו בהם ולשר מה שעווה עד אשר לא יהיה יתרון עליו לאנשי מעלה מהמעלות גבואה תהיה או שללה במעלות<sup>9)</sup> אשר השתחף בה<sup>10)</sup> עמהם. כי כל אדם שיבקש<sup>11)</sup> שהיה לו יתרון על אנשי<sup>12)</sup> מעלה מהמעלות<sup>13)</sup>. יטריכו יתרונו להחריך מהם עד אשר תחנשא<sup>14)</sup> מעלותו להשתתק<sup>15)</sup> עם אנשי מעלה אשר על מעלותו כי בבקש המנוחה יאבד המנוחה ויריש הונעה כי מוסר האדם לנפשו יטריכו להעתיקו<sup>16)</sup> מהנכדים<sup>17)</sup> אם היה בעל כבוד ומהשלות אם היה בעל שלות, ועוז המוסר מזיך ובבעל ההיזק יגע מתרשל<sup>18)</sup> ריש. ודרך המוסר להקין הנפש במוסר<sup>19)</sup> ועל ימנע קשיה ומרייה מהתמיד להקין אותה כפי<sup>20)</sup> צרייך בה, והיא תאהב המנוחה וילכנה<sup>21)</sup> לבקש המנוחה במקצת הכנעה ולא נכון לכל משכיל, ואם יוסר דבר הרבה להניח והמעט כי זה סוד הרוגיות : וכשתעתורר<sup>22)</sup> הנפש למוסרה<sup>23)</sup> ותתחיל<sup>24)</sup> להבען מעט לרצונך יהיה תקופה מה שתוריגל אותה בו למלאות חוק תורה ולהזריע הנפש חלקה ואחר כך לפקדור האחים באחוות<sup>25)</sup> האחות<sup>26)</sup> כי כל עזוב נועם ואחר כך להרבות מהתועלות האחים כי רוכם יקימו הכספיין ויפרסמו השבח ואחר כך למלאת חוק השוקים המתדים כאוהבים והთועלם עליהם או לקוחה להפוך שניםthem לאחבה או להשמר מרביה רעה מאכזר תניע לאוון כסיל בעל ממשלה ולחת לאחי האחים חלק מהאחות<sup>27)</sup> והשומרה והוכירה<sup>28)</sup> כי אхи האחים מהאחים והם במעלות מי שיוקח מהם ראייה על הנאמנות ורצה לומר כי בשмерך ברית

ולחכין M. 4) ידיעת M; יודע C; 5) כדי ליסורה C. 6) טבשו < M. 7) סכוב M; A B C > 8) so M; 9) ממעלה C M. 10) אחר כב עניין המבקש לו יתרון A B C. 11) בהם C. 12) ממעלותה M. 13) תנסה A. 14) ממעלותו O > 15) אנשי A fehlt bis 16) so C; A B C M. 17) לבקש C; 18) so C; A B C M. 19) אל הנקדים A B M. 20) במושר C M; מתרושש B. 21) so C; A B M. 22) so C; A B M. 23) so C; A B M. 24) so M; A B C. 25) הआחות M. 26) A M. 27) C. 28) מהאחים A B M.

אחי האחים ראייה כי אהבתך שלמה אל האחים וכן למלאות חוק נסויוני  
האדם אשר יתנסה בהם אצל בני אדם או בעת המות בשתsherho בעת<sup>1)</sup>  
החולשה או בעת הצורך בשתsherho בשעת<sup>2)</sup> המסתננו ואחר כך לשקל  
מה ששתית<sup>3)</sup> ומה שאכלה ולהסתכל אם יהיה לך מותר בהטיר החסרון  
ולשמור המותר ולקיים על נפשך בחיותה מקורת. ואחר כך לפקד  
המלנים במחלול ולשמור מצוחם<sup>4)</sup> והכנען להם, כי כל רצונם מעצם<sup>5)</sup>  
להתהלך ומבני אדם להכניעם אליהם, ואחר כך לפקד הנאמנים ולהמתיק  
סור עטם בסתר כי חלקס ממרק<sup>6)</sup> ותועליך מהם הוא בסתר ובעת אשר  
תתיידר עטם. ואחר כך לפקד החדרים בתום לבב ובוישר למען תדע במה  
שנדעו בו מהטוב. ואחר כך<sup>7)</sup> לפקד רעך אשר הלך<sup>8)</sup> עטך בחברה<sup>9)</sup>  
התמידית<sup>10)</sup> כי היא תכritis<sup>11)</sup> היכילו<sup>12)</sup> ותוון האחות ואחר כך לפקד  
הנכברים המיויחדים<sup>13)</sup> בנפש הוכחה<sup>14)</sup> כבריה<sup>15)</sup>. ואחר כך לפקד הנחלשים  
במשפחחך ברחמנות וחוקיהם<sup>16)</sup> בלבד כי חמליך על הנחלשים כמשפחחך  
ינחילך כבודך כבודם ולמודך<sup>17)</sup> לחוקיהם<sup>18)</sup> ינחילך תועלתם. ואחר כך  
לפקוד מהייתך בתיקון מבלהי שתחסר<sup>19)</sup> לראויים מה שראוינו<sup>20)</sup> להם<sup>21)</sup>.  
ואחר כך לפקד האוביים בהזק והמתגבים בדרכו נבליהם וחתנצלים  
במוחילה והמתודים ברחמנות והמתקנים איבאה בהצעים ובבעלי החמס בחקור  
סתרים ובבעלי הפתמות<sup>22)</sup> בענוה ובבעל הקלות ביישוב הדעת והמחזרים  
בכwoי והמתגאים בגאויה והנתרים איבאה בהתעלם והנושכים בלשונם בחומר  
יעילך בנסתרות ונחרפות ונגנולות בהתאמץ לעשומם וכטפוקות בדרישת  
ואחר כך להיות הוריונות<sup>23)</sup> בעת התלאות והתולה בצרות ולהאריך האפק  
בשעת החמה ולהשביל לאחר הcum וישוב הדעת ברכבים شيئا נלויים.  
ואחר כך לפקד השבען בעור והגר בנAMILות חד והרע והגאנן בהגען לו  
והמבקיר אותו בבחין לו מנוחה. ואחר כך<sup>24)</sup> חברת מלכים בהסתור סודות  
ולתיק הפעלים ולעשנות נרצונים המעשים ואחר כך להקישי בין החובים  
מחבירך וורעים ועיין לא זה משתי כתות המתברר כי אם תדרמה<sup>25)</sup>  
בטוביהם תוסיף בעין ריעיהם קנהה ותחרות ואם תדרמה<sup>26)</sup> ברעיהם תוסיף  
בעין טוביהם שפלות ועל כן מה שראוינו שני הדרבים ותנהל אהבת שניהם:

- 1) nur M; A B C > bis 2) A B C > bis 3) A B C > bis 4) בשתsherho צ. M  
5) עטך, C 6) ומעצם C 7) ולשםך M; ובשמרים 8) שחשות 9) בחברה C; במחברת B 10) C  
fehlt bis 11) בנו לך 12) אחר כך 13) דרכות B 14) חכמת A 15) הממידית  
16) בבריה M; כבודם A; על הנחלו bis 17) חרדה M 18) כבודם M; ולמודך<sup>17)</sup> טמא.  
19) A B C 20) וחווקיהם C 21) לחת להם M 22) A B C 23) שציריך 24) M fehlt bis 25) תדרמה C  
26) זהאי כי מנוחה 26) בוריונות.

אילו הם דברי האינגרת והם דברים נמדעים וענינים ארכופים<sup>1</sup> במלים קצרים וצריך מבקש הוכחה להרוניל נפשו בה כי בוה<sup>2</sup>) ובמה שוכרתו למעלה ובמה שאנו כור בספר המועלות ד': ועתה אחל לדבר<sup>3</sup> בחלק השני בעורת האל יתברך<sup>4</sup>:

## החלק השני בספר החכבות

והוא נחלק לתשעת חלקים.

החלק הראשון בתועלת זה החלק השני.

החלק השני הייך תחרושת הלשון באומה.

החלק השלישי בחכמת הלשון.

החלק הרביעי הייך יתחרשו החכבות בני אדם.

החלק החמישי בחכמת ההגין וחלקיה.

החלק השישי בחכמות<sup>5</sup> הלמודיות וחלקיה.

החלק השביעי בחכמת הטבע וחלקיה.

החלק השמיני בחכמת האלהות וחלקיה.

החלק התשיעי בחכמת המדריות וחכמת הדברים:

### החלק הראשון בתועלת זה החלק השני:

ואומר כי חועלת וזה החלק השני שיש חועלות<sup>6</sup>: הראשונה כי האדם כשריצה ללמידה חכמה מהחכבות ולעין בהם ידע אי' וו מהם יבקש ובמה יעין ואי' מועלות תבא לו ממה שיעין ואי' זה<sup>7</sup> שלימות ישיג<sup>8</sup> ממן. ואו יעין במה<sup>9</sup> שיעין בירעה אמיתית ולא בטאות וכפתוי: השנייה כי בוה הספר יוכל האדם להקיש בין החכבות ולדעת אי' זו חכמה היא יותר שלמה יותר מעליה<sup>10</sup> וחוקה ואי' וו מהם חולשה: השלישית כי בו יוכל האדם להבחין מי שיחלל ביביעת אלו החכבות ולידוע אותן כי בשיבורן מהם שיניד לך<sup>11</sup> כלל אלו החכבות וימנה פרטיהם וכל כל פרט מהם או יתבادر עם האמת עמו או אם לא, ויתבادر כמו כן מי שהוא בקי בהן ובמה הוא בקי: הרבעית כי הוא מועיל למי שרוצה

יתברך A (4). לדבר > B (5). בה C; בחר בה B (2). אחדים M (1). ואי זה < B (2). מועלות C (6). בחכמה A B C (5). ותעללה ותחדור ויתגשא A B (10). במא שיעין > C (6). ישב C (6). שלימות תבא לו ממה שיעין לך (11). מעלת C (11).

לחתקדשות בכוּלֵי<sup>7</sup>) הוכחה ושיחשו שהוא מהם ולהראות<sup>2</sup>) שהוא נבדל מהמן<sup>8</sup> העם: החמישית והיא תועלת<sup>9</sup> גודלה מכל מה שזכרנו זה כי בעונתינו שרבו מעת שנפלנו בגלוות ונשערכנו<sup>10</sup> לעבר פסל ומסכה אכרצה חכמת חכמיינו<sup>6</sup>) ומה שהכר שלמה המלך ע"ה בחכמה הטבע והאלאות כמו שבארתי וזה בספר המעלות עד שלא נמצא מזה בירינו אלא דברים מעטים בתלמוד והם רמים וחירות, לא יבינים כלל אלא המיעיים בספרוי החכמות המבארים אותם העניינים: ועל כן זה הספר יהיה כמכ�א<sup>7</sup>) לכל מי שיש לו פנאי להתעסק באוטם החכמות בספרים המועתקים לשון הקודש. ואם יאריך האל<sup>8</sup>) הימים ויניח מרגונו החלאות כוונתי לחבר מאלו החכמות בלשוניינו כי טוב הוא שנלמדו אותן בלשוניינו משנלמדו אותן כלשון עם אחר: הששית והיא תועלת גודלה מכל מה שזכרנו על מעלה זה כי מזה הספר יתברך באור אמיתי אם אנו רשאין למלמד אלו החכמות מצד תורהינו אם לא או אם סותרות דבר ממה שנזכר בתורתינו כמו שייחסו מי שאין לו שכלה, מפני שיש אנשים חסרי הדעת טועים בנפשם וחושבים כי הוא אמור מצד תורה לעין באלו החכמות. זה<sup>9</sup>) הטעות הרואה להם מפני שהם סכלים באלו החכמות, ואילו ידעו אמתם הם יודעים כי הרבר הפק ממה שיחסו כמו שיתברך. וזה היה הכוונה הריאשונה בחיבור זה הספר וספר המעלות ברוי להווים כמכוא למה שרצוני לחבר בעורת האל יתברך:

### החלק השני איך תתחדש הלשון באומה:

ואומר כי האדם בתחילת הייצור יתנווע אצל הדבר אשר היה חנוועתו אליו יותר קליה עליי ועל המין אשר היה תנועתו קליה עליי يولיך נפשו לדעת או לחשוב או לצייר או לדמות או לעשות כל<sup>10</sup>) מה שתהייה הcntנו ביצירה יותר חזקה כי זה הוא הקל עליי. וראשון מה שעישה דבר<sup>11</sup>) מוה יעשה בכח שהוא בו ביצורה ובקנין טبع לא בהרגל שהיא קודם זה ולא במלאהה, וכשיזהיר פועל ממין אחד פעמים ורבות תתחדר לו קניין הרגל או יציר או מלאותיו: וכשיצטרך האדם להזרע לוולתו מה שבכלנו או מה שיכוין בלבו יעשה רמיות במתלה להורות על מה שבבלבו ולהזרע לוולתו אם יצטרך זה. ואחר כך יודיעו אותו בקולו וראשון הקולות הקריאה כי בזה יעד למי שיבקש להביבר<sup>12</sup>) ויודיעו שהוא

מעלת A (4) מכם B (5) ולהדמות C (6) לבעל חכמות B (1).  
אותו האל בימים B (6) מבוא C; נמצא B (7) חכ' זל' A (6) גותערכנו C (6)  
(9) C B fehlt bis (10) ברכיה ולהודיע B (11) בכלל C (10).

המכוון באותה ההבנה. ואחר כך יוציא אקולוגיות מסוימות יורה בכל אחד ואחד מהם על כל אחד ואחד מהם שיורה עלייו (ברמו<sup>2</sup>) אליו, ושיסים לכל רמו אלה מוגבל קול מוגבל, לא ישםשו זה הקול בולתו: וירוע הוא, כי אלו הקולות יהוו מהקש<sup>3</sup>) אויר ונשמה לחلكי גברון או לחלקי הפה או האף או השפטים כי אלו<sup>4</sup>) הם האברים המוקשים באוויר הנשימה, והלשון דוחקת זה האוויר בחלקו הפה ובחלקו שראשי השנים וכשנים יתחדש מכל<sup>5</sup>) חלק אשר תרחק הלשון את האוויר בו ותקשנו בו קויל מוגבל ותעקיחו הלשון באוויר מחלק אל חלק מחלקי הפה יתחדש<sup>6</sup>) מוה קולות מוגבלים. וירוע הוא כי הלשון התנוועת תחולת אל החלק אשר תנועתה אלו קלה ועל כן מי שהם משכונת אחת ואיברים<sup>7</sup>) ביצירה קרוביים אלו מלאו תהיה לשונם אחת ודרכיהם אחדים. ויהיו האנשים השוכנים במדיניות כשייחו איברים על יצירות ומונם משונים<sup>8</sup>) מיצירות איברים<sup>9</sup>) אלו לשונותיהם משונות מלשונות<sup>10</sup>) ואו ישתנו הקולות אשר ישימים סמנים להורות קצחים לקצחים על מה שבלבם וזה היא הסבה הראשונה לשינוי הלשונות באומות. ואילו הקולות הראשונים הם האותיות ואלו האותיות בעת שישים סמנים והם מוגבלים במספרם אינם מספיקים בהוראה על כל מה שיידם שייהי לבם: ועל כן יצטרכו להרכיב קצחים לקצחים<sup>11</sup>) ולמ琅שיים אפשר לرمם אלהם, כי כל מושכל שהוא כלל יש לו אישים ולווים אישיםמושכל האחד ואו יתחדש<sup>12</sup>) קולות פנים<sup>13</sup>) משונים מקצחים סמנים<sup>14</sup>) למorangשים והם בניו<sup>15</sup>) האישים ומקצחים מורים על המושכלים בכללם להם אישים מורגשים: וכן יתחדרו בתחולת אותן האותיות והמלות ההוות מאלי האותיות כי כשידם שייתמש<sup>16</sup>) האחד מהם בקהל או מלה להורות על דבר וישמור השומע מה ששמע ממנו וישתמש באותה המלה בעצמה בדבריו עם מי ששמעה ממנו או יהו אלו השרים המכימו על זו המלה ירבו בה לוולתו עד שיפרסם וזה עצל האומה. וכל מה שיתחדר בלב אדם מהם דבר אחד<sup>17</sup>) יימתרך להבינו לוולתו יחדש קול יורה לוולתו עליו וישמענו<sup>18</sup>) ממנו ויישמר כל אחד מהם והוא יישמו קול מורה על זה הדבר ולא יסורי<sup>19</sup>) ויחרשו קולות זה.

- 
- המ. 4) מהתכוינו C; מהתחש A (ט). בrhoו A (ט). עליו C > C.  
 5) דבריהם Bis > B; ואיברים C (ז). ויתחלקו B fehlt bis (ז). מהו A (ט).  
 6) B fehlt Bis > A (ט). משלונותם C B > A (ט). איברים B fehlt Bis (ט).  
 7) והמורגים C; סמנים מזעיטים A (ט). שתי אותיות B > A (ט). משלחות A (ט). תחדרשו A B (ט).  
 8) בניו A (ט). סמנים > A (ט). משלחות A (ט). תחדרשו A (ט). אחר A (ט).  
 9) יסורי B (ט). וישמענה A (ט). מושמעה B; יישמשו A (ט).

אחר זה, בהם מי שינהו אותם ויפנה לבי<sup>1)</sup> מהעסקים לחדר מה שיצטרנו אליו<sup>2)</sup> מתקולות לדברים הנשאים אשר אין להם<sup>3)</sup> אצלם קולות מורים עליהם והוא המחבר אותם הלשון באחת האומה. ולא<sup>4)</sup> יסרו יעשן בן מנהיגיהם עד אשר יחדש המלות לכל מה<sup>5)</sup> שיצטרכו להם לצורק חייהם. וזהיה<sup>6)</sup> והבתחילת לכל מה<sup>7)</sup> שירדו עוז בתקילת המשבבה המשותפת לכל וההרשות מהדברים המרונגים מישוטפים מהדברים העיוניים כמו השמיים והכוכבים והארץ ומה שבה. ואחר כך הפעלים ההווים מכחوتם אשר הם להם ביצירה ואחר כך לkniness המגניעים מהרגן<sup>8)</sup> אלו הפעלים מצירות או מלאכות<sup>9)</sup> ולפעמים הווים מהם אחד שהוו קניינים ואחר כך למה שתងיע להם ידיעתו בניסיון ולמה שיוציאו מלכט מהם שידעו בניסיון ואחר כך הדברים אשר הם סגולות לכל מלאכה ומלאכה מה מלאכות מה כלים וולתם עד אשר ישלם לכל מה שתצטרך אליו האומה מהלשון:

### החלק השלישי בחכמת הלשון וחלוקת:

ואומר כי חכמת הלשון על דרך כלל שני מינים. האחד ידיעת שמירת המלות המוראות אצל אותה האומה וידיעת מה<sup>10)</sup> שתורה עליי כל אחת<sup>11)</sup> מהם. והשני ידיעת סדרי אותן המלות, והסדרים בכל מלאכתם מאמורות כוללות נכללו בכל<sup>12)</sup> אחת מהן דברים רבים מהם שכוללת אותה המלאכה ומוכרים כל הדברים אשר הם מונחים לאחת המלאכה או לרובה. ואלו הדברים מוכנים או לסוב עמהם מה שהוא מנתה מאותה<sup>13)</sup> המלאכה לכל לא יכול באה מה שאפשר שיטתה בה האדם או להקל שאחא מנתה או להבחין בהם מה שאפשר שיטעה בה האדם או להקל עלייו לרעת<sup>14)</sup> מה שכוללת אותה המלאכה ולשמור אותו<sup>15)</sup>. והספרדים הקיצרים אשר הם ובוונוטו לספרדים<sup>16)</sup> ארכויים הם סדרים מפני שהם דברם מעטים ככלים מספיקים לדברים רבים: והמלות המוראות בלשון כל אומה שני מינים נפרדות ומורכבות והנפרדות כמו הלבן והשחור והאדום והורוד מה לוה. והמורכבות כאמרנו האדם חיל או ראנון חכם. והנפרדות יש מהם שהם בני האנשים כמו ראנון ושםען ומהם שם<sup>17)</sup> מורות על המינים כמו האדם, ומהם שהם מורות על הסוגים כמו הכהנה. והנפרדות המוראות

ולא יסוד. ויעשו B (4). שהם > C (5). אליו > A (6). לבו > A (1).  
 (6). לחריג C (9). מי C (7). זה היה C (8). אשר יצטרכו אליהם B (9).  
 (10). בכל B (12). אחת A; אחד C (11). כל מה A (10). למלאכתם  
 (11). אהן Bis (13). אהן Bis (14). מה > B (15). הדעת C (16). אהן Bis (15). או להבחין Bis  
 (16). אהן Bis (17). אל הספרדים C (18). אל הספרדים > A (17).

על הטעונים והמינים יש מהם שמות ויש מהם פעליים ויש מהם מרבקות. והמרבקות אינן מורות על דבר לבן<sup>1)</sup>. והשמות כמו ראובן ושםון והפעלים כמו פעול ועשה<sup>2)</sup> ואמר. והמרבקות כמו את גם רק. ונקרוא מרבקות מפני שהם מרבקות השמות אל הפעלים והפעלים אל השמות. וישנו השמות והפעלים הוכנות והנקבות והאחרות והקבוץ. וישנו הפעלים בלבד שם מורים על הונמים השלשה אשר הם העובר והעומד והباء:

ונדר בשם אצל בעלי ההגון הוא קול מורה בהסתממה. ולא יורה על הזמן ולא יורה החלק ממנו בהזותו נפרד. ובאו זה כי מה שנאמר בו כי הוא קול מפני שהנדר מורכב מוגן ופרק ומה שנאמר בו "מורה" כדי להבדיל אותו מכל השועל והעטוש והודומה להם מהקלות שאים בהסתממה ב��ילות הבהמות. ומה שנאמר בו כי אין מורה על הזמן להבדיל אותו מהפעיל שהוא מורה על הזמן. ומה שנאמר בו כי לא יורה החלק ממנו בהזתו נפרד הוא כי ראובן החלק ראו<sup>3)</sup> אין מורה על דבר מישם ראובן. וכן החלק מיצחק כמו שהתבאר זה במלאלת ההגון:

והשמות יש מהם משוחפות ויש מהם מוסכמים ויש מהם נרדפים ויש מהם מטופקים ויש מהם מונדים ויש מהם מושאלים ויש מהם מועתקים ויש מהם נאמרים בכלל ובפרט. ויש מהם גנורים. וצריך שנבואר וזה עיוף<sup>4)</sup> שאין זה מכונגת הספר<sup>5)</sup>:

והמשותפים הם השמות המורים על העניינים יותר אחד. ואלו אין "שותפים"<sup>6)</sup> אלא<sup>7)</sup> בשם בלבד והם משננים בעין כמו העין שהוא מורה על עין הימים ועל עין הראות ועל עין המשש: והמוסכמים הם השמות המורים על עניין אחד כולל דברים רבים כמו האדם והבהמה:

והnardifs הם שמות מורים<sup>8)</sup> על עניין אחד כמו האריה והליש והשחל והם ננדר השמות המשותפים:

והמטופקים הם שמות המיויחסים אל דבר אחד כמו הדברים החמים המיויחסים אל דבר אחד כמו עין אחד:

ואם אין B (<sup>4)</sup> הראי C; ראיו A (<sup>8)</sup> עשה <sup>2)</sup> בלאו C (<sup>1)</sup> לבדו C (<sup>5)</sup> In B ist der folg. Passus bis und gekürzt und והמשותפים נודעת והמוסכמים נמי נודעת וגם הנדרדים הם נודעת כמו הרבה שמות לעין אחד. והמטופקים הם השמות המיויחסים על דבר אחד כמו הדברים החמים המיויחסים אל החמים והודומה לאות. וחנדים הם שכל אחד משמות יורה על עין מיוחד כמו האבן שיורה על מה שנקרה בו וחותמת יורה על שוטף A (<sup>6)</sup> מה שנקרה בו וכל הדברים לאלו. והמושאלים גם הם מכונאים: רבים O (<sup>8)</sup> לא C (<sup>7)</sup> לא.

והנבדלים הם השמות אישר יורה כל אחד מהם על דבר שלא יורה עליו الآخر כמו האבן והצמחי:

וחמושאים הם שמות אישר יושאלו מדבר אחר לדבר אחר כמו בطن האדרמה וכטן שallow ואם הדרך ואלו הרבה בלשוננו. ואלו השמות הם שמות מורים על הדרכיהם הקבועים בהם מתחלה ולאחר כך יכני<sup>2</sup>) בתם פעם אחר פעם דברים אחרים מבלחתי שהיו קבועים נאלו<sup>2</sup>) הישנים ולא

יורו על עצם: והמוועתקים הם השמות אשר הויעתקו מדבר אחר כמו שייקראו במלאה מהמל'אות שם לאחד<sup>3</sup>) מחרוברים והוועתק ממנו זה השם לדבר אחר במלאה אחרת וכמו<sup>4</sup>) שקוראים הדבר בשם העישה אותו. וההפרש בין המשותפים וממוועתקים כי המשותפים השתווות בינויהם מתחילה מבלחתי שהיה קודם לאחד אל<sup>5</sup>) الآخر בזמנם וממוועתקים קודם

האחד אל الآخر: והנאמרים בכלל ופרט הם השמות הנאמרי. על הסוג והוא נאמר

כמו<sup>6</sup>) כן על המין כמו המקרה דנאמר על המקרים שהם סוגים ויאמר על

השוק שהוא סגולה לאדם: והגנוורים הם השמות הנאמרי חלילה על עניינים מופשטים במחשבה

מהחומר ואחר כך ישנו<sup>7</sup>) אותן שני יורה על מציאות אלו העניינים בחומר כמו הלובן הנאמור<sup>8</sup>) על עניין מופשט במחשבה ואחר כך ישנו אותן

אל<sup>9</sup>) הלבן יורה על מציאות עניין הלובן בחומר: והשמות יש מהם מקורים לפועלים ונקרו שם הפועל ועל

האמת הם הפעלים עצמם, אלא שמנתג בעלי הלשון לקרותם שמות. ונקרו מקרים מפני שמהם נבנים בנינוי<sup>10</sup>) הפעלים כמו שמור שפכו נבנה<sup>11</sup>) ב寧ן שמר. ויש מהם שמות שאינם מקורים ומקצתם לא בא

בלשוניינו בנין מהם כמו עץ ואבן וספר והדומה להם ואילו היה האדם

בונה מהם בנינים לא היה גותה מדרך הדרוקן כמו שהוא בלשון ערבית. ועל זה הדרך אמרו מקדמוני<sup>12</sup>) משורינו משותף מישקהפת<sup>13</sup>)

ואין זה רוחק כי אנו נמצאו שנאמר<sup>14</sup>) מרגל תרגלפי ומעון עזין<sup>15</sup>) וכן רבים.

ומפני שמדובר אדם בדבר הוא המוליכו בו פעמים רבות עד שהיה לו בו

קניין חוק, וההיליכה היא בריגל נגור ממנו וזה הפועל. וחכמנו זיל אמרו

אל אחר > B (6). כמו C (4). אחד C (8). מאילו C (2). יכנו C (1);  
בניים K; בניי > A (10). על C (9). נאמר C (8). ישנה C (7). גם B (6);  
משחתה A (18). קדרמוני C; מקדמוני B (12). נבנה תבנה (11). בעיני;  
ען C (16). ען B; שען בל (C; שען בלשוני) > A (14). משותפות C.

כמו כן [חולין קגנ']. מרגעיל אלא שהוא על עין אחר והוא המפשט את') הבהמה כדי לעשות מהעור נוד שלם ומוציא הרגלים מהצעיר: וכבר התבادر ממה שוכרתי כי הלשונות הם בהסכמה בני אדם כמו') שאמר הכתוב [בראשית ב כ] ויקרא האדם שמות והורה כי השמות הם כפי מה שקרה<sup>ט</sup> הוא ואין הלשון בטבע כמו שחשבו אנשים<sup>ט</sup>) אבל יש להם מבוא בדברים הטבעיים. מפני זה נמצא כת אחת מבעל הלשון<sup>ט</sup> כשהורגלו להשתמש במללה מהמלות אשר חדשו הם במלאתם לא יאשימו אותה עליה שאר בעלי הלשון ואם ישמשו בה אחרים במלאהchoroth יאשימו אותה ואל זה רמזו חכמיינו זיל באמרם לשון מקריא לחוד ולשון משנה לחוד כי אנו מוצאים שאמרו יאפר<sup>ט</sup> (במקומות<sup>ט</sup>) יהפוך והחלפו וההיא באלאף וכמו נהנו הערכ. אמרו הרוק וארך בעין אחד. וכן במקרא השכם ואשכם, ואמרו ישחות במו ישמור והוא ישחת במקרא כמו שאמר [ויקרא ט טז] וישתחוו. וכן אמרו שיד (במקומות<sup>ט</sup>) האשיר: ויש לנו לשבח המשוררים הקדומים שהתחילה להרוחב בלשונינו על דרך הדרקון ולהחרש מלות וענינים לא נוכרו בלשונינו וזה לשמלות ידיעתם בחכמת הלשון, כי זה חוק כל שלם בכל מלאכה להוציא מלבי אחר שידיע הכללים דברים פרטיטים ואם לאו<sup>ט</sup> אין שלם באלה<sup>ט</sup> (המלאכה<sup>ט</sup>). ואחרוני המשוררים והمدرקדים גטו מזה הזרק והסתפקו במללה שניכרנו בספריו<sup>ט</sup>) נביבנו ע"ה וזה להסביר דעתם. כי ידוע הוא כמו שזכרנו כי שם יעשה האדם פעול. ודונמת זה ממה שאנו עתיד לו כורבו בזה הספר כי אנו נמצא בלשונינו סגולה ולא נמצא ממנו פועל. וכן סגולה דבר מיוחד שלא נמצא לאו הדר שאמור שמדובר סגולה במו השחוק שהוא סגולה לאדם, ולא נמצא לשאר בעלי חיים וכן שני[?] שמות יט ה[ן] וחיותם לי סגולה מכל<sup>ט</sup>) העמים כלומר תהיי<sup>ט</sup>) מיעדים ונבדלים משאר העמים ועל כן אמרו חכמיינו זיל [בי בתרא נב:] קתן יעשה לו סגולה כלומר שייחד לו דבר. ועל כן בשירצת האדם להאר דבר בעניין מהעניינים שהוא מיוחד לו אמר<sup>ט</sup>) שוה הדבר מסוגל לו ויאמר ממנו מסוגל. ובא כמו כן בדברי חכמיינו זיל פועל מזו המלאה כמו שאמרו בתלמידו ירושלמי [בי בתרא<sup>ט</sup>) פרק ט מה שסגול לעצמו כלומר מה שייחד. וקדמוני משוררינו כבשו זה בשיריהם. ודונמת זה עוד ממה שאני

האנשיים C (ט) שייקרא A (ט). כמו > B C (ט). אה > (ט) A B C (ט). כמו C (ט). לא. (ט) B C (ט). כמו (ט). יופק (ט). ? המלאכה (ט) A B > (ט). בספר A B C (ט). מלאכה C (ט). המשוררים sis (ט) A > B (ט). כולם (ט) ed. Krotoschin 17a.

עתיד לוכרו מה שנודתי מראש שהוא<sup>א)</sup> ראשית שם על שקל מלכות  
ויתכן לעשות ממנו פועל כמו שעשה<sup>ב)</sup> משך השיר. ואני אומר כי אל  
תתודע לאשות [אבות א.] שהוא מראש ויצטרך להזותו באלאף והענין  
מוראה על זה כי הוא כמו אל<sup>ג)</sup> המஸלה. וכן כנ מה שאזכיר עוד בזה  
הספר מהמלות שהמעתיקים הוגנו לזכרם כמו היקש שהוא כמו סברא  
ולא<sup>ד)</sup> שמתוי במקומו סברא מפני שמלה סברא בלשון חכינו ויל פעם  
נאמרת על ההיקש באמרים נمرا או סברא כלומר הוא קבלה מה שתאמר  
או הוא מצד היקש. ופעם נאמרת על המחשבה שאפשר שאינה אמתה  
באמרים סבר פלוני למייר כלומר חשב למור זה. וכמויה יראה סובר  
בחכמה. ופעם נאמרת על הדעת כמו האמונה בדבר באמרים סבר לה כרי  
פלוני ואפשר לפרש כל אלו בעניין אחד. ומילת הקש דומה לקייט<sup>ה)</sup>  
בלשון העיר וחכינו זל ישמשו אותה מאר באמרים [סנהדרין עג.] מקיש  
נעירה המאורסה לרוצח וכבר יצאי מכוונת הספר ונשוב למה שהיינו בו:  
והפעל אצל בעלי ההגין הוא קול מוראה בהסתמה על דרך שוכנו  
בשם. ויש הפרש ביןיהם כי הפעל יורה על עניין יפול<sup>ו)</sup> בזמנ אמרנו  
עשה וייעשה. והפעל הוא אחר השם במעלה והוא קורם לו בזמנ. וזה  
כי השם עומד בעצמו ולא יצטרך אל הפעל בהכרה מפני שהפעל מקרה  
והמקרה אינו קם בעצמו אבל יצטרך לנושא והוא נשוא:

הפעל זעל בן היא תחתם במעלה להצטרכו לשניהם.  
וחכמת הלשון אצל כל אומה נחלה לשבעה חלקים: ידיעת המלות  
הנפרדות, ידיעת המלות המורכבות, ידיעת סדרי המלות בחווין נפרדות,  
ידיעת סדרי המלות בהיוון מורכבות, ידיעת סדרי הכתיבה, וסדרי תיקון  
חקריה, וסדרי השירים:

וידיעת המלות הנפרדות היא כוללת ידיעת מה שתורת עליון מלה  
ומלה מהמלת הנפרדות המורות על סוגי הדרבים ומיניהם ושמירותם ובכללם  
המסוגל בזה הלשון ותנד כי שהוא מלשון אחרה והור ממנה והמורוסם  
אצל רוכם:

וידיעת המלות המורכבות היא ידיעת המאמות אשר הם מורכבות  
אצל זו האומה והם אשר חדשו אותם מליציהם<sup>ו)</sup> ומשורריהם ורבבו בהם  
בעלי העחות המפוזרים אצלם:

וידיעת סדרי המלות הנפרדות חוקת בתהלה האותיות וידיעת מסטר  
ומאין מוצא כל אחת מהן בכלי הקול. והכפלות מהן ושайнן כפלות

סברא bis <sup>א)</sup>. אל > A B <sup>ב)</sup>. שעשו C B <sup>ג)</sup>. שהוא > C (ז).  
מלכיהם ומסביריהם <sup>ד)</sup>. יוטרש B <sup>ה)</sup>. לקיוס C.

ומכמה תתרכנה עד שתהייה מלה מורה, ומרוב מה שתתרכנה, ומפחותה<sup>1)</sup> מה שתתרכנה, ותckoaro האותיות שאינן מתחלפות לעולם בכנות הפעלים אלא הם כשרשים ותודיע המתחלפות והנכלוות בחתביבם. ואחד כן תחן סדרי דוגמאות המלotta<sup>2)</sup> הנפרדות ותבדיל בין הדוגמאות<sup>3)</sup> אשר אין גוורות מדבר אחר ובין מה שهما גוורות. ותבדיל הדוגמאות הראשונות בין מה שهما מקורים אשר<sup>4)</sup> יבנו מהם הפעלים ובין מה שאינן<sup>5)</sup> מקורים, והיאך ישתנו המקורים עד שהיו פעילים. ותחן דוגמאות הפעלים והיאך יהוו מהם הצוווי<sup>6)</sup> והמניעה ומה<sup>7)</sup> שדומה לה ממייניג<sup>8)</sup> דוגמאות כמו בעל השלוש אותיות והארבעה והכפול ומה שאינו כפול ואיכותם והם השלמים והנחים. ואחר נך תחקור<sup>9)</sup> הגילות אשר תקנו אותן בעבור שתהיינה קלות<sup>10)</sup> ועריבות לדבר בהם:

ויריעת סדרי הרכבה<sup>11)</sup> תבאר בתחילת הרכבת<sup>2)</sup> המלotta עד שהיו<sup>12)</sup> מהם מאמורים. ואחר כך תבאר צחות המאמורים וקלותם על הלשון: ויריעת סדרי הרכבה תבאר בתחילת היאך יתבכו האותיות כמו שיש מהן שאין המנתג לכתוב אותן אלא בסוף המלה ומהן שאין כתובין אותן בתחילת המלה ודוומה<sup>13)</sup> לה:

ויריעת סדרי הקריאה תבאר מקומות הנקוד והטימנים ואי זה מהם מפני הוצאות והנקוד על הרוג מורה על הנכלוות מהאותיות ועל ההנחות כמו האצי והסגול והפתח והקמן. ומלאת המסתור תחקור<sup>14)</sup> כל אלו העניינים והוא תקן גדול מادر לשון ולא יתבאר אלא אל<sup>15)</sup> היודען:

ויריעת סדרי השירים שלשה חלקים. הראשון במשקל והשני בחרונו והשלישי אשר יוכל המשורר לשמשם אשר הפטמו עליהם בעלי השיר מחסرون אותן או המלה לעורך השיר או תוספת<sup>17)</sup> אחרת ממה שלא יוכל לעשותו וולתם ולא הוגלו משוררינו לעשות וזה בשיריהם כאשר משוררי האותיות:

### החלק הרביעי היאך יתחדשו חכמתו בני אדם:

ואומר כי ידוע הוא כי העניינים המושכלים אצל האומה במלחה הם כלם מליצים מפני<sup>18)</sup> שכלם במלחה המכשכה ביל דקרוק והמודמות<sup>19)</sup> כשרו.

- 1) (e). המרות B C fehlt bis. 2) (e). תתרכנה B C fehlt bis.
- 3) (e). הצה A; הצוו B; אשר יבינו שאינן מקי. 4) (e). ובין מה אשר C.
- 5) (e). המעלויות C. 6) (e). בmorphem B; דמותם A. 7) (e). מה C fehlt bis. 8) (e). במלחה C. 9) (e). במלחה A. 10) (e). ההרכבות היא C. 11) (e). והעריבות. 12) (e). ובאמצע ובראש והיד לה B; ובאמצע והיד לה A. 13) (e). מאמר. 14) (e). בחרונו B C >. 15) (e). C fehlt bis. 16) (e). אל. 17) (e). תוספת. 18) (e). מושכלות. 19) (e). מוקומות.

אשר אתם ומולותיהם ומאמרותיהם כולם מליציות<sup>1</sup>), ובחלק מלאכת התגinya  
אכאר מה הן המאמרות המליציות. והמליציות הם המקדימות בתקלה,  
ובארך הזמן יתחדשו בהן הדושין צירינום<sup>2</sup>) אל מליצות ולא יסרו  
תתחדשנה<sup>3</sup>) מעט עד אשר יתחדש ביניהם תקופה מהמלאכות  
ההיקשיות מלאכת המליצה. וייחילו עם הדושה או אחר הדושה לעשנות  
דוגמת<sup>4</sup>) העניינים ורמיוניהם להבין אותם ויתחדרו העניינים השוררים ולא  
יסרו ירבה זה מעט<sup>5</sup>) עד אשר יתחדש השיר. ותגע<sup>6</sup>) בהם ממהלאכות  
ההיקשיות מלאכת<sup>7</sup>) השיר מפני שכיצות האדם בדרך הווין והסדר  
בכל דבר. ואלו השתי מלאכותם הם הכללות המלאכות החקשיות. ויתעסקו  
במליצות והשירים עד אשר יגידו להם הגנות<sup>8</sup>) הדברים והעניינים אשר  
הייו בזמנם שקרים ובזמן החוא שרים ציריבים לרעתם. ויתחדרו בהם  
בעלי קבלת המליצות והשירים וכירית ההגנות<sup>9</sup>) אשר הנגידו להם ויזחו  
הם בעלי הצעחות ומליצה באורה האומה ויזחו המכאים בתקלה והמויכחים  
אותם. ואלו הם המרכיבים לאורה האומה מלאות לא הייו מוכבות קודם  
לכן ושימו כוונותם אל הדברים אשר אין להם שמות מהרברים שנות תחת  
סוג אומין ואיפשר שיישמעו מקרים ושימו להם שמות. ואלו הם  
המסתנלים במלות אותה האומה והמתנקנים הנפסדות מהם ובמלה הקשה  
לדבר אותה ויעשו קלה ולמה<sup>10</sup>) שאינה צחה ושימה צחה ולמה שאינה  
עריבה ושימה עריבה. ואחר כך יזכיר<sup>11</sup>) הבאים<sup>12</sup>) מה שידעו אותו  
הראשונים והמליצות והשירות ומה שבhem מההגנות והמוסרים עד אשר  
ירבו הרברים שהם מצטרכים לנורם תמיד בעלי כתיבה ויצטרכו לחשוב  
היאך קל וזה עליהם ויתחדרו הכתיבה ותהייה בתקלה נפסדת עד אשר  
יתקנו אותה מעט באורך הזמן. ואחר כך תתחדש מלאכת הכתמת  
הלשון ותחדרש כמו שוכנו למעלה: ואחר שתשלמנה המלאכות הכללות  
כמו שוכנו תנדר האות הנפשות אחר כך לדעת סבות הרברים המרגניש  
בעולם ולהבין ריבים מהדברים שהם מחודשים במלאות המעשיות מהצורות  
והמספרים וחראות וולתי זה. וילוד מי שיחקר סבות אלו הרברים  
וישתמש בתחילת<sup>13</sup>) בחיקתו אותן ובבינין אותן לולתו הרכבים המליציים  
כי הם הרכבים<sup>14</sup>) הרוקשימים אשר ורנישו בהם בתקלה ותחדרש ההקורה  
בלמודיות והטבעיות ולא יסרו המסתנלים בהם ישתמשו הרכבים

---

1) דוגמות A (4). 2) תתחדשנה C (8). 3) ציריכים C (2). 4) מליצות B A C  
הגדת C (6). 5) ויתעסקו C fehlt bis (6). 6) והגיע A B C (6). 7) מעט  
8) כבאים > C (12). 9) יזכיר C; חבירו A (11). 10) ולמי C fehlt  
bis (10). 11) ההגרת דרכים הקשיים C (14). 12) בתחילת

המליציים ותחתמנה בהם האמנות<sup>1</sup>) והעצות ותרכינה מליצות קצחות לקצתם באמנות אשר יאמת אותן כל אחד بنفسו. ותשוכת כל אחד כשיומו על דרכיו שיחוק בראיות מה שיתממש בו מהריכים וישתדל כדי שלא יקשו על דבריו או שלא יוכל להסביר עליהם אלא בקשׁי, ולא ימורו ישתדרו בזה מעט עד שייעמדו על הרכבים<sup>2</sup>) הנצחויים. אחר זמן ייכרלו בין הרכבים הנצחויים<sup>3</sup>) ובין הרכיכים היופיים כי בתחום היי משתמשים בהם מעורבים ואו יערכו הרכיכים המליציים ויתמשו בהם בנצחויים, ואו יהוו העיון ברכיכים העיוניים ווחקירה בהם ויאמת אותם ברכיכים הנצחויים וישלכו הויופיים ולא ישתמשו בהם אלא<sup>4</sup>) בעת הבדיקה ולא יסרו ישתמשו בהם עד שתשלט מלאתה הנצח. יתברא אז כי זה המלאכה אינה מספקת עדין שתגיעה בה האמת ואו תתחדש החקירה ברכבי הלימוד והירעה האמיתות. ייכרוו אותה מסקעת החביב ויטנו בני אדם עם כל זה לדעת הרכיכים המדיניים הרכיכים אשר החלתם הרוגן והבחורה ויהקרו עליהם ברכיכים הנצחויים מעורבים ברכיכים האמתיים ויגעו בנצחויים מה שאפשר בהם מהחווק<sup>5</sup>) עד שcumut יחשבו שהם אמתיים ולא יסרו אך עד שישווה העין בפילוסופיא<sup>6</sup>) כמו שהוא במן אפלטון. ואחר כך יעינו באלו הרכיכים האמתיים אליו אחר אלו עד שישקוט הדבר כמו שacket בימי אריסטו. ואו יגיע אל העין האמתי והוא נכרים הרכיכים כולם ותשלם הפילוסופיא האמיתית והמלאכות<sup>7</sup>) הכללות ולא ישאר בה<sup>8</sup>) מקום חקירה: ותחיה מלאכה ילמוד אותה האדם וילמדה לאחרים ויהיה למורה למדו מסוגל ולמוד משותף לכל.ohlomo המסוגל הוא ברכיכים המופתים בלבד והמושתך שהוא<sup>9</sup>) הכלול הוא ברכיכים הנצחויים או המליציים או בשירים<sup>10</sup>), אלא שהמליציים והנצחויים הם יותר הגנוגים שיישמשו אותם בלמידה ההמון מה שהוא מבואר כבר במופת מהדברים העיוניים<sup>11</sup>) והמעשיים. ואחר כך יצטרכו לחדר<sup>12</sup>) (הנימושים<sup>13</sup>) ומלאכת הנימושים הוא מלאכת האדם לדמות בכח הדמיון מה שיקשה על החמן לעזרו מהמושכלות העיונית, והיכלה להוציא הפעלים המדיניים המועילים בהגנת הצעלה והספק ברכיכים העוניים והמעשיים אשר דרכם שידע אותם החמן ברכבי הספק. וכשישולדו אחר כך אנשים יסתכלו בניומים. ויהיה בהם מי שיקח מה שהתרפרנס באותו הנימום מהרכיכים המעשיים הנצחויים מקובלים ויבקש להוציא מהם מה שלא הורמן לפرسم אותו או תתחדש מוה מלאכת המשפט. ואם

1) A C auch im Folgenden  
2) A C > הדרכיכים האמנות 3) C auch im Folgenden  
3) ג' הרכיכים הנצחויים 4) לא B 5) ג' הרכיכים הנצחויים 6) לא B 7) ג' הרכיכים הנצחויים 8) בשירים 9) הוא C 10) הוא C 11) ג' הרכיכים הנצחויים 12) לחידוש C B 13) ג' הרכיכים הנצחויים והמעשיים

ישתרדו אחר כך אנשים להוציא מהדברים העיוניים והמעשיים הכלליים<sup>4</sup>). מה שלא פרסם אותו בעל אותו הנימוס תתחדש מוה מלאכת הדברים. ואם נמצאו אנשים יבקשו לסתור מה שנאמר באותו הנימוס יצטרכו בעל הרבים אל כה לעוזר בה<sup>5</sup>) אותו הנימוס מהחולקים עלייו ויסחרו<sup>6</sup>) הטעיות אשר בקשו בהם<sup>7</sup>) לסתור מה שהתפרנס באותו הנימוס והשלם בו מלאכת הדברים.ותגע<sup>8</sup>) מלאכת אלו השתי כוחות וירוע הוא כי אי אפשר זה אלא בדרכם המשותפים והם הדריכים המליציים. ועל זה הסדר החדרשנה המלאכות ההיקשרות באומות:

### החלק החטישי בחכמת ההגノון וחילקה:

החלק הזה נחלק לחמשה פרקים. הפרק הראשון בכלליה. הפרק השני בחוותה. הפרק השלישי במוניהה. הפרק הרביעי אל מה יורה שמה. הפרק החטישי בחלקה:

הפרק הראשון בכלליה: ואומר כי חכמת ההגנוון תחן על דרך כלל הסדרים אשר דרכם שיתתקנו<sup>9</sup>) השכל. וכבר ונרכנו לעמלה מה הם הסדרים שידריכו<sup>10</sup>) האדם בדרך שימושיא האמת בכל דבר שאפשר שיטעה בו מהמושכלות, והסדרים אשר ישמרו<sup>11</sup>) ויצילו מה מהטעיות ומהשנאה במושכלות, והסדרים אשר יבחנו בהם במושכלות מה<sup>12</sup>) שאפשר בהם הטעיה: וביאור זה כי במושכלות דברים אי אפשר שיטעה השכל בהם כלל והם הדברים שימושיא האדם בנטשו<sup>13</sup>) כאילן נבראה<sup>14</sup>) על ידיעתם והם אמתאים עצלה כמו שני הפכים לא יתקבעו במקומות אחרים, ושחכל גדול מחלקו, ושכל שלשה חשבנן נפרד, ושכל שנים זוג: ויש דברים אחרים שאפשר שהשכל נטעה בהם ויטה מדרך האמת בהם<sup>15</sup>) אל מה שאינו אמת והם הדברים שדרכם שישיג אוטם האדם במחשבה ועיוון והוקש וראייה: ובallo בלבד מלבד הראשונים יצטרך האדם למבקש לעמוד על האמת בכל מבוקשו<sup>16</sup>) לסדרי חכמת ההגנוון: וזה המלאכה דומה למלאכת הדקדוק וביאורו<sup>17</sup>) זה כי ערך מלאכת ההגנוון אל השכל והמושכלות בערך<sup>18</sup>) מלאכת הדקדוק אל הלשון והמלות, וכמנין שמלאכת הדקדוק תחן<sup>19</sup>) לנו סדרים שלא נטעה במילות כמו כן חתן<sup>20</sup>) לנו מלאכת ההגנוון סדרים שלא נטעה במושכלות: ועוד כי הסדרים ההגוניים

מוח < B (5) מהם C (4) יסתהרו C (6) בז (2) הכלליים C (1)  
והסדרים > A (9) ישמרו אותו C (8) ידריכו B (7) שיתקנו C (6)  
בשם > C (12) נבראה C; נבראה B (11) נפשו A B (10) אשר יבחנו מה וג' נזון C (16) בערך A (15) הדקדוק C fehlt bis (14) מבוקש C (15)

אשר הם כלים להבחין בהם מה שבמושכלות ושומריהם השלב שלא יטעה בדברים שאפשר שיטתה בהם או שילאה להשיג אמתם דומות אל המאנוים והמודות אשר הם כלים להבחין בהם הנקוטים אשר אפשר שיטתה הרגנש בהם או שילאה להשיג שיעורם וכמהו נושא אשר יבחן בה הקוים במאן שאפשר שיטתה הרגנש בו או ילא להשינו: ואלו הן כללו חכמת ההגינוי:

הפרק השני בתולתה: וממה שוכרנו למעלה יתבאר גורל תועלת חכמת ההגינוי ועינה בכל מה שיבקש לאמת אותו) אצל נפשינו או להלחנו ובמה שיבקש וולתו לנו לאמת אותו עצמנו וזה כי בשיחוי עצמנו אלה הסדרים ונבקש להוציא המבוקש ולאמת אותו אצל נפשותינו לא). נשלח מחשוביינו בבקש מה שנאמת אותו (מחירות) ומשותפות ברכבים שאינם מוגבלים ויבקשו להלן אליהם מכל צד שודמן ומדריכים שאפשר שיטענו עד שנחשוב שאינו אמת שהוא אמת ולא נגייש בו, אבל ציריך שנדרע אי זה דרך ציריך שנלך ומאי זה דרך נחילה והיאך נחמיר במחשבתינו על הדבר עד שנשיגו בלי ספק (במה) שנבקש: ונדע כמו כן כל הרוברים המטיעים המשבשים אותנו ונשמר מהם ואו יתאמת עצמנו ומה שנחדש אותו אם השגנו<sup>6</sup> בו האמת ולא נטענה. וכן כמו כן כשנראה דבר חדשנו אותו וודמיינו בנפשינו שהתרשלנו בו בבחין אותו מיד ואם יהיה בו טעה נגניש בו ונתקן הטעות בຄלות. ועל זה הדרך יודה רוכינו במאן שנבקש לאמת אותו אצל וולתו לנו: ואם לא נדע ההגינוי היה עניינו בכלל<sup>7</sup>) אלו הרוברים הפך ויותר מגונה מוה<sup>8</sup>) ומה<sup>9</sup>) שהוא ראוי ששנשמרו ממנו הו<sup>10</sup>) מה שאומר והוא כי בשנרגזה לעין באמנותו שזו הפלים ונשפטו בין המתובחים והמקשים והעל זה וברכבים ובראות שיאמר כל אחד מהם לאמת אמונתו ולזיף אמונה המתובח עמו אם לא נדע חכמת ההגינוי לא נדע אי זה מהם האמת אותו ומאי זה הדרך יטעה או אם הדבר כמו שאמר ואם ראיו ראייה אמתות או זופת או יקרה לנו שנڌיה נבוכים בכל האמנות ולא נדע אי זו מהן שקר או אמת או שנחשוב שכולם אמת או שנחשוב שאין בדבר מהם אמת או שנשתדל לאמת מקצתם ולזייף מקצתם ולא נדע דרך זה. וכן כמו כן אם יקשה לנו מקשה<sup>11</sup>) (במו<sup>12</sup>) שנאמתתו או נזיפה דבר הוא אמת<sup>13</sup>) וכפי מה שנאמין לו לא נדע דעת ברורה שהדבר כמו שאמינו אבל נחשוב כל מה שהוא אמת

מזה A B (6) מחרשות A (4) אוטן C (8) ולא C (2) אותה C (1).

ומזה C (10) ומה C > (9) ממה C (6) לאמת בכל B (7) השגנו בו.

ומזה C (11) מאמת A (10) מאמת C (6) במאן B (5) מקצת A (11).

אצלנו שאפשר שהיה הפסכו או מה שהוא שקר אצלנו שהוא אמת. ואפשר שנשוכ<sup>1</sup>) להאמין ההיפוך ואי אפשר לשיקשה לנו<sup>2</sup>) מῆקה ולא נובל להבין<sup>3</sup>) או תתחדש לנו מוחשכה ותוטרנו ממה שהיה אצלנו אמת אל הפסכו ונהייה בכל זה כמו שהוא מקויש עצים באפילה: וכזה יקרה לאנשים רבים שהם משבחים עצם וחושכיהם שהם שלמים בחכמה וכשהלא נדע דרכי ההגון לא יהיה עמו במא שנקבנה<sup>4</sup>) האמת אתם אם לא, ועל כן אי אפשר שנמלט מאחד משני דברים או שנאמין כי הוא כמו שאומרים או שנאמין כי הוא הפק ממה שאומרים. ואפשר שהאמת אתם ואנחנו נחויקם במכובים ולא נרגיש זה או שנחויקם שהאמת אתם והם מכובים ולא נרגיש זה... וזה ההוו ישגינו בשלאל נדע חכמת ההגון. וזה החכמה היא הכרחית למי שי庵ב לדעת הרבים על אמרותם ואני מסתתק באמונתינו על מה שיעללה על הלב והם האמנתו אשר יתכן שישוכ<sup>5</sup>) מאחתם אל הפסכו ואני הכרחית למי שמסתתק באמונתינו על מה שיעללה על הלב מההמשבחות שאן אמרות. מי שהסביר כי המרנול נפשו<sup>6</sup>) במאמות המליציות ובليمודיות בחכמת<sup>7</sup>) התשובה והחשבון לא יצטרך לידע סדרי ההגון או שהם ממלאים מקומות ופועלים בפועל או שנוגנים לאדם כה להבחין כל מאמר וכל טענה וכל אמונה או שייריבו האדם אל האמת עד שלא יטעה בדבר משאר החכמות כלל, הוא כמו מי שהסביר כי המרנול נפשו לו נורו השירום והמליציות כלומר לידע אותן על פה ומרביה בקבלהיהם לא יצטרך לדעת תיקון הלשון ולא יצטרך להוכיח סדרי הזרקוק ושאלו ממלאים מקומו ושם נותנים לאדם כה להבחין זרkok כל מלאה ואם יש בה טעה אם לא כי התשובה בעין ההגון והזרקוק<sup>8</sup>) בכל זה אחר: וכמו בן מאמר מי שהסביר כי ההגון מודר אין צורך<sup>9</sup>) אלו מפני שיתכן שימצא בין מஹומניים אדם שלם ולא יטעה באמצעות כל מבלתי שידע דבר מסדרי חכמת<sup>10</sup>) ההגון במאמר מי שהסביר כי הדקרוק מותר מפני שימצא בבני אדם מי שלא יטעה כל מבלתי<sup>11</sup>) שידע כל<sup>12</sup>) מסדרי הזרקוק כי התשובה אחת<sup>13</sup>) בשני המאמרים:

**הפרק השישי במנוחה:** ומונחי חכמת ההגון והם אשר יתנו מה הסדרים הנוכרים והם<sup>14</sup>) המושבלות והמלות מצד שם מורות על המושבלות. והאמתת אצלנו בשנהשוב בדברים או מושכלות<sup>15</sup>) דרכם לאמת אותה האמונה ואנחנו נאמת אותה לוולטינו כשנדבר עמו בדברים

שנקבנה (4) לחרין A B (5) לט > C; עליינו B (6) ישנאminus B  
ההגון (7) כחכמת bis C > (8) עצמו C (9) ישוב A (10) ציריך C  
כל > C (11) מבלתי שידע כל > A (12) חכמת C > (13) ציריך C  
אם A C > (14) A B (15) אהבת

נודיעו בו בתפקידים ומושכבות שדרנים שנאמנה בהם אותה האמונה<sup>1)</sup> ולא יתכן שנאמנה אי זו אמונה תודמן באז' וה<sup>2)</sup> מושכבות יודמן ולא שימצאו המושכבות באז' וזה מספר יודמן אלאatz טטרך כל אמונה אשר נרצה לאמת אותה אל דברים ומושכבות מגבלות ושיהיו במספר יווע וכמו כן צריך שתהיינה המלות אשר בהם יהיה הביאור כשנאמנה אותה לוולתינו ועל כן נטרך אל סדרים ישמרנו שלא נטעה במושכבות ובדברים שנברא אותם<sup>3)</sup> בהם. ואלו השני<sup>4)</sup> דברים והם<sup>5)</sup> המושכבות והמלות יקראו אותם<sup>6)</sup> הקרים הנוראי והמאמר יקראו המושכבות הדיבור הפנימי והדבר שיאמת בו האם האמונה לנפשו<sup>7)</sup> והוא הדיבור הפנימי והדבר שיאמת אותה בו<sup>8)</sup> לוולתו הוא הדבר החיצוני היוצא בקהל והדבר שהוא על זה הרוך יהיה פנימי או חיצוני יקרא היקש. והגינוי יתן הסדרים הנזכרים בשני הדברים והוא משתתק<sup>9)</sup> עם החוקים כמו שזכרנו מקצת השטוף במה<sup>10)</sup> שנוזן סדרי המלות וההפרש<sup>11)</sup> ביןיהם כי החוקים נתן סדרי מLOT מושכבות באומה מיוחדת בלבד והגינוי נתן סדרים משותפים כוללים למלות כל אומה. כי יש במלות עניינים תשתפנה<sup>12)</sup> בהם מלות כל האומות כמו שהמלות יש מהם פשוטות ומהם מורכבות ושהഫשות הם השם והפועל והძבוק פיר<sup>13)</sup> המלה מפני שהיא מחברת הפעול עם השם ועם הדריך<sup>14)</sup>:

הפרק הרביעי על מה יורה שמה: ומשם ההגינוי התבאר<sup>15)</sup> כוונתו וזה כי מלת ההגינוי גוראה מהנה והתואם הדיבור. וההגינה והדבר מהשמות הנוראים. והדבר נאמר על שלשה פנים. האחד הדיבור היוצא בקהל אשר בו יתבادر הלשון ומה שבבל. והשני הדיבור החוק פירוש מהחשבה המושכבת בנפש והם המושכבות המורות עליהם המלות. והשלישי הכה הנפש הנברא באדם אשר בה יכיר הרכיב המונגלה באדם מזולתו משאר בעלי חיים והוא אשר בה ישיג<sup>16)</sup> האדם המושכבות והחכימות והמלאות וכו' יהי העין וכיה יכיר בין הנאה והמנגה מהפעלים. והוא נמצא בכל אדם אפילו בקמנים אלא שהוא מעט ולא גניע<sup>17)</sup> בקטנים עדין שיחפעל פעולתו כמו האש שהיא מעוטה שאינה יכולה לשופך העין העב וכמו עין הישן ועין השוכר וכעין שהיה חולה שאינם רואות אמתי ואורי. ומצאנו בלשונו פירוש שלשה אלה בהפרש בין הכה היוצא ובין הכה העיוני ומהשכבה. והדבר מורה על שלשה פנים מלאן

C 6) שני הדברים C 4) אותה A B 5) ז. 2) 2) אמונה C 1) מושטוף B 9) בז' > B 8) לוולתו A fehlt bis 7) אותה A B 6) הם משותפים C 12) מושגלה B 11) A fehlt bis C 10) כמו 11) A fehlt bis 15) הוכח A B 14) פיר 17) A 16) יכיר A 16) התבאר C 15) הוכח A גיע G; הגיע.

השלשה. כי וורבר העם והדומה לו הם הדברים היוצאים בקול. ודברותי אני בלבו הוא הדרبور השלייש' אשר בו יהיה העין. ודברותי אל הגבאים, ודברת נס בשבקך בכיתך כלומר העין<sup>1)</sup> ותחשוב בהם, ואילו רצה לומר הדרبور החצוני<sup>2)</sup> היה אומר ודברת אותם. ובזה הדרبور נכלל הדרبور השני. וכן מלת הנה נאמרה על אלו הנסים, אמרו על הקול והנה מפיו יצא, ועל העין והגין לבי לפניו. והנויות בו יומם ולילה, והנויות בכל פעילד. וזו הוכמה מפני שהיא נתנת סדרים בדרבור הפנימי והחיצוני ומהתקנת במה<sup>3)</sup> שנונת מהסדרים באלו השניים דבוריים, הדרبور השלייש' אשר הוא לאדם ביצירה ויורה אותו על<sup>4)</sup> אשר לא יפעל פועלו בשני הדברים אלא על האמת והגון נקרא בשם גור מהדרبور אשר הוא<sup>5)</sup> נאמר על הפנים שלשלשה. ומפני שהמעתיקים הרגלו לקרוא זו הוכמה הוכמת ההגון ולא חכמת הדרبور רואי שלא לשנות ממה שאמרו:

**הפרק החמישי בחלוקת : ומני החקשות<sup>6)</sup> והמאמרות אשר יבקש בהם לאמת אמונה או מבוקש חמשה. או שתהיינה מופתיות או נצחויות או זופיות או מלכויות או שירות ואנחנו נבאר כל אחת מהם. ואחר שידע האדם העניים ועל<sup>7)</sup> זאת והדבר יירוח השמות לא נחש בשמות כי המבוקש אמתה הענן לא אמתת המלות:**

והמאמרות המופתיות הן<sup>8)</sup> המאמרות אשר דרבנן להועיל בהן<sup>9)</sup> האדם היריעת האמתות בכל דבר שיבקש לדעתו בין שישתמש בהן<sup>10)</sup> האדם<sup>11)</sup> ביןו לבין עצמו להוציא הדרبور המבוקש או שישתמש בהם עם זולתו לאמת אותו המבוקש ועם<sup>12)</sup> בעניינים כולם דרכם להועיל היריעת האמתות והוא היריעת אשר אי אפשר שיחיה היפה ואי אפשר שיחזור ממנו ולא יהיה משוכש בה ולא יוכל ולתלו להטעותו עד אשר שיסירנו ממנה: והמאמרות הנצחיות הן<sup>13)</sup> אשר דרבנן<sup>14)</sup>. שישתמשו בהן<sup>15)</sup> בשני דברים אחד שיבקש השואל עם הדברים המפורטים אשר יודו בהם כל בני אדם לנצח המשיב באותו הדבר אשר התעורר המשיב לעוזר אותו ולשומו והוא הנקרא הנהה שעוזרו ישמרו בדבירים המפורטים. ואם<sup>16)</sup> יבקש השואל לנצח המשיב במאמרות לא יהיו מפורסמות ויבקש המשיב לשומר מה שהניחה ולווער אותו במאמרות שאינן מפורסמות לא היה פעלם זה פועל על דרך הנצח. והשנוי שיבקש האדם בהם שחג឴ע לנו מהחכבה הוכחקה באמונה אשר תהיה כוונתו לאמת אותה לנפשו אצל

עד C 4) כמו (C) 5) הדרبور bis B. העין A; העין 2) A. fehlt bis B. העין 6) B. חם 9) A B C 7) החקשות A. ועד A C 8) ה. הוא 6) הח. ש. של א. חם. 10) A B > 11) A B C 12) B. האדם 13) A B > 14) ב. בהם. 15) A B C 16) ב. בהם. 16) A B fehlt bis 16) A B. דרכם 16) A B fehlt bis 16) A B.

מפורסמות

ולתו ערך אשר הוא ידמה שהוא אמת ולא יהה כן ונkirאת זו<sup>1)</sup> המלאכה מלאכת הנזוצה מפני שכונת בעלייה לנצח חברו באלו המאמרות ועל זה העניין מורה זו המלאכה בלשון העבר ופני זה קראה ארשת בוה השם: ומהאמרות היופיות הן אשר דרכן להטעות האדם ולשבש אותו עד אשר יחשוף האדם מה שאינו אמת שהוא אמת ומה שהוא אמת שאינו אמת וכמו כן תהיינה סבה ללחוק מי שאינו חכם שהוא חכם ומיו שהוא חכם שאינו חכם, שם זו המלאכה בלשון יון ספסטה ויישמשו אותם כמו כן בלשון העבר והוא לקוח מלשון<sup>2)</sup> יון ספסטה וביל' יון הוא שם המלאכה אשר יוכל האדם בו להטעות חברו ולהראות כי זיוף<sup>3)</sup> ושבוש בדבריו עד שייחסבו שהוא חכם ובבעל מעלות טובות וכבולתו שהוא חסר וסכל מבלהי שיחיה כן<sup>4)</sup>. וזה השם מרכיב בלשון יון מן ספריא והא<sup>5)</sup> החכמה<sup>6)</sup>) ומאנטן והוא הזיוף ועל כן עניינו חכמה יופית<sup>7)</sup> ואינו כמו שיחסבו אנסים כי ספסטה היה איש זהיתה כוונתו לבטל השגנת החכמאות, וכל מי שהיתה לו זאת האמונה נקרא בשם כי זה אינו אמת אבל נkirא האדם בוה השם בעבר מלאכתו ויכלתו על הזיוף כמו שקוראים האדם נצחי לא מפני שייחסו אותו אל אדם אחד היה שמו כן אלא מפני כוונת מלאכתו שהוא הנזוצה:

ומהאמרות המלייציות הן<sup>8)</sup> אשר דרכן לבקש בהן<sup>9)</sup> הספק באותו הדבר ושתתה מהשכחו אל<sup>10)</sup> אותו הרבר והוא מזריקו מבלי שייתנו לו בו אמונה חוקה ויאמין בו או הצדקה חוקה או חולשה. וההצדקות הスピקיות הם במעלה החותה מהחכבה החוקה ויתכין<sup>11)</sup> לקצתן על עצמן כפי יתרון המאמרות בכוונותיהם ושאר מה שישתמשו עמם כי האמנות<sup>12)</sup> מספיקות ההו<sup>13)</sup> חוקות אלו מלאו ומוסלגות כמו שקרה זה בעדרות כי כל מה שהם יותר תצדקה יותר ועם זה לא תניע לאדם באלו המאמרות האמת: ומהאמרות השיריות הן<sup>14)</sup> אשר דרכן לדמות בדבר אשר ידברו בו עניין כבוד או בזוי או שיאמרו כי הוא נאה או מכוער או הרומה לזה. ויקרא לנו בשנשמע המאמרות השיריות רצוני לומר הרמיין אשר יניע מהם בנפשינו כמו שקרה לנו בשניבת אל הדבר שדומה למה שנאנתתו כי באותו העת נרמה בנפשינו כי הוא ממה שנאנתיו ותריא<sup>15)</sup> ממנה נפשינו ונורחיקו וاعיפ שנדע כי אין הדבר כמו שדומה לנו כי האדם פעמים רבות ילק אחר הדמיונות וישמש<sup>16)</sup> על פיהם בכלתו אחר מהשכחותיו

כו B (4) הוא זיוף C (5) מרכיב bis (6) אחת B (7).

ב; כbam A (8) הם C (9) מזופית B (10) החכמה (11) והוא.

C (12) מהאמרות C (13) יונית מן B (14) על B (15) מהם.

C (16) מהם מד (17) נתירה מאד (18) לשמש C (19) גם.

ודעתו יוויה פועל בדרכו כפי מה שידמה בנפשו לא נפי דעתו כמו שיקרה לנו כשנשכית אל הזרות הדומות אל הדבר ואל הדברים הדומים אל הדבר ואמנם ישמשו במאמרות השירות כשידברו עם אדם שישנו שיעשה פועל מהפועלים ורגילהו מעט מעט לעשו והואדם זה או שהיה אין לו עיון בפועלו לחסנו ועל כן צריך שיזיהו הדמיון על הפועל אשר יבקש ממנו שיעשו ווקם לו הדמיון מקום העיון או שיזיה אדם יש לו עיון ויבקש ממנו לעשות פועל ואיפשר כשייעין בו לא יעשה ועל כן מחרים אותו במאמרות שירות כדי שיקרים הדמיון לעיונו ויעשה זה הפועל בהתאם קודם שיעין מה שיש באחריות זה הפועל וימנע מעשונו. ועל כן היו אלו המאמרות מיפות ומפארות הדבר:

ואלו הן מיני החקשות והמלאכיות החקשות והן על דרך כלל חמש אמתיות ומהשכיות שאפשר שאין אמתיות ומהעות ומטפיות ומדמות. וכל אחת מאלו המלאכות החמש יש דברים שהם סגולתה ודרכם שתשתתפנה<sup>1)</sup> בהם המאמרות כולן. והמאמורות החקשות תהיינה חוקות בنفس או יוצאות בקהל<sup>2)</sup> מרכבות ווחקוקות בנפש<sup>3)</sup> מרכבות ממושכלות רבות קשרות וסדרות עוזרות מקצתן לקטן לאמת דבר אחד. והיויצוותם בקהל<sup>4)</sup> מרכבות מלאות רבות קשרות סדרות מורות על אותן המושכלות והן עוזרות מקצתן לקטן לאמת הדבר אצל השומע ואי אפשר שיירזו מרכבות המאמרות הויצוות בקהל מפהות משותם שווים. והמאמורות החקשות ב نفس אי אפשר שתהיינה מרכבות מפהות שתהי מושכלות ואלו הן המאמרות פשוטות. והמאמורות המרכבות אי אפשר שתתרכבה מפהות ממשי מאמרות פשוטות. ורונן אין מוגבלת. ועל כן כל אמר היקרי חלקי הנဂולים הם המאמרות פשוטות וחלקי הקננים והם חלקי חלקייהם והם הנפרדות מהמושכלות והמלות המורות עליהם ועל כן היו חלקי חכמת ההגין בחכירה שמנוה כל אחד מהם בספר:

הראשון יש בו סדרים בנפרדות מהמושכלות והמלות המורות עליהם ויתברר בו מספר העניינים הנפרדים והכלולם לכל הנמצאים מעד שהם אלו העניינים מבתי תנאי הגעם במצוות וזה הספר נקרא ספ' המאמרות והוא בלשון יון קאטאנורייא<sup>5)</sup>:

השני יש בו סדרים בנפרדות פשוטות אשר הם המושכלות המרכבות ממשי מושכלות נפרדות והמלות המורות עליהם ממשי מלות וזה הספר נקרא ספר הביאור והוא בלשון יון בארי ארמניאנס:

1) B > A. 2) A B C. 3) B; והן A. 4) B C O. 5) שם. קאטאנורייא.

השלישי יש בו המאטרות אשר יקשו<sup>3</sup> בהם הhipkhot<sup>2</sup> (המשותפות<sup>3</sup>) למלאות החמש והוא ספר ההיקש וכלשותין יון נקרא<sup>4</sup>) אנאלוטיק הרាតון: הרביעי יש בו סדרים אשר יבחזק<sup>5</sup>) הארם בהם המאטרות המופתיות וסדרי הרכבים אשר בהם נשלם<sup>6</sup>) הפילוטופיא וכל מה שיחזו בה<sup>7</sup>) פעלה<sup>8</sup>) שלמים וזה הספר נקרא אס' המופת וכלשותין יון אנאלוטיק<sup>9</sup>) השני: החמישי יש<sup>10</sup>) בו הסדרים אשר יבחן בהם המאטרות הנצחיות ואיכות השאלה הנצחית ועליה<sup>11</sup>) דרכ<sup>12</sup>) כלל כל סדרי הרכבים אשר בהם תשלם מלאכת הנצח, וכלשותין יון טובי:

הששי יש בו סדרי הרכבים אשר דרכם להטעתו האדם מהאממת ולשבש אותו וספר כל הרכבים אשר ישמש אותם מי שכונתו היזוף וההתפארות בחכמות. ואחר כך יברר בו מה שעריך לרוחות המאטרות המתועות אשר ישמש אותם המזיף והיאך יולדו חולודתו ובאי זה דבר מהדברים ידרתו אותו והיאך ישמר האדם עצמו שלא יטעה במבקשו ולא יטעו זה והספר נקרא ספר היזוף והוא בלאן יון ספסטיקי ופי' חכמת זופית:

השביעי יש<sup>13</sup>) בו הסדרים אשר בהם יבחן המאטרות המליציות ומני המליצה והמאטרות המדברים בצחונות ויריע אם הם על דרך המליצה אם לא. וימנה הרכבים אשר בהם תשלם מלאכת המליצה והיאך מלאכת המאטרות המליציות בדרך ודבר מהדברים. ובאי זה דבר מהדברים תהיה יותר טוביה ושלימה וייה פעללה מתוקנים וזה הספר נקרא ספר המליצה וככלשותין יון ריטוריקו:

השמיני יש בו הסדרים אשר בהם יבחן השירים ומני המאטרות השירות אשר ישמשו אותן בדבר ודבר מהדברים. וימנה הדברים<sup>14</sup>) אשר בהם תשלם מלאכת השיר וכמה מני המאטרות השירות והיאך מלאכת כל אחת<sup>15</sup>) מהן ומאי זה דבר מהדברים יבחן אותם ותהיינה טבות ומפוארות ועריבות וזה הספר נקרא ספר השיר וככלשותין יון קבתקי:

אלו הן חלקו התנין וחולך הרביעי קודם לשאר החלקים במעלה והוא ראש להם והוא<sup>16</sup>) המבוקש בהם על הכוונה הראושנה. ושאר החלקים נמצאו בעבור הרביעי כי חשלשה הקורדים לו בסדר הלמוד הם הצענות ומבאות אלין. והארבעה הנשארים הם תקופה לו מפני שני דברים. האחד מפני<sup>17</sup>) שביל אחד מהם עור את הרביעי והם כלים אלו ועוורים אותו

המשותפים B C B B; הhipkhot A B; הhipkhot B B; יקשו C; יקשו B 1).

פעלים C B B B; מושלם B B; נקרא C C; נקרא > 2).

והתשבה הנצחיות ועל < C C; יש > 11).

A fehlt bis B C B C; מלאכת bis 13).

אחד C B C B; מלאכת bis 14).

משמעותי A B > 15).

מקצתם. והשני על דורך ההיכר והוא כי אילו לא<sup>1</sup>) היו נכרות אל המלצות מקצתן בפועל עד אשר יודע סדרי כל אחת ואחת לבדה ונבדלים מסדרי וולתה לא נהיה בטוחים כשביקש האמת של א נשתמש בדברים הנצחיים ואנחנו לא נרגיש שהם נצחיים וידחו אותן מנאמת אל המחשבות החוקיות שאפשר שאין אמיתות. או איפשר שנשמע מאמרות مليיצות ואנחנו לא נרגיש ותדינה אותן אל הסיפוק או שנשמע מאמרות שיריות מתחועות ונחשוב בדבר שאין אמת שהוא אמת או שנשמע מאמרות ידיעות ותהיינה על אמונהינו על הדמיונים. ואנחנו חושבים שהלכנו בכל אלו העניינים דרך האמת והשגנו<sup>2</sup>) מבקשו ולא השגנו על האמת כמו שידע המأكلים וسمוי הרפואות אם לא יכול הטענים האמתיים מהם אשר ידעם בטעניםיהם לא יהוה בטוח שלא יאכלם מפני שיחשוב שהם מאכל או רפואה והוא לא ירגע ויאבד. ונמצאו אלו על הבונה השנייה מפני שהם נתונים לבבלי כל מלאכה מהמלאכות הארכעה כל מה שתחלם בו אותה המלאכה עד אשר כשירצה האדם שייתה נצחית מופלג, כמה דבריהם ציריך שילמוד וידע כמו כן באיזה ודבר יבחן לנפשו ולולתו<sup>3</sup>) לידע אם הוא הולך בהם על דרך הנצח אם לא. וכן כemo כן כשירצה להיות מלין מופלג, כמה דבריהם ציריך שילמוד ובאי זה דבר מה בדברים יוכל להבחין<sup>4</sup>) לנפשו ולולתו אם הוא<sup>5</sup>) הולך במאמרי דרך המליצה או דרך אחר. וכן כemo כן כשירצה להיות משורר מופלג כמה דברים ציריך שילמוד וידע באיזה ודבר מה הדברים יבחן לנפשו ולולתו מהמשוררים לדעת אם הולך במאמרי דרך המשוררים אם לא. או אם עבר בהן מין אחר. וכן כemo כן לידע<sup>6</sup>) בשיהיה<sup>7</sup>) לו היכולה<sup>8</sup>) להטעות לוולתו ולא יטעו שיבחין כל אמר ונכל אמונה:

ויש ספר אחר<sup>9</sup>). עוד הוא כמובן להבנת ההגノון וזה הספר יתפרק בו חלק המלצות והעניינים מצד שהם כללים נפרדים ונקרא בלשון יון אסאנוני ופירשו המכובא והוא ראשון לאלו הספרים: ובסבב שחלק הפילוסוף תכנת ההגנוון לשמהנה הלקום מפני שהוא חשב לחבר ספר ההגנוון ועיין בחלקי המאמורות ומצא אותן שני מיניהם, שכול ויש לנו שcoil, והוא לחבר במאמורת השkoloth הספר השמניא והוא ס' השיר, וכונתו בו להודיעו ההיקש אשר שמשו אותן המשוררים בשיריהם. ואחר כך עיין במאמרות שאין שколות ומצא אותן נחלקות

לברון A (4) אמרי C (5) אמת bis (6) לא > A C (7) fehlt bis (8) לא > A B (9) יכולת A B (10) שיהיה C (11) ידע A B (12) הוא > A (13) אחר.

לשני חלקים האחד ספוק במליצה<sup>4)</sup> והשני ספוק בראייה וראאה לחבר בספוק במליצה ספר המליצה וכוננותו בו להודיע היקש אשר ישמשו אותו המליצים במליצותיהם. ואחר כך עין בספוק בראייה ומצא אותו חלק לשני חלקים האחד ספוק בראייה אמיתית והשני ספוק בראייה זיופית, וראאה לחבר בספוק בראייה חווופית הספר הששי, וכוננותו בו להודיע טעות האנשים המקשישים<sup>5)</sup> היקש הטעות כדי שייחסבו השומעים שהואאמת:

ואחר כך עין בספוק בראייה אמיתית ומצעהו<sup>6)</sup> נחלק לשני חלקים האחד ראייה אמיתית<sup>7)</sup> במופת והשני ראייה אמיתית בנזח, וראאה לחבר בראייה אמיתיות בניצוח הספר החמיישי. וכוננותו בו להודיע היקש הנזחוי, וראאה לחבר בראייה אמיתיות במופת הספר הרבעי.

ואחר כך עין בספוק המופתי ודגנוצוי ומצא כי יהיו בהיקש וקבועים<sup>8)</sup> ר'יל הסדריים עם התולדות וראאה לחבר ס' בקבוצים והוא הספר השלישי והוא ספר התהונך, וכוננותו בו להודיע המוקדמתה הנקראות היקש. ואחר כך עין בקביעים הנוכרים ומצא כי הם ממוקדמתות וחבר במוקדמתות הספר השני וכוננותו בו להודיע המאמרות המחויבורות ממש ותוואר והמנשך לה. ואחר כך עין במוקדמתות ומצא כי הם מלאות פשוטות וראאה לחבר בהם הספר הראשון והוא ספר השמות הנפרדים. ואנו נשלהמה מלאכת ההנין: וסדר ספרו והפק ממה<sup>9)</sup> שסדרה לו בתחילת מחשבתו ובאור זה כי הוא הצטרכן להשים התחלה מהחלון שהוא יותר פשוט ואחר כך ממה שהוא אחרini. ועל בן חבר הראשון בשם הנפרדים והשני במאמרות המורכבות הרכבה אחת<sup>10)</sup> רצוני לומר המוקדמת. והשלישי במאמרות המורכבות יותר מהרכבה אחת והוא ספר הקבועים. והרביעי במופת ר'יל מהקביעים המופתים. החמיישי בניצוחו. והשישי בזוויה. והשביעי במליצה והשמיני בשיר: ואנו נשלהמה מלאכת כוונתו בהגינן והיתה תחלת מחשבתו אחרית מעשהו ותחלת מעשיו אחרית מחשבתו: וכמו שהזהב שהוא חומר הדני יש לו ארבע מעלות העליינה, שיזיה וחב טהור אין בו סיג כלל. והשנית שיזיה וחב קרוב להיות טהור אבל אין במעלת הזהב הטהור. והשלישית שיזיה וחב מלא סינם. והרביעית שלא יזיה וחב כלל אלא שהוא מן אחר דומה אל הזהב. כמו כן האמננות<sup>11)</sup>. שם הומרה היקשות יש מן אמיתיות אין ספק בתן. ויקרא היקש המחויבור מohn מופץ. ויש מהן אמונה קרובה אל האמת והוא מקובלת אצל הכל בבראייה ולא תרניש הנפש בהפכה מיד אבל בדקות המחשבה ויקרא היקש המחויבור ממנו

4) A fehlt ומצאו C (e). המבקשים B (e). במליצה bis B (e).  
5) A fehlt bis C (e). מה B (e). אמיתית bis B (e). בקביעים C (e). מהן אמורות

נצחוני מפני שהוא טוב להתוכה עמו ולנצח האדם את חברו. ויש מהם אמונה שהנפש מסתפקת בה ואפשר שתתקבל הפה ויקרא החיקש המוחבר ממנו מליצי מפני שהוא מועיל ללמידה האדם אל<sup>1)</sup> המליצה. ויש מהם אמונה שאפשר שיש היה דומה אל האמת או אל המפוזר והקרוב אל האמת ולפי הנראה. ועל האמת איננו בן והוא הסכלה הנמרור והתקיש<sup>2)</sup> המוחבר ממנו יקרא וויפי ומתחעה. אבל החמישי שהוא ההיקש השינוי האדם יכיר בכובו מיד ולא יטעה עד שיחשוב שהוא אמת: ודי במא שדררתי בו ה החלק וכבר הארכתי בו<sup>3)</sup> וכל זה לצורך מפני שהוא הוכח מה הוא כל' לחקר עמה שאר הcheinmoת כמו שהתבادر ומקש החכמה מצטרך אליה:

### החלק השישי בחכמת הלמודיות<sup>4)</sup> וחלקו:

ווע החכמה נחלה לשבעה פרקים<sup>5)</sup>:

הפרק<sup>6)</sup> הראשון בחכמת החשבון:

הפרק השני בחכמת התשכורות:

הפרק השלישי בחכמת המראות:

הפרק הרביעי בחכמת הכוכבים:

הפרק החמישי בחכמת הנגנן:

הפרק השישי בחכמת הגבדים:

הפרק השביעי בחכמת החכ卜ות:

הפרק הראשון בחכמת החשבון: וחכמת החשבון נחלה לשנים חלקים. האחד חכמת החשבון המעשית והאחר<sup>7)</sup> חכמת החשבון העיונית. והמעשית חוקרת<sup>8)</sup> המספרים מצד שהם מספרי<sup>9)</sup> מספרים<sup>10)</sup> כמו מספר אנשים או בהמות וולתם מדברים שנופל עליהם. והוא מה שישראלינו בו הטעם בשמות ומתרגם בשמותים ונמדידנות. והעיוונית חוקרת המספרים על דרך כלל מצד שהם מופשטים<sup>11)</sup> באחשה מהתוצאות ומכל נספר<sup>12)</sup> בהם. וזה מעיינת בהם צורפים מכל דבר שאפשר שישפר בהם מהמורשות, ותיעין בהם מצד מה שייכללו כל המספרים אישר הם מספרי<sup>13)</sup> המורשתים<sup>14)</sup> וולתי המורשתים וזה הנכלל בכלל שאר הcheinmoת: וחכמת החשבון העיוונית חוקרת המספרים על דרך כלל וכל מה שיישיגם בעצםם

בז > B C . . . והמחבר C; המוחבר A (2) על B; ואל A (1).

(2) החלק C (6) חולקים C (6). בחכמת הלמודיות (4) A B C (4), ומספרים C (10). מספרים A (9). חוקרת C (9). והאחד (11). המורשות (14). מספר A (12). גקד (12). נפשטים (12).

בחיותם נפרדים מבלתי שיצוף קצחים. לקצתם כמו הנפרד זהוג וחותקת כל מה שישים. כשיוציאו<sup>1)</sup> קצחים לקטנות. כמו השווי והמורת ושיהה מספר חלק למספר חלק<sup>2)</sup> או חלקים<sup>3)</sup> או בפל או. כמוות או. חוספת חלק או. חלקים או. שייחיו מתייחסים או. בלתי מתייחסים או. דומים או. בלאי דומים או. משתחפים או. נבדלים. ואחר כך חורת מה שישים כשיוציאו קצחים קצחים על<sup>4)</sup> קצחים או. יקbezו. קצחים לקטחים<sup>5)</sup> או. יהשו קצחים מקטחים ומכלול<sup>6)</sup> מספר יספרו אותו אחרי מספר אחר<sup>7)</sup>. ומחלוקת מספר אל אחר יספרו אותו אחרי מספר אחר. וזה כמו שייהה המספר מרובע או משוטח או. שלם או. חסר. וזה הכמה חורת כל אלו ומה שישים כשיוציאו קצחים כלל בהוציאו כל מה שדרנו שוציאו מהמספרים:

**הפרק השני בחכמת התשبورות:** הכמה התשبورות נחלקה לשני חלקים. תשبورה מעשית ותשبورה עיונית: והמעשית מעينة בקיים ושתחים הם בנשען עין אם היה<sup>8)</sup> העושה זה גורן או. בנשען ברזל אם היה נפחא<sup>9)</sup> או. בנשען כותל אם היה בנאוי או. בשמחי הארץות והוואעים אם היה מושך וכן כל בעלי תשبورה מעשית. כי הוא יציר בנפשו קיים ושתחים ורבייע וענול ושלוש בנשען החומר אשר היא מונחת לאויה מלאכה המעשית: והעיגנות מעينة בקיים ושתחים. בנשימים על. דרך כלל וועל דרך שיכלול שטחן כל הגשמי וציריך<sup>10)</sup> (השתחים<sup>11)</sup> והרביע והעגול והשלישי בדרך<sup>12)</sup> הבוביל ואינו חושש באיזה נשען יהיה. יציר המנוסחים<sup>13)</sup> בדרך הבוביל אשר אין חושש באיזה חמר יהיה ובאי זה מונרש אלא<sup>14)</sup> על דרך כלל וambilty שיקום בנפשו מנושם הוא עין או מונושים<sup>15)</sup> הוא כובל או מונושים<sup>15)</sup> הוא ברול. אבל הנשען<sup>16)</sup> הבוביל לאלו בו הכמה הוא הנכנס בכלל החכמוות. והוא<sup>17)</sup> חורת הקאים והשתחים והמנושים<sup>18)</sup> על דרך כלל וצורותיהם ושוריותם ושווים ומוחרים ומיני הנחותיהם וסדרויהם וכל מה שישים כמו הנקורות והפיאות וולחי זה. ותחקור הנבדלים מהם והמשותפים והמהcorrים מהם והחדשים ותודיעץ הייאר הדורך בהוציאו כל דבר שדרנו שייהה מוצא מהם. ותודיעץ סבוחה כל זה במופתים אמיתיים אשר אין בהם ספק. וזה כלל מה שייעין בו בעל

אל B (1) אל B (4) חלקיה B (5) חלק B (1). כשיוציאו B (1).  

- (6) היה A fehlt (7) A stets (8) A fehlt (9) אחד B (7). ומכלול C; ומכלול A (6). קצחים על דרך כלל ועל דרך < A (10) ויציר בנפשו C (10). נפה C; היה C fehlt bis (11). והשלוש אשר אין חושש באיזה גשם יהיה וציר החטם וגדי. (12) אלא A B C > (14) המוגשים C (18). הקאים ברי' (13) C < (18). גשם B. והמוגשים A (16). גשם C (17). גהה (18).

התשובה: וזה הוכחה שני חלקים חלק<sup>1)</sup> ייעין בקיום ובשתיים וחלק<sup>2)</sup> ייעין במונחים. והמעיין במונגים היה<sup>3)</sup> נחלה לפִי מני המונגים כמו המעוקב והכדור וולתמי מה שהוא מנושם<sup>4)</sup>. והעיין בכל אחד מאלו על שני דרכיהם. הדאור כשייעין בכל אחד לבדו כמו העיין בקיום לבדים ובשתיים לבדים והמעוקב לבדים. והשני שייעין בהם ובהגשותיהם כשיוצרף קצתם ל凱צתם זה<sup>5)</sup> אומר<sup>6)</sup> שיקושו<sup>7)</sup> קצתם ל凱צתם. וייעין בשווים וכמותם או וולתי זה מהגשותיהם או שינוי קצתם על קצתם ויסדר קז<sup>8)</sup> בשפתם או שתה במונגים או שתה בשפה או מונגים במונגים: וצריך שתודע כי לחשורה והחשבן שרשיהם ודבריהם אחרים יתבאו מאלו השרשים והשרשים<sup>9)</sup> מונדרים והרכבים שייתבאו מאילו השרשים אינם מונדרים והספר המינוח לאקלידס הפיתוגורי בו שרשוי התשובה והחשבן והוא נקרא<sup>10)</sup> ספר השרשים. והעיין בו בשני דרכיהם דרך התווך ודרך הרכבתה. וקדומים מזו הוכחה זו מקבצים בספריהם<sup>11)</sup> בין שני אלו הרכבים אלאקלידים<sup>12)</sup> כי הוא סדר ספרו על ההרכבה בלבד ובאוור זה כי الكرמוניים המחברים ספריהם על דרך התווך אמרו כי תחולת מה שיפול על ההרגש ונכירתו הוא הנשים, וכשניעינו נמצאים יהו ועל שלש גדרים והוא אורך ורוחב ועומק. ובממצא אלו יהיה נמצאה הגנה ובהדרם יהיה נעור. ואם יעלה על המתחבשה שיטור העומק ישאר אורך ורוחב והוא הנקרה השטה והוא גדר מנדרי הגנה ואינו נמצוא בהרנש אלא עם הגשם. ואם יעלה על המתחבשה שיטור הרוחב מהשטה ישאר אורח בלי רוחב והוא הקן והוא גדר השטה ותכלית מתכליתו והוא נמצוא בשכל. והקן לו שני תכליות גדרות מהם וכל אחת מהם היא הנקרה ואין לה לא אורך ולא רוחב ולא עמוק: ועל זה הדרך יהיה נתך השטה מונגים בשכל בתווך הגדר לא בתווך החלק מהכל, וכן אין נתך הקן מהשטה והנקרה מהקן. ואלו השלשה הם התחלות התשובה ושרשיה: ובאוור דרך ההרכבה הוא כמו שאומר אקלידים כי התחיל מהנקרה ואומר הנקרה היא דבר שאין לו חלק כלומר אורך, והקן אורך בלי רוחב, ושתי קצותה הקן שתי נקודות והשטה אורך ורוחב, והגשם אורך ורוחב ועומק:

**הפרק השלישי בחכמת המראות:** וחכמת המראות חוקרת כל מה שתחקור אותו חכמה התשובה מן הצורות והשורדים והנתונות והשורדים והשווי ומולתי זה, אלא שפניהם שהם בקיום ושתיים ומונגים תעין בהם, והתשובות תחקור אותם מפני שהם בקיום

1). מונגים C (4). הוא C (8). חלק אחר A (2). חלק אחד A (1). B fehlt bis (9). B C (9). או A (6). שיקיש C (7). ל. קצתם bis (10). השרשים B (11). הנקרה C (12). אלא אקל' A (12).

ומגושיםם<sup>1)</sup>) בדרכן כלל, ועל כן היה עיון התשובה יותר כולל. והចורך היה נפרדת חכמת המראות וاع"פ שהוא נכנסת בכלל מה שתחקור אותו התשובה, מפני שרבים מהרברים אשר יתהייב בתשובה שמדובר על עניין מהעניינים מצורה או הנחה או סדר או זלתי זה יוחשו<sup>2)</sup>) עניינים כמשמעותי<sup>3)</sup> בהם הפק זה, ובואר זה כי מה שהם במסמך מרובות בשיעו אוניהם האדם מרוחיק וראה אותם כאילו הם עגולות ופעמים רבים יראה<sup>4)</sup> מה שהם אילו בננד אילו שהם מונחים בשיטה אחר יראה קצחות עמווקים מקצתם ונבחנים קצחות מקצתם, ומה שהם קודמים שהם מתחאים והדומה להם. ועל כן וזה ההכמה תבדיל מה שיראה לעין בהפק מה שהוא עליו באמצעות ובין מה שיראה כפי מה שהוא באמות, ותודיע סבota<sup>5)</sup> כל זה סנה במשפטים אמיתיים שתטעה בו העין שלא חטעה ושלא החטיא במנה שבטיב ושבورو וצורתו והנתנו וסידרו ושאר מה שאיפשר שתטעה בו העין: ובזו המלאכה אפשר שיעמוד האדם על מרידת מה שורחוק<sup>6)</sup> מהונפים מרחק אי אפשר שיניע לאדם לאלו ועל שעורי מרחקיהם מהם ומרחקי קצחות מקצתם, כמו נבוי החרים ועמק הנהלים והנהרות אחר שיפול הראות על תכליותיהם. ואחר כך מרחקי דעבים וולתם. המקום שאנוחנו בו, וכנגד אי זה מקום הוא מהארץ ואחר כך מרחקי גושי הגלגולים וشعורייהם ועל דרך כלל כל גוף יבוקש לעמוד על שעורו או מרחקו אחר שיפול הראות עליו: ומקצתם הם כלים<sup>7)</sup> יעשו אותן להדריך הראות עד אשר לא יטעה בכל מה שיביט אלין, ומקצתם בלآلלים. וכל מה שיעין אליו יראה אמן יראה בשביבים יעברו באוויר ובכל גוף ורק עד אשר יפOLF על הדבר שיעין אליו<sup>8)</sup>:

והשביבים העוברים בגופים הוכים אל המעיין אליו או שהיו ישרים או מתעלמים או מתחפלים או משתברים ונברר היאן זה. ונאמר כי השביבים היישרים הם אשר בשיאו מהראות הם נמשיכם על יישר ננד הראות עד אשר יעברו ויתמו: והמתחפלים הם אשר בעת שימושם מהראות יפגע בהם בדרכם קודם שייעברו מראה תמנע אותם מעבור על יישר ועל כן הם מתחפלים על אחד מצדי המראה. ואחר כך ימשכו אל הצד אשר התקקל אליו בצדדים אל הגוף הולכים אל מה שבין ידי המעיין כמו זו<sup>9)</sup> הצורה: ומתחפלים הם אשר ישבו מפני המראה מדורכם אשר היו

כשיין B; כשיין C (ב). יוחשן (ב); יחווט B (ב). ומוגשים C (ב).  
בו A (ב). בכלים B (ב). שרחק C (ב). מכת B (ב). יראה A B > (ב).  
9) in keiner der Haudschr. befindet sich eine Figur. A lässt Raum für eine solche.

הוילאים בה בתחילת עד אשר יפלו בגוף המעיין אשר מראותו יצאו ויראה המעיין באלו השביבים עצמו: והמשתבירים הם אשר ישובו מפניהם מראותם אל צד המעיין אשר מראותו יצאו וימשכו נוטים ממניהם אל אחד מצדיהם ויפולו על דבר אחד<sup>1</sup>) או אחריו המעיין או אל ימינו או אל שמאלו או למעלה ואו יראה האדם מה שאחריו או מה שיזכה<sup>2</sup>) מהסדרים ויהיה שובם<sup>3</sup>) אל זו הצורה: והאמצעות בין הראות ובין המעיין אליו או אל המראה הם הנופים הוכרים או האור או הימים או גוף גלגלי או הנופים המורכבים אשר הם אצלינו כמו הוכנויות או מה שדומה לה: וזהראות המשיבות השביבים ומונעות אותם מעבור על דרך ישר או שתהיינה מהמראות העשוות מהנופים<sup>4</sup>) אשר הם אצלינו כמו הברול והדומה לה, או שהיה קיטור עב רטווב או מים או גוף אחר שיריה באלו: והכמת המראות חוקרת כל מה שיעין באלו השביבים הארבעה ובכל אחת מהמראות ובכל מה שישיג המעיין אליו. והוא נחלה לשלבי חלקיים הראשון מה שיעין אליו בשביבים היישרים והשני חזקתה<sup>5</sup>) מה שיעין אליו בשביבים שאינם ישרים והוא המפוגל בעשיית המראות:

הפרק הרביעי בחכמת הכוכבים: והכמת הכוכבים נחלק לשני חלקים. האחד גורת הכוכבים והוא חכמת ראיות<sup>6</sup>) הכוכבים על מה שיתהדר לעתיד לבא ועל רוב מה שהוא נמצא ועל רוב מה שקדם. והחלק השני חכמת הכוכבים הלמודית, וזה היא הנמנית בחכמות<sup>7</sup>) הלמודיות, וזה האחרת היא נמנית בכחות ובמלאות אשר בהם יוכל האדם להזהיר במה שהוא כמו פתרון החלום והגיהוש והעונגנות<sup>8</sup>) והדומה לאלו הכוחות. והכמת הכוכבים הלמודית חוותה הנרים השחקיים בכללים שלשה הראשונים יחקור מperfumes וצורותיהם והנחותיהם קצתם מקצתם ומעלותיהם בעולם ושעורי גריםיהם וווך קצתם אל קצתם וشعורי מרתקי קצתם, ושארן אין לנלה העתקה לא מסקומת ולא בטקומה: והשני יחקור תנועות הנרים השחקיים כמה הם ושתנוותיהם כולם עגולות כולן ומה הם סגולות כולם הכוכבים מהם וולתי הכוכבים, ואחר כך התנועות אשר הם סגולות כל אחד מהכוכבים, ולטה כל אחת מטמי התנועות והפאות אשר עליהם<sup>9</sup>) יתנוועו ועל איזה דרך תגיע לכל אחת מהם וזה התנועה. ויריע הורך לרעת מקום כוכב וכוכב מחלקי המоловות בעת ועת בכל מני תנועותיהם. ויהקו כל מה שישיג הנרים השחקיים ולכל אחד מהם מהתנועות אשר להם במоловות ומה שעשיהם כשיירופו<sup>10</sup>) קצתם מקצתם מכבזין

1) שיחוגנים A C B. 2) שוכב B. 3) שיוציא A. 4) אחר B.  
5) בחכמת הלמודיות C B. 6) ראיות A C; חזקתה A. 7) חקירת A C B.  
8) בשיגצטרפו A. 9) אליהם A. 10) והעונגנות.

ופורוד ושינוי הכווות קצחים מקרים ועל דרך כלל כל מה שישים מתנוועתיהם מלבד<sup>1</sup>). צורופם אל הארץ כמו קדרות השימוש ומכל מה שיקרה להם מפני הנחת הארץ מהם במקום אשר היא בה מהווים במו קדרות הלבנה ויבארא אלו ההשנות וכמה הן ובאי זה עניין ואי זו שעיה יקרה זה ובכמה מהם מן המורחים והמערכבים וולותם: והשלישי יחוּדוֹ הארץ הנושב ממנה והחרב יבואר במו היא הנושב וכמה חלקי הנדולים ונקראים אקלימים. וימנה היישובים אשר יוזמן שהיו בכל אחד מהם בויה הומן ובאי זה מקום כל גושם מהם וסדרוּוּ מן העולם. ויחקור מה שיתחייב בהכרה שישון בכל אחד מהאקלימים והיישובים ממסיבת העולם המשותפת לכל והוא מסיבת היום והלילה מפני הנחת הארץ במקום אשר הוא בו כמו המורחים והמערכבים ואירועות הימים והלילה וקטנים ומה שרומה לוּהוּ וזה כלל מה שנזכר בו ההצעה:

הברק הדמייש**י** בהכמת הנגנון: וחכמת הנגנון נחלקת לשני חלקים האחד חכמת הנגנון המעשית והשני<sup>2</sup>) חכמת הנגנון העיונית. וחכמת הנגנון המעשית היא אשר דרכה **שהתמציא**<sup>3</sup>) מימי הנגנונים מוגננים בכלי ומר אשר להם בטבע או במלאה והבל' התבעי והוא הנרון ואיברי הפה ומה שהוא סמוך להם מהאה, והמלאות כי כמו הבינוות והגבלים וולותם. ובעל חכמת הנגנון המעשית יציר הגעימות והנגנונים וכל השגותיהם מעד שם בכלים אשר הרגנו ללחם מהם. והעינויות תחן ירידעתם והן סבות מושכלות ותחן סבות כל מה שיתחברו ממנו הנגנונים לא מפני שהם בוחטם אלא על דרך כלל ומעד שהם מופשטים מכל כלי ומכל חומר ותקח אותם מעד<sup>4)</sup> שהם נשמעים על דרך כלל מי זה כלי שיודמן ומאי זה גוף יודמן: וחכמת הנגנון העיונית נחלקת אל חלקים נדולים חמשה. האחד המאמר בחתחלות, והתחמות אשר דרכם שיישמשו אותה בהוציאו זה החכמה והיאך הדרך בשמש אלו התחמות, ובאי זה דרך תחודש זו המלאכה ובאי זה דבר מהרבריים וכמה דברים תשלם, והיאך ציר שיקור האדים אותה. והשני במאמר בשרכי זו המלאכה והוא המאמר בהוציא אגימות ויריעת מספר הנעימות וכמה מיניהם, ויבארא ערך קצחים לקצחים, וחריאות בכל זה והמאורות<sup>5</sup>) בימי הנחותיהם וסדרוּיהם<sup>6</sup>) אשר בהם<sup>7</sup>) תהיינה ממוצעות למען יקח הלוּקה מהם מה שיריצה וירכיב מהם הנגנונים. והשלישי המאמר בהנסכחה<sup>8</sup>) מה שיתבאר בשרשים במאורות ובראות על מיני כל' המלאכה אשר יוכנו להם והמצאותם כלם בהם והנחתם בהם על השער והסדר המכואר בשרשיהם. והרביעי במאמר במיני הנגנונים התביעים אשר הם

כלל A fehlt bis (4). שתמציא C (6). והאחד C (6). בלבד C A B (6). כהסכמה B (6). אין בהם A (6). ופרטיהם A (6). והמאמר C; המאמר B (6).

משקלות הנעימות. והחמייש בחרור הנגנונים השלמים והם המונחים באמירות השיריות ומהכורות על ערך וסדר ואיבות מלאכתם בפי בונה וכונה מכונות הננן ויודיע הנגנונים אשר בהם תהיה מופלנות ונמרצות בחגיג אל הכוונה אשר בעבורה נעשו:

הפרק השישי בחכמת הכבדים: וכברם הוא כביך כביך האבן. והכמת הכבדים כוללת שני דבירים. האחת כוללת העיון בכבדים מצד שישعروו או ישוער בהם והוא חקירת שרכי המאמר במשקלות. והשנייה כוללת העיון בדברים הכבדים אשר יתנוועו או ינייעו בהם והוא חקירת שרכי הכלים אשר ישאו בהם הכבדים וויתיקו אותם ממוקם למקומות:

הפרק השביעי בחכמת התחבולות: וחכמת התחבולות היא דרך ידיעת ההנינה בהסכמה<sup>۱</sup> כל מה שבא מופת על מציאותנו אשר קדם ונרכם עם הנופים הטבעיים ולהמציא אותם והנתחתם בהם בפועל. ובואר זה כי אלו התחבויות בולם הם מעינות בקיים ובשתלים והמנושים ומספרים ישאר מה שהם מעינות בהם מצור שרים מושבלים לבדם מופשטים מהנופים החטביים ועל כן ציריך בהמציאות ובגלות אותם ברצין ובמלאה בנותם הטבעיים ודרומונשות אל המזאתם בהם והסכמה עמהם פנוי<sup>۲</sup> שהם לחדרים ותגופים המורנשימים עניינים וכוננות ימנעו משינויו בהם אללו<sup>۳</sup> אשר נתאמתו בראות כшибוקש<sup>۴</sup>. שינויו ואי אפשר שיזנחו בהם מכל מה שיוזמן ומכל צד שיוזמן אבל ציריך להצעיר הנופים הטבעיים לקלל מה שיוקש מהמציא אלו בהם לעשותו תחבולות דקות להסיר המונעים: וחכמות<sup>۵</sup> התחבולות הם הנוגנות דרכי ידיעת ההנינות והדריכים בעשות תחבולות דקות להמציא זו המלאכה ולפרסמה בפועל בנותם הטבעיים המונשימים. ומהם התחבולות החשבוניות על פנים רבים מהם חכמתה הנקריאת בלשון העבר אל<sup>۶</sup>) נבר ואלמאנבלה ומה שודמה לה. וاعיפ שזו החכמה<sup>۷</sup> משותפת לחשבון ולתשכורת והוא כולל ציריך דרך ההנחה בהוציא אפספרים אשר דרכם שיישמשו אותם במאה<sup>۸</sup> שננטן אקלידס שרשיהם ומן החדרים והמדוכרים במאמר העשורי מספר השרשים ובמה שלא ונבר מהם בוה המאמר. וזה כי החדרים והמדוכרים אחר שהיה<sup>۹</sup>) ערך קצטם לערך המספרים אל המספרים היה כל מספר<sup>۱۰</sup>) כמו הנורל או מדורבר או הריש וכשיזכיאו המספרים אשר הם דומים בערכיהם אל הנורלים ככר<sup>۱۱</sup>) הוציאו אלו הנורלים על דרך מהדריכים ועל כן יושמו.

כשיבקש C (۴) ביהם C bis B fehlt (۵) לא מפni C (۶) ב הסכמה B C (۷)

כמו B (۸) המלאכה C (۹) **الجبر والمقابلة**<sup>۱۰</sup> (۱۰) וחכמת A B C (۱۱) מאמר ומספר A (۱۱) שיהיה A (۹)

מڪצת המספרים מודוברים בעבורו שחויו דומים למספרים החדשים. ומהם תחכולות תשכורות והטבות מהם<sup>1)</sup> מלאכת הבניין ומהם תחכולות הנופים ומהם תשכורות וכלי נגנויים והכנת כלים למלאכות רבות כמו החקשות ומהם החקשות והשיגון. ומהם תחכולות מריאות<sup>2)</sup> במלאכת כלים ידריכו העינים להשיג אמתת הדברים המעניין<sup>3)</sup> אליהם אשר הם רוחקים. ומהם תחכולות במלאכת המראות ובעמידה מהמראות אל המקומות אשר ישיבו השביבים כישעקלו אותם או יתחפכו או ישברו ומוות יעמוד האדם על מראה מימי המראות אשר ישיבו שביבי המשמש אל גוףם אחרים ותחזור מוות מלאכת המראות השורפות והתחכולות בהם. ומהם תחכולות במלאכת כלים נפלאים וכליים למלאכות רבות. והדומות להם חכמתות תחכולותthon התחכלות המלאכת המדינית העממית אשר מלאכתה בוגנות והצורות כמו מלאכת הבניין והדומה לה:

### החלק השכיעי בחכמת הטבע וחלקו:

וחכמת הטבע עיינה בנופים הטבעיים והמרקם אשר קיים באלו הנופים ותודיע על הדברים אשר בעבורם נמצאו אלו הנופים והמרקם אשר קיים בהם. והנופים מהם מלאכותיים ומהם מעשיים ותמלאותיהם כמו הוכחות והסיף והבנדר והדרמה להם ועל דרך כלל כל דבר שמצויאו באלה ובחרות האדם. ו התביעים אשר מציאות לא במלאכה ולא בכחירות האדם כמו היסודות ומה שבינויהם מהצמחיים והחווות. ודוגמת הנופים הטבעיים באלו הדברים כדוגמת הנופים המלאכותיים ובאור זה כי הנופים המלאכותיים נמצאו בהם דברים<sup>4)</sup> קיימים בנופים המלאכותיים ונמצאו בהם דבריהם מזיאותם ודבריהם בעבורם מזיאותם וזה בנופים המלאכותיים יותר מפורסם מבוגנים הטבעיים והדברים שקיים בנופים המלאכותיים הם כמו יופי לבנדר והלטישה בסוף והוכחות בוכניות והפתוחות במטות. ודברים אשר בעבורם נמצאו הנופים המלאכותיים הם התכלויות והכוכבות אשר בעבורם נמצאו כמו שהבנدر עשה מפני שליבושו האדם והסיף להלחם עמו את האויב והטבה להווות מגינה מלהלחות הארץ או לדבר אחר ולתי זה מה שונעתה המטה בעבורו והכוכبات שיציעו בו מה שאי אפשר שימין אותו ולתו מהכלים. ותחכליות והכוכבות אשר קיימים בנופים המלאכותיים כמו שיפוי<sup>5)</sup> הבנدر להתקשט בו ולטישת החרב להפוך בו האויב ופתוחי המטה להטיב מראוו וכוכב הכוכבות בעבור

דברים > B C (4) המעיין B (2) בראית A (2) ומהם מלאכ ראש C (1)  
שיפוי C (6)

שיהיה נראה לעין מה שיוציאנו. והדברים אשר מהם נמצאו הנטוים המלאכתיים הם הפעלים והמהיים אותם כמו הנגר אשר ממן נמצא המטה וחלטש אשר ממן נמצא הסיפוף. והדברים אשר בהם מציאות הדברים מלאכתיים בכל גוף שני דברים כמו הסיפוף כי מציאותם בשני דברים בחידורו והברול והחרור הוא מעשיהם והכונתו ובו יפעיל פועלן, והברול החומרו ומונחו והוא הנושא לתוכנותיו וצורתו והבנרג מציאותו יתבאר במתה ותתעורר שתו עם ערכו וההערוב הוא תוכנותיו וצורתו והמטה הנושא אותו הוא מונחו וחומרו. והמטה יתבאר מציאותה ברכיבו והעין והרכיבו תכונתה והעין חומרה הנושא את הריבוע וכן בשאר הנטוים המלאכתיים. ובהתבקשן אלו השנים והתהברם יניע המציאות לכל אחד מהם בפועל והשלמות. וכל אחד מאלו אמנים (פעלי) או יפעלו עמו או ישמשו בו או תהיה בו תועלת בדרב אשר בעבורו נעשו כשתגע מעשה צורתו בחומו כי הסיפוף יפעיל פועלו בחידורו וכן הדבר בשאר הנטוים המלאכתיים:

והנטוים הטבעיים כל אחד מהם נמצא או לכונה או לתכלית וכן כל דבר וכוננה אשר קיומם בגופים הטבעיים אמנים נמצא לכונה ולתכלית: וכל גוף וכל כוננה בו הוא לפועל ומהו ממן נמצא. וכל אחד מהנטוים הטבעיים נמצא הוא וקיים בשני דברים האחד מעליו ממן מעלה חדור הסיפוף והמטה וחומרו וולותם מהנטוים המלאכתיים הארים ירא (בענינו<sup>3</sup>) ירניש מעשיהם וחומריהם כמו חדור הסיפוף וברולה ורכיב המטה ועצתן. אבל הגופים הטבעיים מעשה רוכם וחרירותם אינם מורגשים אמנים יתאמת מציאותם אצלינו בהיקש ומופתி הפילוסופים האתמיים. ואע"פ שנמצאים ברבים מהנטוים המלאכתיים גופים אין מעשיהם מוגבלות כמו גוף הין כי הוא גוף נמצא במעשה זהכח אשר בו ישבר אינו מורגש אבל יודע מציאותו בפועל הין וזה הבח צורת הין ומעלה מהין כמעלת החדור מהסיפוף כי בוה הפעול יפעל הין פעיל. וכן בון הסמננים<sup>4</sup> המורכבים למלאכת הרפואה כמו הטריאק<sup>5</sup> וולותם כי אלו יפעלו בנסיבות בכוחות יתחרדו בהם בהרכבה ואלו הנסיבות אינם מורגשים אבל ישיג ההרגש הפעולים ההווים מלאכו הנסיבות וכל רפואה הוא רפואה לאוטו הדבר בסמננים<sup>6</sup> אשר מהם הורכב וככח אשר בו יפעיל פועלו הסמננים הם תמרות והנסיבות אשר בו תפעל פעולה הוא צורתו המעישה שלה ואילו בטל אותו

הטריאק C (ב). הסמננים A (ב). בענינו A (ב). לולחו B (ב). פועלו C (ב). בסמננים A C (ב).

הכח ממנה לא הייתה רפואה כמו שאילו בטל חדור הסיף מהסיף לא היה סיף וכמו שאילו בטל מהבגד החערב שתו עם ערבו לא יהיה בנד ועל זה הדרך צריך שיזון מעשה הגופים הטבעיים וחמורים כי הם מאחר שלא יושנו בהרגש היו בחמרם. והצורות אשר לא יושנו בהרגשות מהMRI הגופים המלאכותיים ומעשיהם ואלה כמו נוף העין והכח אשר בו האורה<sup>1</sup>) וכן כל אחד מהאיברים כי כה העין איןנו נראות לא יושג בדבר מההרשות אבל יושכל בשכל ונקרוא כתות אשר בגופים הטבעיים מעשיהם וצורות על דרך ההתקדמת<sup>2</sup>) לצורת הגופים המלאכותיים, כי הצורה והמעשיה והצורה כמעט שהם מהשמות הנרדמים<sup>3</sup>) ויוו אצל החמון על צורות בעלי חיים והגופים המלאכותיים, והושמו שמות לכתות ולדברים אשר מעלהם בגופות הטבעיים מעלה היצירה והצורות בגופים המלאכותיים על דרך ההרמות מפני שהמנגן במלאות להעיק שמות הרברם אשר יקרו אוטם החמון אצל הדומים להם מעשה<sup>4</sup>) וצריך שתדרע כי מלאת מעשה בוה המוקם כמו תוכנה על דרך וזה מעשה המנורה שענינו כמו תוכנה. ומהMRI הגופות וצורותיהם ופעוליהם<sup>5</sup>) והתכליות אשר בעבורן נמצאו הם הנקאים התחילות הגופים ואם היו למקרי הגופיםMRI התחילות המקרים אשר בגופים: והחמת הטבע תודיע הגופים הטבעיים כשנתנית מה שהוא מהם מפורס הנהה כלומר שתוודיע<sup>6</sup>) אותן בלי ראייה אחרית ותביא מופת על מציאות מה שהיה מהם נעלם המציאות, ותודיע לכל נוף טבעי חמו וצורתו ופעולו והתכליות אשר בעבורה נמצאו וה לגוף, וכן במקירותם, כי היא תודיע מה שבו קיימים והדברים הפעולים אותם והתכליות אשר בעבורן היו אלו המקרים וזה החמתה תנתן התחילות הגופים הטבעיים והתחילות מקרים. והגופים הטבעיים מהם פשוטים מהם מורכבים, והפשוטים הם הגופים אשר מציאותם לא מגופים אחרים זולתם ומהם מורכבים הם אשר מציאותם מגופים אחרים זולתם כמו בעלי חיים והעצחים: והחמת הטבע נחלק לשמונה חלקים.

הראשון החוקיה בכל מה שישתחטו בו הגופים הטבעיים כולם הפשוטים והמורכבים מוחתילות ומקרים הנמשכים אחר אלו התחילות: השני החוקיה בגופים הפשוטים אם<sup>7</sup>) הם נמצאים, ואם הם נמצאים אם<sup>8</sup>) גופים הם ונמה מספרם ואחר כך החוקיה ביסודות הגופים המורכבים אם הם באלו הפשוטים אשר הຕאר מציאותם או אם הם גופים אחרים יוצאים מהם ואם הם באלו ואי אפשר שיצאו מהם, האם<sup>9</sup>) הם כלם או

מsha A C 4) הגופדים A B 5) החדרות A C 6) חגורה A 7) או A; או C; או A fehlt bis 8) מציאות A 9) ופעולותיהם מה גופים חיים; ואם C; מה גופים

מקצתם, ואם הם מקצתם אס<sup>1</sup>) אלו מהם הם ואחר כך העיון במה שישתתפו בו הפחותים כולם, מה שהוא מהם שרשיהם לגופים המורכבים ומה שאינו מהם שרשיהם להם, ואחר כך העיון במה שהוא מסוגל ממה שאינם שרשיהם מהתחלות:

השלישי העיון במא שיכלול<sup>2</sup>) היסודות והמורכבים מהם: הרביעי החקירה במה שהוא מסוגל לכל מה שהם יסודות בלבד המורכבים מהם מהתחלות והמרקם וההתפעליות הנשכחות אחרים:

החמישי העיון בוגפים המורכבים מהיסודות ויש<sup>3</sup>) מהם מתדרמים החלקים ומהם משונים החלקים ושסתומים החלקים מהם חלקיים תורכניים מהם המשונים החלקים כמו הבשר והעצם, ומהם מה שלא יהיה בשום פנים חלק מנוף טבעי משונה החלקים כמו המלח והכסף והזהב. ואחר כך העיון במה שישתתפו בו הוגפים המורכבים כולם ואחר כך העיון במה שישתתפו בו הוגפים המורכבים המתדרמים החלקים או בלתי משונים יהיו חלקים למשונים החלקים או בלתי משונים:

השישי העיון במה שישתתפו בו הוגפים המורכבים המתדרמים החלקים אשר אינם חלקים למשונים החלקים והם<sup>4</sup>) הוגפים המהצבים והאבנים ומיניהם ומה שהוא<sup>5</sup>) מסוגל לכל מין מהם<sup>6</sup>):

השביעי העיון במה שישתתפו בו מיני הצמחים וכמה שהוא<sup>7</sup>) מסוגל לכל אחד מהם והוא אחד חלקיק העיון במורכבים המשונים החלקים:

השמיני העיון במה שישתתפו בו מיני בעלי חיים ומה שהוא מסוגל לכל מין מהם והוא החלק השני מהعيון במורכבים המשונים החלקים, ותוך חכמת הטבע בכל מין מלאו הוגפים התחלותיהם הארבעה ומקריהם הנמשכים לאלו ההתחלות. וזה ככל מה שבנו החכמה וחלקיה:

ואילו השמנגה חלקים הם שרשויו וחכמתה ויש חלקים אחרים כמו<sup>8</sup>) הענפים. והספרים המחברים בשרשיהם הם שמנגה במספר החלקים וצריך שנוכיר<sup>9</sup>) כל אחד מהם בשם כומו שעשינו בחכמת ההגנון:

ואומר כי הספר הראשון יתבארו בו הדברים הכלולים לכל הוגפים הטבעיים בחומר ובצורה והתנוועה והסבאות והתכליות ומה שאין לו חכמתה ותוליות התנוועות במיניהם והגעת תכליתם אל מנייע אחד אינו מתנווע ושהן תכליתם לכחו ואינו גוף ולא כח בונף. וזה הספר נקרא השמעה הטבעי והוא בלשון יון אל סמאע ואינו מענן שמע:

ושיש A <sup>1</sup>) שיכלול בו C; שיכללו A <sup>2</sup>) אס; או C <sup>3</sup>) שם A <sup>4</sup>) הוא C <sup>5</sup>) ומהם B <sup>6</sup>) הוא C <sup>7</sup>) כמו A <sup>8</sup>) שנוכר A B <sup>9</sup>)

הספר השני יתבאו בו ענייני הגופים שם יסודות העולם והגנליים ומה שכחם והיסודות הארבעה ושבעם ותנוועותיהם ומקומותיהם והחכמה במעשיהם וסדריהם וזה הספר נקרא ספר השמים והעולם :  
הספר השלישי יתבאו בו עניין התויה והഫסר ותלידה והכלין וההתוכנים על דרך כלל מבטה שיפרט יתבאו בו הגופים הראשוניים המכילים לאלו העניים ורकות המעשה האליה בקשרת העפרים והשקרים והתמדת המינים בהפסד האישים בשתי התנוועות השחקיות המוחית והمعدבית וזה הספר נקרא ההוויה והഫסר :

הספר הרביעי יתבאו בו העניים אשר יקרו ביסודות הארבעה מצר המונס ומה שקרה להם ממי התרנוועות והרפין והצמיחה מרישום הגנליים בחם יתבאו בו הוקם והזועות והגנס והטטר הרעמים והברוד ומראה הקשת ואבני אלגבייש והרוחות והרעש וההרים והוים וזה הספר נקרא ספר הרושומים העלויונים, ויש מי שקורא אותו ס' אחרות השמים :  
הספר החמישי יתבאר בו עניין הנמצאים שאין להם תנועה ומה שבדורם וזה הספר נקרא ס' הדומים :  
הספר השישי יתבאר בו עניין הנמצאים שם גדילים וזה הספר נקרא ספר הצמחים :

הספר השביעי יתבאר בו עניין הנמצאים שם בעלי חיים וזה הספר נקרא ספר בעלי חיים :  
הספר השמיני התבאר בו חכמת הנפש<sup>2)</sup> והכוהות המשניות והמניעים בבעלי חיים ובכלבר מה שבאדם אשר לא חמות כמות<sup>2)</sup> הגוף והוא העם<sup>3)</sup> רוחני וזה הספר נקרא ספר הנפש וחווש והמוחש :

וחלקי החכמה הטבעית שם כמו הענפים מהם מלאכת הרפואה והכונה בה ירידת התחלות נוף האדם ועיניו מהבריאות והחולין וסיבוטיהם וראיותיהם לרחות החולי ולשמור הבריאות וזה בתכילה מה שאפשר בכל אחד ואחד מהגופים וו הטלאכה אין תכליתה שתדרפא על כל פנים אלא שתפעל מה שעריך מפני השיעור העתיק ובעת העתיק<sup>4)</sup> ואחר כך ייחיל האرم שתניעה תכליתה אשר היא הרפואה כמו שהרבר במלאת המלכים ומנהיגי הגדוד ווילחתם ממלאכות הדומות להם : ומהם משפטי הוכבים והוא חכמת מדינית והכונה בה לקחת ראיות מצורות הוכבים והקש עצמות לקצתם ותקשם למדרגות המולות ותקש כל זה אל הארץ אל מה שיאות ממשיכות העולם והטמפלות והבחורות והשאלות :  
ומהם חכמת ההכרה והכונה בה לקחת ראיות מהיצורה על המדות :

הចורך A (4) ע. C B (2) במות A (2) הנפשות ע. (1)

ומהם חכמת הפתורון והכונה בה לקחת ראיות מהרדיוניס החולמים על מה שראתה אותן<sup>1)</sup> הנפש מהעולם הנסתורות ורומייה<sup>2)</sup> הכח הרמוני ברגמת וולתו ו כבר נזכר זה לעיל בחילק חכמת הנוכבים: ומהם חכמת הצלמים והכונה בה למוגן הכוחות השחקיים בכוחות מקצת הנופים העפריים כדי שתתהפך מזה כח טועל פעל זו: ומהם החכמת<sup>3)</sup> הנקרת אליכימאה<sup>4)</sup> והכונה בה שלילת העצמים המצחביים<sup>5)</sup> טגולותיהם ולשם אותן סגולות לוולותם ולשם לקצחות סגולות קצחים כדי שתניע<sup>6)</sup> לעשות הזוב והכסף מזולם מהנופים: ואלו הענפים לא וכרים מקצת הפילוסופים בוכרם מספר החכמות. ואני כדי *שייה* הספר שלם וכורתה<sup>7)</sup>:

### החלק השmini בחכמת האלהות וחלקה:

וּוְהַחֲכָמָה נִחְלָקָה לְשָׁלֶשׁ חֲלֻקִים. הַרְאָשׁוֹן יְחֻקֵר הַרְבִּים הַנִּמְצָאִים וְהַדְּבָרִים אֲשֶׁר יְקַרְאוּ לֵהֶם בְּמַה שָׂתְמָנִים נִמְצָאִים: וְהַשְׁנִי יְחֻקֵר בְּן הַחֲתָלָה הַמוֹפְתִים בְּחַכְמֹת הַעֲיוֹנוֹת הַפְּרַטִׁיות<sup>8)</sup>. וְהַן אֲשֶׁר תְּפַרְדָּה<sup>9)</sup> כָּל חַכְמָה מֵהַ בְּעֵינָן בְּגַמְעָא מִסְגָּל כְּמוֹ הַהֲגִינוֹן וְהַחֲשִׁבוֹת וְהַחֲשִׁבוֹן וְשָׁאָר הַחַכְמֹת הַפְּרַטִׁיות הַדוֹמָוֹת לְאַלְוָן וְיְחֻקֵר הַחֲתָלָה הַלְּמֹדְרוֹת וְהַחֲתָלָה הַכְּמֹת<sup>10)</sup> הַטְּבָע וְתַבְקֵשׁ לְאַמְתֵּן אֶתְמָת וְתַדְרֵיעַ עַצְמִיחָה וְתַמְנֵה הַאֲמָנוֹת הַנִּפְסְּרוֹת אֲשֶׁר הוּוּ לְקָדְמוֹנִים בְּחַתָּלָה אַלְוָן הַחַכְמֹות כְּמוֹ אֲמָנוֹת מֵשָׁהָאָמִין בְּנִירָה וְהַיְהָרָה<sup>11)</sup> וְהַשְׁתְּחוֹת וְהַקְּיָם שְׁהָם עַצְמִים וְשָׁהָם נְבָדְלִים וְשָׁאָר הַאֲמָנוֹת הַדוֹמָוֹת לְאַלְוָן בְּחַתָּלָה שָׁאָר הַחַכְמֹות וְתַבְאֵר שְׁהָן נִפְסְּרוֹת: וְהַשְׁלִישִׁי יְחֻקֵר הַנִּמְצָאִים אֲשֶׁר אִינְם בְּגַוְפִים וְלֹא בְּגַוְפִים וְיְחֻקֵר בְּתַחַלָה אִם הֵם נִמְצָאִים אִם לֹא וַיְכִיא מִופַת שָׁהָם נִמְצָאִים וְאַחֲרֵךְ יְחֻקֵר בְּתַחַלָה אִם יִשְׁלַמְרֵם<sup>12)</sup> תְּכִלָתָה אִם לֹא וַיְכִיא מִופַת שִׁישׁ לְמִסְפָּרִים תְּבִילָה וְאַחֲרֵךְ יְחֻקֵר אִם מַעֲלוֹתָיהם בְּשִׁלְמָוֹת אֶחָד אוֹ מַעֲלוֹתָיהם יִשְׁלַמְוּ לְהַם יְתֻוֹן וּוְעַל זוֹ בְּשִׁלְמָוֹת וְאַחֲרֵךְ יְכִיא מִופַת שָׁעַעַפְתָּם רְבִים הֵם עֲוֹלִים מַהְחַסֵר אֶל הַשְּׁלָמָם עַד אֲשֶׁר יִגְיָעוּ בְּאַחֲרִית אֶל שְׁלָמָם אֵי אִיפְשָׁר שְׁיִהְיָה דְבָר יוֹתֵר שְׁלָמָם מִמְּנָנוּ בְּשָׁום פְנִים וְאֵי אִיפְשָׁר שְׁיִהְיָה בְּמַעַלְתוֹ וּבְמַעַלְתוֹ נִמְצָא אֶחָד<sup>13)</sup> וְלֹא דִוְמָה לוֹ וְלֹא הַפְקָד<sup>14)</sup> וַיְגַע אֶל רַאשֵׁן אֵי אִיפְשָׁר שְׁיִהְיָה מַעַלְתוֹ<sup>15)</sup> וּמַצְיאוֹתָו שִׁמְצָא קָודֵם לוֹ רַאשֵׁון וְאֶל קָדְמָן אֵי אִיפְשָׁר שְׁיִהְיָה בְּמַעַלְתוֹ וְזַלְתוֹ וְאֶל נִמְצָא אֵי אִיפְשָׁר שְׁיִהְיָה נָאֵל מַצְיאוֹתָו מְדֻבָר אֶחָד<sup>16)</sup> בְּשָׁום פְנִים וּשְׁאָתוֹ הַנִּמְצָא הֵוָה הַנִּצְחָה וְהַקְּרָמוֹן לְבָדוּ בְּמֹותָלֵט וַיְבָאֵר בַּי

כ. מ. י. א. C; ק. מ. י. A B; 4). ח. כ. מ. ת. C B; 5). ז. ד. ז. מ. ו. B A; 6). א. ו. ת.ו. A B; 7). ז. כ. ר. ת. ה. מ. ד. נ. י. ו. A; 8). ח. מ. ח. ש. ב. י. V. B C; 9). ש. ג. ג. י. A B; 10). ת. ב. ב. C; 11). ו. ה. י. ס. O. A B; 12). מ. ה. י. ס. O. A B; 13). מ. ה. י. ס. O. A B; 14). ל. ה. פ. C; 15). מ. ע. ל.תו. ו. מ. צ. י. ו. א.תו. > B; 16). א.ח. ד. A.

שאר הנמצאים אחרוניים אצלו במציאות והוא הנמצא הראשון אשר נהן לכל דבר בalthי המציאות ושהוא האחד אשר נתן לכל דבר זולתו<sup>ג</sup> הייחוד והוא האמת הראשון אשר נתן לכל בעל אמתה בalthו<sup>ג</sup> האמתה, הוא אמת. והגביא ע"ה רמו אל זה באמרו וי"י אלהים אמת ואמרו חכמוני ז' ל' הוא אמת ואין זולתו אמת. ויבאך הימך נתן האמתה לשאר הנמצאים ושאי אפשר שיזיה בו רבוי בשום<sup>ד</sup> פנים אבל הוא יותר הנן בשם האחד ובענינו ובשם המציאות וענינו ובאמתה ובענינה מכל אחד<sup>ד</sup> זולתו נאמרו בו כל אלו. ואחר כך יבואר כי מה שהוא באלו התארים אריך ישמיין הדם כי הוא האלה יגידל שבזה. ואחר כך יבואר הימך יתחרשו הברואים ממן והימך נתן להם המציאות ואחר כך יחקור מעלות הנמצאים והימך היגיעו להם אלו המעלות והימך היה ראיי כל אחד שיזיה בו המעללה אשר הוא בה ויבאך הימך נקשרים אלו בסדרם ובאי זה דבר מהרבים יהיה קשורם וסדרם אחד: ואחר כך ימנה שאר פועליו בנסיבות ויבאך כי אין על דבר מהם ולא סתרה ולא רוע ממו שהעיר עלי משה ורבינו ע"ה המכיר מעשיו באמרו [דברים לב ד] אל אמונה ואין על צדיק וישראל הוא. ואחר כך יתחיל לבטל האמנות הנפסדות אשר חשבו על הבוראה ית' במעשיו ממה שיחסבו שיש בהם חסרון ויבטל זה כמופתים יודיעו לאדם הזרעה האמיתות אשר אין בהם ספק בשום פנים. ויש מי שחלק זו הזרעה לחמשה חלקים שהם כשרשים:

הראשון העין בזרעת העניינים הכלולים לכל הנמצאים כמו ההוו וזה המלאה גנותה מן הוא. כמו האחדות והרכבי והסתכמה והשני וזכה והפעיל והעליה ועללו:

השני העין בשרשיהם והחותלות להכמת השבע והלמודית<sup>ט</sup> ולדוחות האמנונות הנפסדות מהם<sup>ט</sup>.

השלישי בישות<sup>ט</sup> האלה יתעלה ויתרו והראיה שהוא נכרל מכל היצורים ברבונתו ומהמנגע<sup>ט</sup> שישתחף אחר עמו במעלה<sup>ט</sup> מציאותו ושהוא לבוד מחייב למציאות בעצמו ומיציאות זולתו יתחייב ממן, והעין בתאריו ושהמונן ממלת כל תאר מה הוא ושהמלות אשר ישמשו בזאת בתאריו כמו האחד והנמצא והקדמון והיודע והיכול תורה כל אחת מהם על עניין אחד ואי אפשר שיזיהו לדבר אחד, אשר אין בו<sup>ט</sup> ריבוי, עניינים רבים

דבר אחר C (ט). האחד A fehlt bis (ט). בalthו A C (ט). זולתי B (ט).  
ומנייע A B (ט). בשורת B. בישות A (ט). בכם B (ט). והלמודיות A B C (ט).  
רובי בו A B (ט). במעלות C (ט). וגמןגע C (ט).

אשר כל אחד מהם על האחד. ובזה החלק יתבادر הייך כיין האדם אלו ההאריכים בו עד אשר לא יתהייב בעצמו ריבוי ולא יתפא דברים אשר לא כן ביהודו האמתי והעצמי:

(הרביעי העיון בישות העצמים הנצחיים הרוחניים אשר הם מחרושים<sup>1)</sup> ורוכב יציריו يولדו מהם והראייה שהם רבים ושני מועלותיהם בהתארכיהם אשר הם תלוות בכל אחד מהם בהשלים הכלל ואלו מהמלאכים הכרוכיים. ואחר כך בישות העצמים<sup>2)</sup> הרוחניים השניים אשר הם מתחת אליו הראשונים וידיע כחותיהם ומעלותיהם ופעולותיהם ואלו מהמלאכים הממנינס בשחקים ומנהיגים הטבע ומתרמידים מה שנולד ויולד בעולם הווה<sup>3)</sup> והנפטר:

החמישי בידיעת שאלו העצמים הגופניים השחקיים והעפריים משועבדים לאלו העצמים הרוחניים אשר מקצתם עשוים מניעים<sup>4)</sup> ומڪצתם מצויים והם המניעים מארון הכל ית הנבואה והראייה בקשרית העפריים בשחקים והשחקים במלאכים העושים מהמלאכים במלאכים המניעים<sup>5)</sup> וקשרית הכל בדבר אשר אין הלקחו<sup>6)</sup> אלא כהורף עין. יתבادر כי הכל אין חפסק בו ולא בחלקו ושמנהגו האמתי כפי מה שיתחביב<sup>7)</sup> הטוב האמתי. ושהרעו בו אין אמתי אבל הוא על דרך כל בחכמה ותקון והוא מעד הטוב<sup>8)</sup>:

ואלו חלקו הטבע הראשון רצוני לומר החכמת האלוהית והספר הכלול כל זה הוא הנקרה מה שאחר הטבע:

ענפי חכמת האלוהות. מהם ידיעת איכות<sup>9)</sup> הנבואה והחתוערות האלוהית והראייה על הנבואה והעצמים המניעים הנבואה והיין תניע<sup>10)</sup> עד שתהייה נראית והיאך יהו מהנביא המופטים הרוחניים ושינוי מנוג הטבע וניר הנעלם והשלמים והותיקים הייאך יגידו לדברים שהם כמו וזה יגיד דומיהם למומפטים והרוח הצדקת מטבע העצמים<sup>11)</sup> הרוחניים<sup>12)</sup> השניים ורוח הקדש מטבע הנורוביט: ומהם חכמת החיים האחרונים ומה העולם הבא והוא שיש הנפש אחר המות עונש ושכר ישחרורה הטהורה אשר היא העיטה המעשימים הטובים אשר יתהייב אוטם הרת והשכל היא הוצאה אל הצלחה ותענג ושאלן יותר גורליים ממה שהוכרה הדת ולא יסתור והשכל יבואר הצלחה הרוחנית הייאך תהיה כי השכל דרך לדעת זאת:

החותינה והחפפה C (8). המלאכים העצמים C (2). מחדשים C (1). טוב A B (9). שייחוב C; שייחיב B (7). חלקתו B (6). המגיעים A (5). מגיעים A (6). משבע C fehlt bis (10). איכות החכמת הנבואה A; איכות > C (11). והרוחניים A (12).

## החלק התשייעי בחכמת המדינה ובחכמת המשפט ובחכמת הדברים:

וחכמת המדינה חוקרת מיני הפעלים והמנוגות הבחים והקנינים והמדות והיצירות<sup>1)</sup> אשר מהם יחוו אלו הפעלים והמנוגות ויחקור התכליות אשר בעדרם עושים אותם והאריך צרך שהיוו מצויים באדם והואך אפשר שיניעו לו וסדרם בו על הריך העירך שהיהו מצוייהם בו, והואך אפשר נשמרם בו ויבריל בין התכליות אשר בעבורם יעשו הפעלים והמנוגות. ויתברר מה שהוא באמת הצלחה<sup>2)</sup> (וש<sup>3)</sup> מה<sup>4)</sup> שיחשבו שהוא הצלחה אמיתית אי אפשר שהו באלה החיים אלא בחים אחרים אחר אלו ו הם חyi העולם הבא ומה שיחשבו שהוא הצלחה מבתו שיהיה כן הוא כמו העשור והכבוד והתענוון כישישים הארים תכלית ובלבד באלו החיים) וובדיין בין הפעלים והמנוגות ותבואר כי מה שיוון עמים מה שהוא הצלחה אמיתית הם הטעבות והשלימות וולתם הם הרעות והמנוגות והחסרונות ושדרוך מציאותם באדם שייהו הפעלים והמנוגות השלימים מונחים באמות והמדינות על סדר שלם ושיעשו אותם בשותף ותבואר כי זה לא יתכן אלא<sup>5)</sup> בראשות שהייתה מחוק ומיטיב אלו הפעלים והמנוגות והיצירות והקנינים והמדות במדינות והאומות וישראל<sup>6)</sup> בשמירת עליהם עד אשר לא יסרו ושוה הראשות לא שלם אלא במלאה (וקניין יהו) מהם פועל<sup>7)</sup> המחוק<sup>8)</sup> מהם ובעל<sup>9)</sup> שמירות מה שהחזיק עליהם וזה המלאכה היא המלאכה או המלאכות יקרה הארים כמו שירצה והנהגה היא שתחפעל זו המלאכה:

והראשות על שני פנים ראשות מוחזק במדינות הפעלים והמנוגות והקנינים הבחים אשר דרכם שיוונו בהם מה שהוא באמת הצלחה והוא הראשות השלם והאומות המשועברות לזה הראשות הם המרינות החסידות:

והשני ראשות מוחזק<sup>10)</sup> במדינות הפעלים והיצירות אשר יושג בהם מה שיחשבו שהוא הצלחה מבתו שיהיה כן והוא הראשות הסכילות. וזה הראשות נחלק לחלקים ובין ויקרא כל אחד בכונה אשר יונן אותה יהו על מספר הדברים אשר הם התכליות והכוונות אשר בעבורם יבוקש וזה הראשות ואם יבוקש בעבור הממון יקרה ראשות השפלות ואם יבוקש

מבתו שיהיה כן יתבואר כי מה B (ב) (ב). הצלחה C (כ). יצירות C (כ). יהיה C B C (כ). וישראל A (א). לא (א). מהם A (א). מהם B (ב). מהם C (כ). יהיה B (ב). מהן B (ב). מהן C (כ).

בעבור הכבוד יקרא ראשות הכהbor ואם יהיה זולתי אלו השנים יקרא בשם תבלתו:

ווע החכמה תבואר כי המלאכה המלכית השלים בשתי כוחות האחד הבכח על הסדרים הכלליים אשר ילמדם האדם באורך ונילוות הפעלים באחדים המדיניים ובכוחות הפעלים ובאישים ובמדרונות הפרטיות ישיהה מחונק ומכוסה בהם באורך מה שייחטש בהם כמו שהוא עליי מלאכת הרפואה כי הרופא יהיה רופא שלם בשתי כוחות האחד הבכח על הכללים והסדרים אשר למדם מספרי<sup>1</sup>) הרפואה והשני הנחה אשר גיע לעי באורך ונילותו לטעשה הרפואה בחליים והחונק בהם באורך הנסינו וראותו לגופים החוליים ובוחה הבכח אפשר לרופא שישער הסמים והרפואות בפי כל גוף וגוף כמו בן המלאכה המלכיה אפשר לה שתשער הפעלים כפי מה שיקרה ופי כל עניין וענין ומדינה בכל עת ועת בוחה והוא הנסינו: והפלטוספיא המדרנית חוקרת כל מה שהתקור אוו מהפעלים והמנוגות והקניינים הבהירים ושאר מה שהתקור אותו חמת הסדרים הכלליים ותודיעו הייך ישعرو נפי עניין וענין ועת איך ובאי זה דבר<sup>2</sup>) ישעורו ואחר כך יעכט בלתי משוערים כי השיעור בפועל לנכח אחר זולתי זו החכמה כי ענייני המקרים אשר כביהם יהיה השיעור אינם מגודרים<sup>3</sup>) ולא תקוות אוטם הידיעה<sup>4</sup>). וזה חמת שני חלקים חלק יודיע<sup>5</sup>) החצלהות ותבורייל בין האמיתות<sup>6</sup>) מהם ובין שאינה<sup>7</sup>) אמיתות ותמנה הפעלים והמנוגות והמדנות הכלליות אשר דרכם שיזנוו במדינות והאומות ותבדיל השלמים מהם שאינו שלם. וחלק יודיע<sup>8</sup>) הייך סדרו היצירות והמנוגות השלמים במדינות והאומות ותודיעו הפעלים הכלליים אשר יהוקן היצירות והפעלים השלמים והיאק יסודרו באנשי המדינות והפעלים אשר בהם יהיו נשמרם מה שטור ותווך בהם. ואחר כך ימנה מני המלאכות שאינן שלמות כמה הם ומה כל אחת מהם ומנה הפעלים אשר תפעלם כל אחת מהן ואי זה מנוג מהמנוגות והקניינים תבקש כל אחת מהן ואחר כך אספר כמה הנסבות והרכבים אשר בעכורים. אפשר שיתחפבו הראשות השלמים וחוקי המדינות החשובות אל המנוגות והקניינים הסכלים יומנה עליהם מני הפעלים אשר עטם ישמרו המדינות הראשות השלימות לכל<sup>9</sup>) לא יפסדו ויתהפכו אל מה שאינם שלימות וימנה ורכוי ההתבולות והנהנה והרבירים אשר דרכם שייעשו כשיתפנו אל האומות הסכלות עד אשר ישובו למה שהוא עליי בתהלה ואחר כך יתבואר בכמה דברים תשלם

ידיעה A (4). מגודרים B (5). דרך C (6). מספר רפואיות C (1).  
כל אלא A (9). יודע B C (8). שאינם אמיתות C (7). האמיתות C (6). יודע C (9).

המלאה המלכיה השלימה ושמהם החכמת העיינות והמעשיות וינווע להם הכה המנייע מהנסין ההווע באורך הרוגלוות לפעלים במדינות והאומות והוא היכולת בהוציא התנאים אשר ישערו בהם הפעלים (המנחות<sup>1</sup>) ותקניינס כפי קבוץ וכובען ומדינה ומורה או אומה ואומה כפי עניין ועניין ומוארע ומוארע. ותבהיר כי המרינה החסירה תשאר תמיד רסידת תההע' (בשייר<sup>2</sup>) מלכיות זה אחר זה ובמנם על התנאים אחרים בעזם עד אשר יהיה זה העומר במקום מי שקדם על העניינים והתנאים אשר היה עליהם מי שקדם ושיהיה זה אחר זה וכי הפסק. ותבהיר כי תנאי ענייני התבכע' צרייך שיבקרו אותם בבני המלכים עד אשר יראה מלון מי שייהו<sup>3</sup>) נמצאים בו אחר וזה אשר היום מלך ויבקר היאך צרייך שירובה מי שנמצאו בו אלו התנאים התבכעים וכאי וזה דבר צרייך שיסור עד שתגעה' למלאת המלכיה וייה מלך שלם. ויבאר כמו כן כי אולם אשר רשותם סכלית<sup>4</sup>) אין צרייך שיקראו אותם מלכים בשום פנים וכי אין צרייכים בדבר מנהנותיהם ומעשיהם אל הפילוסופיא לא אל העיינות ולא אל המעשית אבל אפשר כל אחד מהם להגעה אל כונתו (במדינות<sup>5</sup>) והאומות אשר הם תחת ממשלו בכח הניסיוני אשר יגע לו (בריגות טו<sup>6</sup>) הפעלים אשר יגע בהם אל חפצנו וכונתו וינווע אל רצונו מהטבותם בעת שיזדמן לו טוב כח מחשבה להציג מה שצרייך הוא<sup>7</sup>) אליו בפעלים אשר ישג'ן בהם הטוב אשר הוא כונתו מתגענו או כבוד או זולתי וזה ומפני שהנהגה האנושית או שתהייה מסוגלת<sup>8</sup>) ואשר לא תהיה מסוגלת<sup>9</sup>) היא אשר תשלם במשותפות והמשותפות יהיה או כפי קבוץ הבית או כפי קבוץ המדייני על כן הינו החכמת המעשית שלש אחת מהן מסגולות בחלוקת הראשון<sup>10</sup> והיא תודיע האדם היאך צרייך שייהיה מתנהג במעשי ובמדתו עד אשר יהיה חיין הראשונים והאחרונים מצליחים כמו שנזכר והבספר אריסטו<sup>9</sup>). במדות. והשנייה מהם מסגולות בחלוקת השני ותודיע האדם היאך צרייך שתהייה הנהנתו לביתו המשותפת<sup>10</sup>) בין ובין אשתו ובניו ומשרתינו עד אשר יהיה ערוך בסדר להשיג ההצלחה וכל זה נזכר בספר ברוטן<sup>11</sup>) בהנהנת הבית וכורתו<sup>12</sup>) אני באגרת המוסר: והשלישית מהם מסגולות<sup>13</sup>) בחלוקת השלישי ותודיע מעין הנהנות והראשונות והקובוצים המדיניים החשובים והרעילים וכל זה נזכר בספר אפלטון ואריסטו בהנהנה ומה שהוא נתלה בה<sup>14</sup>) מהגבואה והדרת כמו שנזכר בספריהם בignumos. והפילוסופים

1) A fehlt 2) שהיו A B 3) בshaw Molchah 4) ההנהנות A B 5) מסגולת A או A B 6) סוגי A 7) במדינה 8) סכלית אין צרייך 9) וכורתו A 10) ברוחן C; ברומו B 11) המשותפות B C 12) ארכטוטלום C 13) ארכטוטלום A 14) מסגולות C; מסוגלת A B

איןם<sup>1)</sup> רואים מה שיחשבו אותם החמוץ כי הנימוס הוא הפיטוי והתחבולת<sup>2)</sup> אלא<sup>3)</sup> הנימוס אצלם הוא<sup>4)</sup> הדין והרביר הקיים ברורת הנכואה והערביים קוראים למלאך המוריד הנכואה נימום. וזה החלק מהחכמתה המעשית תודיע מיציאות הנכואה וסגולות כל דת ודתת כפי עם ועם ומן וההפרש אשר בין הנכואה האלהית ובין המתנכאים לשקר:

חכמת המשפט: וחכמת המשפט היא אשר בה יוכל האדם להוציא אשה שיעור דבר ודבר ממא שלא גלחו העיטה אותו הרת ושישתדל<sup>5)</sup> לאמת זו וכי בונת העיטה הרת באורה סבה אשר עשה אותה באורה האומה, וכל אומה יש לה אמונה ופעלים, והאמונות כמו האמנות באל ית' ובמה מתואר בו ובועלם וולתו זה. והפעלים כמו הפעלים אשר יידלו בהם האלה יתעלה יתברך והפעלים אשר בהם יהיה המשא והמתן במדינות ועל כן הייתה חכמת המשפט שני חלקים חלק באמונות והחלק בפעלים:

חכמת הדברים: וו' החכמה הייא<sup>6)</sup> (קנין) יוכל האדם עמה להנן האמונה והפעלים המוגדרים<sup>7)</sup> אשר פרנס אותם עיטה הרת מוחולק עליהם ולזיף במלות הממרים את פיה. וו' החכמה נחלקה לשני חלקים חלק באמונה והחלק בפעלים והוא וולתי המשפט. כי השופט יכח האמונה והפעלים אשר פרנס אותם עיטה הרת מקובלים ויישם שרשיהם להוציא איהם הדברים המתחyiבים בהם מהם. והרביר יגין על אותם הדברים אשר הם שורשים אצל השופט מכלתי שוויזיא מהם דברים אחרים ואם יזרען שייהי לאדם יוכלת על שני הדברים יחוירו יהיה שופט ומרבר ויהיה מנן עליהם מעד שהוא מרבר וויזיא מה שלא נזכר בה מצד שהוא שופט. והרבירים אשר בהם צריך להנן על האמונה<sup>8)</sup> מוחולק עליהם מהם כי אנשי<sup>9)</sup> מהרבירים יראו להנן על האמונה שיש להם דתות כשיאמרו<sup>10)</sup> כי אמונה האומות וכל מה שבבם מהרבירים אין דרכם שיבחנו באמונה מהשכבה והסכלמים האנושיים מפני שם במעלה גrollה מהם מפני שם לקותות<sup>11)</sup> מהתעוררות אלהו ושיש בהם סודות אלהו ילאו הסכלמים האנושיים להשיגם ולא יגינו להם. ועוד כי האדם דרכו שלימד מהנכואה והרת מה שלא יוכל להשיגו בשבלו ואם לא אין תועלת בהתעוררות האלהי אם אפשר שידע הדבר מצד שבלו ואילו היה כן השענו בני אדם על שבלם ולא היה עריך<sup>12)</sup> בהם אל נכואה ואל התעוררות אלהי ואין זה לרבעו אלא מה שהוא רוחק אצלל<sup>13)</sup> שכליינו כי כל מה שהוא יותר<sup>14)</sup> רוחק

(1) לא A C (2) איןם > C; איןם רואים > B  
 (3) והתחבולות A (4) הוא B (5) אשר ישתי B (6) הול zu corr. in הלא  
 (7) שובל A (8) כשיאמון C (9) יש C (10) האומות C (11) המוגדרים C  
 (12) לתקות C (13) יוטר A B C (14) אבל B (15) צווך A

יתר הנון שיהוה בו תועלת. וזה הדבר שנזכר ברת האומה ממה שיוריק  
אותו השכל והוא מגונה אצלו אין על האמת רוחק אבל הוא האמת  
בשכלים האלקיים. והאדם עשוי שהגי בתכנית השלימות האנושית<sup>1)</sup>  
מעלתו אצל בעלי הסכלים האלקיים כמעלה<sup>2)</sup>. הקטן הפתי אצל האדם  
השלם וכמו שרבים מהקטנים והסכלים ירוחק שלם דברים רבים ממה  
שאינם על האמת שוא<sup>3)</sup> ושלא אי אפשרים, כמו כן מעלה מי שהוא  
בתכנית השלמות השכל האנושי אצל השכלים האלקיים. כמו שהאדם  
קורם שיסוד ויתחנן ירוחק דברים רבים והם אצל מגונים וירמה בנפשו  
שהוא שוא וכשיסוד בחכמאות ויתחנן בנטונות תפורה ממנה אותם<sup>4)</sup>  
המחשובות ויישבו הדברים אשר הם אצל שוא אל האמת ויהו אמיתיים  
ומה הייתה תהה מהם כמה שקדם יתמה מהפכו עתה. כמו כן האדם  
השלם האנושות אין<sup>5)</sup> נמנע שירחק דברים שידמה בנפשו שאינם  
אפשרים מבלי שייהוו כן על האמת. ומפני אלו הסבות ראו אלו  
להשתדר לאמת דת<sup>6)</sup> האומה ומפני<sup>7)</sup> כי הבא בתהערות מעת האל  
יתעלה יצדק ולא יתכן שכוב ויתהמת וזה משתי דרכם או במופטים אשר  
יעשה אותם<sup>8)</sup> או בעדויות מי שקדמו מהאנשים ראויים לקבל בדבריהם  
ובאלן הרכבים והחותמה להם ראו<sup>9)</sup> אלו להנן על בעלי הדת. ואחריהם  
ראו<sup>10)</sup> לעוזר האומה ורותה בשירתקנו מלהו אותו הרת ומה שימצא  
מהמונגש והדברים המפוזרים והמושכלות סותר למה שנזכר ברת  
הציאורו מפשותו עד שיתה מוסכם עליהם ולא יהיו מכחישים זה לזו.  
ואחריהם ראו<sup>11)</sup> לעוזר אלו הדברים שדומים שהם מגונים ברת בשיחקו  
שאר הרחות וילקטו מהם הדברים המגונים אשר בהם וכשראה בעל אותן  
הרת כי בעל דת אחר סותר אותם הדברים המגונים שברתו יזכיר לו הוاء  
מה שלקח מהדברים המגונים שברתו יರיחו בזה מעלה. ואחרים ראו<sup>12)</sup>  
להחריש מי שרוצה לסתור דתם בשיבושיםו ויכלימוו ויאמרו בדברים  
רעים נשלא יכול לדהות אותו בראיות. ויש דברים אחרים דומים לאלו  
שראו אנשים אחרים לעוזר בהם אותה האומה כמו שהוא נזכר בספריהם.  
ודי מה<sup>13)</sup> שדברנו בזה כפי הכוונה ונשאר להודיע כי בחכורת נחלקו  
ההכנות כולם לשולשה חלקים מפני שהນמצאים שלשה וביאור זה כי  
הנתמצאים מקטעתם קיומם בחומר. ועל כן היה העיון בזה. המין מהנתמצאים  
ונחשנותיו בחכמת מיוחרת וזה מבואר למי שהוא רגיל בחכמת הטבע.

במה > A 4) שווה A B C 2) במעלה A B 1) באנושות  
מן פני A B fehlt bis 6) שאים אותם  
8) A B C 9) A B C 10) ראיו  
11) A B C 12) ראיו C 13) ראיו B

ומקצת הנמצאים יקח בנדיריהם החומר אע"פ<sup>1</sup>) שהם נמצאים בחומר זה  
כמו כן מכואר למי שהוא רגיל בחכמת הלימוריות ועל כן היה העיון בכל  
אלו המינין ובchangnotihim בחכמה מיוחדת. ומפני שהתבאו בחכמת התבונת  
ההתלות אחרות אין בחומר והם נמצאות על דרך כלל היה מהחוכם שיודה  
הعيון בחכמה כולה תעין במציאות כלו על דרך כלל<sup>2</sup>):

### החלק השלישי בביואר כי הפילוסופיה הברחות בהשיג ההצלחה האמיתית<sup>3</sup>):

זה החלק יש בו חוספת ביואר על מה שנזכר בחלק השני מספר  
החכמות. ומהו החלק יתבאר הצורך שהעריך אל הפילוסופים<sup>4</sup> לקום  
החכמות מוצעת על קצטם והואך הם קשורות זו בזו ומה<sup>5</sup>) הטעם אשר  
סדרום<sup>6</sup> (בספרים<sup>7</sup>) המוחברים בהם על זה הסדר. ואילו זה ראוי לקודם מהם  
ואילו זה ראוי לאחר ויתבואר בו הצורך שהעריכם לחבר אילו החכמות והואך  
נמצאו מעניין לעניין ומדבר לדבר עד שהגינו אל התכלית. ומצאו ההתקלה  
המצאות וועלתו, ויתבואר בו דבריהם לא יתבארו<sup>8</sup>) בחלק השני כי בוה  
ובמה שקדם תtabאר כוונת הפילוסופיה ותכליתה ושהייא הכרחות בהשיג  
ההצלחה וככבר ונורתי כי דברי אלה בחכמותם הם דברי ארסטו או מדברי  
הפילוסופים שהם מכתו ואין קזרתי במקצת המקומות והארכתי מוצעתם  
כפי מה שראיתי שהוא מועיל בכוונת זה הספר: וזה החלק נחלק  
לשישה חלקים.

הראשון בביואר הדברים ההברחות בהשיג ההצלחה.

השני בפילוסופיה אפלטון וסדר חלקיה מראש ועד סוף.

השלישי בפילוסופיה אריסטו וסדר חלקיה מתחלה ועד סוף:

החלק הראשון בביואר הדברים ההברחות בהשיג ההצלחה:  
ואומר כי הפילוסופים זכרו שהדברים האנושיים אשר בהיעם באמות  
ובאנשי המדיניות מניע להם עמהם הצלחת וזה העולם בחיים הראשוניים  
וההצלחה האחרונה בחיים האחרונים ארבעה סוגים. והם השלימות העיוניות  
והשלימות המעשיות והמלאתה המעשית. והשלימות העיוניות הם החכמות

האמתית C (8). נשלם זה החלק השני < B (2). ואע"פ (1).  
התבادر A B (2). סדרום A (6). ומזה C (8). הפילוסופיה C (4).

אשר הבוננה האחרונה מהם שינוינו עליהם הנמצאים מושכלים על אמירותם בלבד והוא היא הוכמה. ומהשלימות העיונית השכל העיוני והמעשה במא שגבור ושלמות החלק המחשבי השכל המעייני. והעיטה המכונה, ואמיתת מהחשבה. ואלו הוכמות מהם שמנויות באדם מתחילה מבളתי יגיד השכל העיוני. וצריך לדעת כי מלת מגיע' (ברוב מקומות זה) הספר הוא פועל עומד כמו [איוב כ ו], וראשו לעכ' יגיד'. ובא ממנו פועל יוצא כמו [ישעה ח] "מגיע' בית בית". וכorthy זה לב' ישתחבש הקורא ויוחש הוויצא במקומות עומד והעומד במקום יוצא. ויש מאות הוכמות שמנויות בדרישה וחדרש<sup>3</sup> ולמרן הדברים הנודעים בחוכמות<sup>4</sup>) הראשונות הסהמקודמות הראשונות ומהן<sup>5</sup>) ילק' האדם אל הוכמות המאוירות המנויות בדרישה וחדרה או בלמו. והמכoon לכל מוכש שנגע בו הידיעה האמיתית אלא שאנו פעמים רבים נמצא מה謄וקשים מה שלא תניע לנו בהם האמת, אלא<sup>6</sup>) אפשר שתגע' במקצתם האמת ובמקצתם המחשבה שאפשר שאינה אמתית או ספוק או דמיון ואי אפשר שנטעה ונחשוב שמצוינו האמת ולא מצאנו, ואי אפשר שנשתחבש בדבר בשינויו שווים הדברים המחויקים אותו והמבטלם והסיבה בכל זה שניוי הרכבים אשר נלק' בהם בלבתו אל המבוקש וזה כי אפשר שהיה דרך אחר תגענו ממנו במבוקש אמונה משונות אלו יתחייב שהיו הרכבים אשר תגענה מהם במיini המבוקש אמונה משונות הרכבים משונים לא נרניש בשינויים ולא בהיפרש אשר ביןיהם אבל נחשוב שנלק' בכל המבוקש דרך אחר<sup>7</sup>) בעצמו ועל כן יזרם שנלק' במבוקש אחר הורך שנגע עמו אל האמת ונלק' במבוקש אחר דרכ' יטרנו מהאמת אל מה שהוא דוגמת האמת או דמיונו או דרכ' גניע עמו אל הספוק או אל המחשבה שאינה אמתית ולא נרניש בה<sup>8</sup>) והוא אכן אצלינו אלו הרכבים אחד בעצמו ועל זה הורך נמצא הדברים ברבים מעניינו ורכבים מהמשתלים והמעיינים והתקרים. ועל כן יתרה מזה כי אנו מצטרפים קודם שנתחיל בחירות המבוקש שנדער<sup>9</sup>) וזה הורך בכך המלאכה ובכמנה שנבדיל עמה בין<sup>10</sup>) אלו הרכבים המשונים מפני שהיחסותינו אין בה די כדי להבהיר אלו מalto וכבר כorthy בחלק השני כי זו המלאכה היא מלאכת ההגנון:

והידועות הראשונות בכל סוג מהنمצעים כשייחו בהם העניינים והתנאים אשר עטם יגיד החקיר אל האמת במא שיבקש בדרשו מאותו

ומהם (א) בוכמות B C (ב) בוכירה B (ג) בואה B (ד) מגיעות C (ה) בין > B (ו) בין A fehlt bis (ז) בית A (ח) אחד C (ט) לא C (י)

הסוג הם התחלות הלמוד באותו הסוג וכשתהיינה סבות בהם מיציאות אוטם המינים אשר הם תחת אותו הסוג הם התחלות המיציאות וכשתהיינה אוטן הידיעות הראשונות בסוג מהסוגים הם בעצם סבות מה שהוא תחת אותו הסוג תהיינה התחלות הלמוד בו הן בעצם התחלות המיציאות ויקראו המופתים ההווים מאוין הידיעות הראשונות מופתים מטה הדבר מפני שאין נותרין עם ידיעת מיציאות הדבר למה הוא נמצא וכשתהיינה אוטם והתנאים בסוג מהגמצאים סבות מודיעות אותנו במיציאות מה שתחת אוטם הסוג מבליו שתהיינה סבות למצוות דבר מהם תהיינה התחלות הלמוד באותו הסוג מבליו התחלות המיציאות יהיו המופתים ההווים מאוין הירועות מופתים מיציאות הדבר לא מופתים מה הדבר. ודוגמת המופתים הנוגטים עם מיציאות הדבר *למה הדבר מה?*) שנאמר מה שתחת הממושיע היות אינו נושא מפני שזמן החום שם כל השנה בשוה. ודוגמת המופתים הנוגטים מיציאות הדבר בלבד כמו שנבאר כי הלבנה צורתה ענולה מפני שאורה גרדל בצויה<sup>2</sup>) יוחtot:

והתחלות המיציאות ארבע החומר והצורה והפעול והתכליות ומסוגי הנמצאים מה שאינו מהמנגע שלא תהיה במצבו התחליה כלל וחילו התחליה הקצית למצוות שאור הנמצאים ומהם מה שמצוות לו אלל הארבע ומהם מה שנמצא לו שלוש מהם והוא אשר אי אפשר שיש לה חומר כלל. וכל חכמה מהתכומות אשר המבוקש ממנה שיגיעו הנמצאים מושכלים בלבד כונתנו בתחליה לדעת אמיתת מציאות כל מה שתחת אותו הסוג אשר נבקש לדעת מינו ואחר כך לדעת אמיתת התחלות המיציאות כמה שיש לו התחלות בעמדנו על התחלות המיציאות بما שיש לו התחלות ואם תהיינה התחלותיו ארבע נחקרן<sup>3</sup>) כן כולם ואם תהיינה שלש או שתים נחקרו אוטן ולא יספיקנו בדבר מיפוי התחלות בעמדנו על התחלות הקרובות מאותו הסוג אלא נבקש התחלות עד שנגיע אל הרוחקות שיש באותו הסוג ואו נפסיק העיון<sup>4</sup>) ונעמו. ואם תהיינה התחליה אחרת שהיא מסוג אחר לא נחקרו אותה אלא לאחר העיון עד שנייע אל העיון בחכמה הכלולה אותו הסוג. וכשתהיינה התחלות הלמוד בסוג מהמצאים בלתי התחלות המיציאות יהיה זה מה שתחלות המיציאות בו ונסתירות ואין ירעות מתחלת הדבר ותהיינה התחלות הלמוד בו דברים מציאות מתחלות המיציאות:

וראשון שני הנמצאים אשר יעין בהם המעיין הוא מה שהוא קל על האדם ואין בו שבוע והוא המספר והגורלים והכמה הכלולה אלו היא

ו א ק ע ג ו י ז

כעון A (א) נחים C; נחים B (ב) ביצה C (ב) למה C (ג)

חכמת הלמודיות) וначילה בתחילת המספר ואחר כך נעה אל הנוראים ואחר כך אל שאר הדברים אשר ישנים המספר והנוראים בעינם כמו המראות והנוראים והמתנוועים ואחר כך אל הנופים השחקיים ואל הנון ואל הבדדים ואל התהbolות ויהי מתחיל במא שיזוכן מבלתי חומר כלל ואחר כך ילק אל מה שדרכו שיצטרף בהבנתו וציוויל אל חומר צורן מועט ואחר כך אל מה שהאזרך בציורי והבנתו אל חומר צרייך יותר מעט מה שקדם עד אשר יגיע אל הנופים השחקיים ואחר כך אל הנון ואחר כך אל הבדדים והתהbolות ואחר כך יצטרך לעין בדברים אשר יקשה ציורים מבלתי שיחיו נמצאים בחומר ואו יצטרך להבנים בעיננו התחלות<sup>2</sup>) אחרות ואו יעמוד על התחלות<sup>2</sup>) הטבעיות ותחילה<sup>3</sup>) בתבמת הנמצאים אשר נמצאו להם סבות הארכעה. והוא סוג הנמצאים אשר אי אפשר שייהו מושכלים אלא בזמנים כי התבמים נקראים הטבעיים ואו יתחיל ויעין<sup>4</sup>) בunos ובדברים הנמצאים בנופים וסוני הנופים המוחשיים ואחר כך היסודות ומה שודומה לה מהקייטרים ואחר כך הנופים האנרגים המהעצבים אשר על שטח הארץ ועמלה והם הרומים<sup>5</sup>) ואחר כך העממים ובבעלי חיים שאינם מדברים ובבעלי חיים המדברים ייכיר בכל אחד מסוגיהם שהוא נמצא ויתן לו הסבות הארכעה<sup>6</sup>) ולא יספיקו<sup>7</sup>) בתו התחלותינו הקródoton הנופניות והתחלות הלמוד<sup>8</sup>) ברוב מה שכוללת<sup>9</sup>) אותן זו ההכמה הэн בלתי התחלות המציאות ובגהיגו בעין אל<sup>10</sup>) הנופים השחקיים וധוקו התחלות<sup>11</sup>) מציאותם עד אשר יגיע אל התחלות איןם בטבע ולא דברים טבעיות אלא נמצאים יותר שלימי המציאות מהטבע ודברים הטבעיים ואין גופים ולא בנופים ויצטרך בו להקירה אהרת ותבמה אהרת יעין בה אחר הדברים הטבעיים ותוריה באמצעות בין הכמה הטבעי ותבמה מה שאחר הטבע בסדר החקירה והלימוד ולמעלה מהטבע במעלה המציאות ובגהיגע<sup>12</sup>) לחקרת התחלת מציאות בעלי חיים שאינם מדברים יצטרך לעין בנפש וישקו על התחלות נפשיות ויעלה מהם אל העין בבעלי חיים המדברים ובקהרו על התחלותיהם יצטרך לעין בדיבור ובסבוכו ואו ישקו על השכל ועל הדברים המושכלים ואו יצטרך לחקור סבות השכל עד אשר ישקו מוה על התחלות אהרות אין גופים ולא בנופים. וישקו מהשכל הנפש על התחלותיהם אשר בעברם<sup>13</sup>) נבראו ועל התבנית ועל השלמות קשו אשר

ויארך B C A (4). ותחילה A (5). התחלות C (6). הלמורות A (7).

התחלות bis A fehlt (8). יספיקו A (9). הארבעה C (10). חרים A (11).

ובגהיגו A (12). אותן הת' C (13). שכוללות אותו זה B (14).

בעברם B C (15).

בעבורו נברא האדם וידוע כי התחלות הטבעיות אשר באדם ובגולם אין דרי כשייען עמהם האדם אל השלמות אשר בעבורו שייען לו נברא האדם. ויתברר כי יצטרך עמהם אל התחלות שכליות ילק' עמהם האדם אל אותו השכלות ואו ישקו' ה חוק על סוג אחר והם הרובים אשר גינו' לאדם ראשונים וההחלות השכליות אשר בו וייען עמהם השלמות אשר גנו' ידיעתו בחמת הטבע ויתברר כי אלו התחלות השכליות אין סבota שישיג עמהם האדם השלמות הקצוי אשר בעבורו נברא אלא ידע כי עט<sup>2</sup>) אלו התחלות השכליות יש עוד התחלות למציאות דברים אחרים רבים ומצעאים טבעיים מלבד אלו אשר נתן הטבע. וזה כי האדם יגיע על השלימות הקצוי אשר גינו' מה שיתעצם בו על האמת כשיתrtl עס אלו התחלות להגעה לזה השלמות ואו אישר שייתrtl לכלת אחורי אלא בהשתמשו בדברים רבים מהמצאים הטבעיים ושיטעל בהם פעלים והוא בהם אותם הטעיים מועילים כשייען אל השלמות הקצוי אשר דרכו שגינע אלו. ויתברר לו שהאדם אמנס ישג' מה השלמות חלק מה וכי מה שגינע לו ממנה הן שלם הן חסר או אישר שגינע לבדו מבתי שיעורו אנשים על זה ועל כן יצטרך כל אדם במה שיש לו שגינע מה השלמות לחברת אנשים ולשכון עטס ועל כן ביצורה הטבעית לא שיריה שוכן עם מי שהוא ממיין ולהתברר לו ועל כן נקראת מדיני. ואו תני' לאדם חכמה אחרת ועין אחר ויחקור עמה אלו התחלות השכליות והפעלים והקנינים אשר בהם אפשר שילך האדם אצל זו השלמות ותני' מה החכמה האנושית והמודנית ויתחיל לעין במצאים אשר הם אחד הטעי' וילך בהם הדרך שהלך בטבע וישים התחלות הלמוד בו מה שיזדמן שיקוח מהמקודמות הראשונות הנאות לזה הסוג ואו יתברר לחוק שאי אפשר להיות לדבר מהם חמרא<sup>2</sup>) כלל אבל ציריך שיקור בכל אחד מהם הסבות שלוש מלבד החומר ולא יstor' יחקור זה אך עד אשר גינו' אל נמצא אי אפשר שתהייה לו התחלה כלל מאלו התחלות הארבעה אבל היה התחלה הראשונה לכל הנמצאים ויהיה הוא אשר בו ובבורו מציאותם בדריכים אשר אין<sup>3</sup>) בהם חסרון כלל. ואחר עמדו על זה יחקור מה שיתחייב שגינע במצאים כשיהיה זה הנמצא התחלה וסיבת מציאותם ויתחייב מהקדמון במעלות<sup>4</sup>) המציאות והוא הירוך אליו עד שגינע לאחרין במעלות<sup>5</sup>) המציאות והוא הרחוק ממנה ותני' ידיעת הנמצאים בסיבות הקצויות והוא העין האלקי כי התחלה הראשונה הוא האלה יתעללה<sup>6</sup>) ומה

O. במעלה B A 4. הם A C (ז. חמרא > C (ז. אם C (ז. תברך C (ז. וחודיע' C (ז. במעלה

שאחריו מתחילה א'שר אין גופים ולא בוגדים הם התחלוות<sup>1</sup>) האלהיות. ואחר כך יתחיל לעין בחכמת האנושית ויחקור הכוונה אשר בעבורה נברא האדם והוא השלמה אשר מהחוב שיגיע לאדם מה הוא והיאך הוא. ואחר כך יחקור שאר הדברים אשר בהם יגע לאדם וזה השלמות או הם מעולים בhangut<sup>2</sup>) וهم הטובות והשלימות<sup>3</sup>) והצדקות ויבירלים מהדברים המונעים האדם מהשיג א'תו השלמות והם הרעות והחסרונות וו' היא החכמה המדרנית והיא הכמלה הדברים אשר עמהם יגעו אנשי המדרניות בקבוץ המדרני אל ההצלה כל אחד כפי מה שהוא מוכן לו בטבע וזה הוא השלמות העיונית:

והשלימות<sup>4</sup>) המחשבים הם הכה המחשבי אשר בו יחשב האדם בדברים שהם ברצון האדם כמו הענווה וקבוץ הממן והודמה להם מהמעלות היצירות. וברצון מציאו אותם הדברים בזמנן קצוב ומקום קצוב ואצל דבר קצוב והדברים שדרכם שייחדשו בכח המחשבי א'מנם יחו'דו מפניהם שהם מעולים בhangut תכלית<sup>5</sup>) מה וכוונה והמחדר יש'קדם התכליות בנסחו בתחלת ואחר כך יחקור הסבות אשר עמהם תניע אותה התכליות וא'ותה הכוונה והתכליות אשר יכוין אותה א'פשר שתהיה טובה על האמת וא'אפשר שתהיה רעה וא'אפשר שתהיה טובות יחשבו טובות ואינו כן על האמת. והכה המחשבי הוא אשר בו יחדש האדם מה שהוא מועיל בתכליות שהיא שלימה אבל הכה המחשבי שייחדשו בו מה שהוא מועיל בתכליות מהתכליות היא רעה אינה שלמות מחשבי והשלימות המחשבי יש' ממשנה בזמנן קצר ובஹוטה והשלמות משוחפת לאומות או לאומה או למדרינה וזה השלמות המחשבי היא<sup>6</sup>) שלימות מחשבי מדרני וזה התכליות המשוחפת יש' ממשנה שהוא נשאר ומן ארוך ויש ממנה שהוא ממשנה בזמנן קצר ובஹוטה והשלמות משוחפת לאומות או לאומה או למדרינה ולא ישנה אלא בזמנים ארכויים<sup>7</sup>) יהוה אותו החדש חדשונו בעלי אותם הנימוסים והשלימות המחשבי אשר יחו'דו בו מה שישנה בזמנים קצרים הוא הכה על מיני ההנחות הפרטיות המדרניות. והדברים שיארעו באומות או במדינה והשני היא תקף אל הראשון אבל הכה אשר בו יחו'דו מה שהוא מועיל בתכליות מהשלמה לכל בית וכח מכותה המדרנית או לאנשי הבית הם שלימות<sup>8</sup>) מחשבים מוחשיים לכל אחת מהכתות: ואלו השלימות המחשבים שלימות היצירויות מוחשיים בראם וכבר

C (ב) ושהלימות A (ב) ושהלימות C (ב) בהגען B (ב) ה. חחת' A (ב)  
השלימות המ' C (ב) מרכבים C (ב) ה. הוא B (ב) אין תכליות

דברנו בשליימות היציריים בחלק הראשון וכן כמו כן השלמות המחשבי אינם נפרד מהשלמות העיוני ועל כן השלמות העיוני והשלמות המחשבי הראשי והשלמות<sup>3</sup> היציריים<sup>4</sup>) הראשי והמלואות הראשיות אינם נפרדים קצתם מkeitם ואמנם לא היה כן היו משתנים הבחנות הפרטיזים שהם אחורוניים לאלו ולא יהוו שלמים:

ויש לומר כי מאחר שהשלימות היציריים גינוו בנסיבות אחרים שישים השלימות העיוני מושכלים ואחר שיבידלן השלימות המחשבי ויהרש כונתויהם אשר תשימנה אותם<sup>5</sup> מושכלים ונמצאים בהתחבר אותם הכוונות בהם אסן כן השלמות<sup>6</sup> המחשבי קורם לשליימות<sup>7</sup> היציריות ומאהר שהוא קורם להם אסן כן וזה אשר לו<sup>8</sup> השלימות המחשבי אמנם יחדש עמו השלימות היציריים אשר דרכם שייחו נפרדים מהשלימות המחשביים ואמנם יפרה השלימות המחשבי מהשלמות היצירתי לא יהיה זה יכולת להדרש השלימות אשר הם טבות טוב ולא אחר בשלמות ואמנם אין טוב יבקש הטוב או<sup>9</sup>) יתאכ הטוב לנפשו או לוולתו ואמנם אין מטאוה לו הייך יוכל להדרשו ולא ישימה תכליתו. והשלימות המחשביים בהיותם נפרדים מהשלימות היציריים אי אפשר שייחדש עםם השלימות היציריים ואמנם השלימות היציריים אינם נפרדים מהמחשביים ומוציאות אחד<sup>10</sup>) הייך יחדש אותם השלימות המחשביים ואחר כך יהיו מוחברים בו כי יתחייב שאם אינם נפרדים ממן שלא יהיה הוא המחרש, ואמנם יהיה הוא המחדש יהיה נפרד מהם ועל כן או יתחייב מוה שבוש או שיגיע שלמות אחר מחובר בשלמות המחשבי מלבד השלימות היצירתי אשר חדרשו המחשבי ואמנם יהיה אותו השלימות היצירתי עוד ברצון ית' יתחייב שייהיה המחשבי הוא המחרשו וישוב הספק הראשון ועל כן יתחייב שייהיה שלמות יצירתי אחד לא חדרשו והשלמות המחשבי והוא מחובר במחשבבי יתואה עמו בעל השלימות המחשבי הטוב והתכלית השלים וירוח השלימות הווה ברצון טבוי והווע בטבע והוא מחובר בשלמות המחשבי הווה בטבע ויתחרש עמו השלימות היציריים ההווים ברצון האדם ויתה השלמות<sup>11</sup>) הווה ברצון הוא השלמות האנושי אשר כשייע לארם בדרך אשר גיע לו עמו הדרכים הרצוניים גיעו אז השלימות המחשבי האנושי: וצריך שנענין הייך השלמות הטבעי ואמנם הוא בעצם זה השלמות הרצוני אם לא אלא צרייך שנאמר כי הוא רומה לנו כמו הקניינים הנמצאים

השלימות A B (4). אוטן C (5). היצירה C (6). והשלמות הוי הוי A B fehlt (7). הטעוב Bis (8). יש לו C (9). ושלימות היציריות A B (10). היציריים ההווים ברצון הוא C (11). אחר B C (12).

בבעל חיים שאינם מדברים באמרנו הנבראה בארי וחתובולה בשועל והדומה לה כי אין מהגנעה שהיה כל אדם נוצר שהיה כה נפשו שתחנווע לעשות שלמות מהשלימות או כן מהקנינים יוצר כל עליון משיתנווע לעשות הפנים ועל כן כשייה אדם נוצר דרך ממש שהיה עניינו לחקרים אל הփדרים כמו עניין הארי ולא ימנעו מזה מונע תחיה קידמו אל הփדרים יותר מאשר מושבו לאחר מהם ואם יחוור זה הפעול פעמים או יהיה לו הקניין הרצוני אשר בו יקדם אל הփדרים יצורה ויגיע לו זה הקניין הרצוני. וכבר היה לו הקניין הראשון הדומה לה טبع ואם הדבר כן בשלימות היציריים הפרטיים אשר דרכם שייחו מהנבראים בשלימות המחשביים הפרטיים צריך שייהה כן עניין השלימות היציריים הנדרלים אשר דרכם שייחו מהנבראים בשלימות המחשביים הנדרלים ועל כן יתחייב שייהה אדם מלבד אדם מתנווע ביצירתו לשломות מה ידרה אל השלימות הנדרול מחובר בכך מהשבוי הוא גדול בטבע ושאר המדרגות על זה: ואחר שהוא אן אין כל אדם שיודען מלאתו ושלמותו היצרי ומהשבוי גדול הכה אם כן אין המלכים מלכים בראון בלבד אלא בטבע כמו כן העברים עבדים בטבע בתחילת. ואחר כך יביא הרץן וישלים מה שהובנו לו בטבע. ועל כן השלימות העיוני הנדרול והמחשי הגדול והמלאה המשנית הנדרולה דרכם שיגיעו במיל שוחנן להם בטבע והם בעלי התביעים הווים הנדרילו) הכתוב מאר וכבר נאלו באדם צריך שינוי הפרטיים באומות ובמדינות וצריך שידע הראך הדרק בהמציאו אלו הפרטיים באומות והמדינות כי מי שיש לו זה הכה הנדרול צריך שייהה לו יכולת על הגעת הפרטיים באומות והמדינות והגעתם תחיה בשני דרכם בלמוד ותוכחה: ובלמוד הוא שימצא השלימות היציריים והמלאות המשניות באומות והמדינות והתוכחה<sup>2</sup>) היא שימצא השלימות היציריים<sup>3</sup>) והמלאות המשניות<sup>4</sup>) באומות והמדינותohl ובלמוד הוא כאמור בלבד והתוכחה בשירגיל<sup>5</sup>) לאומה והמדינות והפעלים ההווים מהקנינים המשניים והשלימות המשניות והמלאות המשניות תניינה להם כשירגיל<sup>6</sup>) פעליהם וזה בשני דרכם האחד במאמרים הפסקיים והמאורים שהנפשות מתפעלות להם ושאר המאמרים המשיבים בנפש אלו הפעלים והקנינים ישוב שלם: וזה רצון האחד דרך ההברה כלומר שיבנינו האדים לעשות הדבר בעל ברחו וזה רצון ישמשו עם<sup>7</sup>) המודדים מאנשי המדינות אשר אינם הולכים על האמת בראונם לא<sup>8</sup>) בעצם ולא במאמר:

היציריים > B (בילד) A fehlt bis (הגדולי) C; הגדולי B (בשירגיל) C (בשירגיל) B C (המעשיות באומות והמד) > B (היציריים C (אל) C (אל)

זהמלך הוא מוכיח האומות ומלמדם כמר') שארון הבית מוכיח אנשי ביתו ומלמידם כמו מלמד התינוקות והקטנים וכמו שכלי אחד מאלו מוכיח מקצת מה שיזכרהו במתוךן ולאט ובספק ובספקות ובמקצתם בעל ברחם כמו כן המלך כי תזכרתם בהכרה ותזכרתם בראצון מפועל מלאכה אחת במיין בני אדם אבל יש להם יתרון לאלו על אלו ובמעט ובוגר חכם וקטנוו כי המלך מצטרך לנכח נדול להוכיח האומות והדרינות וזה היא מלאכת המלחמה והמלך שיעיר לה נדול להוכיח האומות כדי לנכח האומה והדרינות שאינם נכנעות אל הפעול אשר יגינו עמו אל החצלה ואשר מפני שייעיר לה נברא האדם כי כל אדם אמן נברא כדי שייגע אל השלמות הקוצי אשר במעשה שיינעוו כפי מעלהו במציאות המסוגן לו וזה המסוגן בשם ההצלה הקוצית:

והמלחמות ההווות מפני זו הכוונה חן<sup>2</sup>) המלחמות היישור והשלמות ועל זה הדרך היה מלחמה אבונינו בצתהם מארך מצרים כי היו לחמים בכופרים בכורא יתעללה ובמציאות והיתה הכוונה במלחמותיהם כדי להшиб האומות אל האמת ולעכורה האל יתעללה כמו שנזכר זה בתורה בביואר. אבל הם הדרכים אשר בהם יגינו לאומות הדברים האנושיים<sup>3</sup>) הארבעה אשר בהם ישינו והצלה הקוציות. והראשונה מלאו החכמות דיא החכמה אשר חתן הנמצאים מושכלים מופתים אמתיים והחכמות האחרונות לתקווה זה. והעצמו על דרך הספק או הדמיון מפני שיקל למלון<sup>4</sup>) להמן העם וזה כי האומות ואנשי המדינות יש מהם שהם המון העם ויש מהם שהם סגולה. והמן העם הם האנשים אשר יספיקם בדיעותיהם העינויים מה שיחייב<sup>5</sup>) אותו תחוליה<sup>6</sup>) המכשכה המשותפת לכל. והסגולה הם האנשים המאמינים מה שיאמינוו ויעשו מה שייעשו מצד מוקרים<sup>7</sup>) חקרון<sup>8</sup>) תכלית החקירה ועל כן כל מי שיחשוב בנפשו שלא יספיקו מה שתחייבו כי הוא סגולה באותו דבר וולתו הוא מהמן העם ועל כן היה הראש סגולה הסגולות וכן כן מי שהיה עצמו מהחכמות החכמה שהוא כוללת המושכלים במופתים אמתיים והשאר הם המון העם: וזה החכמה היא עיקר לכל החכמות מפני ששאר החכמות הם מכוננות מה שתכוון זו החכמה והשימוש בהם הוא כדי שתשלם הכוונה בה והוא הצלה הקוציות והשלמות האחרון אשר יגיע לאדם. וזה החכמה היתה מועתקת מקרים מאומה לאומה ווכרו שהיא בקשרים ואחר כך בנסיבות ואחר כך הועתקה

האנושים A C B (ב). מהן B; הם A (ב). ומלמידם bis (א).  
חקון B (ב). מוקדמות C (ב). תחוליה C (ב). שייב (ב). למדם C (ב).

ליין ואחר כך לבעל התרגומים ואחר כך אל העرب וו הוכמה היא הוכמה הנكرة חכמה סתם, והוכמה הנדרלה ויקראו קניין וו<sup>1</sup>) הוכמה הפילוסופיא<sup>2</sup>) ופירושה היא אהבת הוכמה הנדרלה ויקראו<sup>3</sup>) הכוונה אותה הפילוסוף והוא האוהב וחכמה הנדרלה ורואים שזו הוכמה<sup>4</sup>) היא בנה כל הוכמות והשלימות כולם ויקראו אותה הוכמת הוכמות ואם הוכמות ומלאכת המלאכות ורי ל' כי היא תכלת כל אלו כי שם הוכמה נאמר על החדר או מה מלאכה<sup>5</sup>) שיהיה ויאמר על הוחכמות המדיני וכמו כן על מי שהוא לך המחשבה והוא בעל עצה וכן נאמר בלשוננו כי אמורים חכם למי שהוא חכם מחויר במלאchetו כמו שאמר הרש חכם [ישעה מ ב] ולמי שהוא בעל עצה והנאה כמו שאמר אישת הוכמה [שמואל ב יד ב] כלומר שהיות בעלת עצה. אבל הוכמה סתם היא זו הוכמה וכשתהייה נפרודת הוכמות העיונית ולא יהיה

למי שהוא לו כח לשמש בולתו תהיה זו הפילוסופיא הסירה: וofilosof השלים סתם הוא מי שהוא לו הוכמות העיונית ויש לו כח לשמש<sup>6</sup>) בולתו בדרך האפשר בו הפילוסוף אשר קנה השלימות<sup>7</sup>) העיונית יהיה מה שקנה מהם בטל שלא תהיה לו כח להמצאים<sup>8</sup>) בולתו על הדרך האפשר בו ואילו אפשר שיירש המושכלים הרצוניים אם לא יהיה לו שלמות מהשבוי והשלימות המחשבי אי אפשר שיהיה לו מלבד השלמות המעשי ואי אפשר להמציאו בולתו בדרך האפשר בו אלא בכח על טובות<sup>9</sup>) היטפון וטובות<sup>10</sup>) הדמיין וכן בן עניין הפילוסוף ומניה הדעות כלומר החדש אותו עניין אחד כי שם הפילוסוף יהיה בתחלתו על השלמות העיוני ובהתו על שלמותו האחרון מכל צד יתחייב בהכרה שיהיו בו שאר הוכחות ומניה הדת יורה על הידיעה בתנאי המושכלים המעשיים והכח להמצאים באותם והדרינה ושם המלך מורה על המஸלה והיכולת ישתחוו מלאכתו ושליימונו גדול הכח מאד ואי אפשר זה אלא בנורל כח הידיעה ונורל כח המחשבה ונורל כח השלימות המעשי והמלאכותי ואם לא יהיה בן לא יהיה בעל כח סתם ולא בעל מஸלה כי אם אין לו יכולת אלא על הטבותו שהן בלבד ההצלחה הקצוית יהיה יכולתו חסר ולא יהיה שלם ועל בן היה המלך טעם הוא בעצמו הפילוסוף חדש הדעות והוא הפילוסוף האמתי אבל הפילוסוף השקיר ופילוסוף הזקיף ופילוסוף הבטול הוא אשר התחיל להتلמד הוכמות העיונית מבלחתי שיזיה בטבע מוכן אצלם כי מי שדרשו שיחיל בלימוד צרייך שתהייה לו ביצירה הבנה להוכמות העיונית והם הדרכים אשר זכרם

C 4) וקראו A B (ב'; הפילוסופיא A (ב'; הפילוסופיא B; הילוסופיא A (ב'; הילוסופיא C (ב'). השלימות העיונית C (ב'). מלאכת B C (ב'). מלאכת B (ב'). המלאכת הוכמה גטובות A (ב'); גטובות C (ב'); גטובות A (ב'). להמציאו B (ב'). להמציאו A (ב').

אפלטון בספריו בחרנהga והוא שיחיה טוב הכהנה והציוו לרבר המקיי  
והצעמי ושיחיה סובל גייעת הלימוד ושיחיה בטבע אהוב היושר ובעלוי  
ואינו מתחאה אל המערנים ותהיינה התאות נקלות בעיניו והעישר והדומה  
לה וشيخיה אהוב בטבע שיעיל ולומד<sup>1)</sup> בטבע גROL הנפש אצל מה  
שהוא בידי בני אדם ושיחיה קל להכנייע לעשות<sup>2)</sup> הטוב וקשה להכנייע<sup>3)</sup>  
לעשות הרע והחמס ושיחיה אמין מהשכח על הדבר האמתי וווכה<sup>4)</sup> על  
הנימוסים והרגלים רומים למה שייעין בו ושיחיה מחוק בשלימות אשר  
הם מצד הפרטום שלימות<sup>5)</sup> ואינו סותר הפעלים הטובים אשר הם מצד  
הפרטום ואם יהיה על זה הדרך ואחר כך יתחיל לחתולם הפילוסופיא  
ולמד אותה איפשר שלא יהיה הפילוסוף השקרן ולא המויף ולא הבטול.  
ואלו זו רמו חכמיינו זל באמרים [אבות ג ט] כל<sup>6)</sup> שחכמתו קורמת ליראת  
חטאנו אין חכמו מתקיימת והוא האדם שאינו מוכן בטבע למעלות הטובות  
אלא טבעו רע כמו שוכרתי וזה בחלק הראשון:

והפילוסוף המויף<sup>7)</sup> הוא אשר גינוו לו החכמאות העינויות מבתי  
شيخיה לו זה על שלימיםו ולא הורגלו הפעלים השלימים אשר הם כמי  
האו מה ולא הפעלים השלימים הטובים אשר הם מצד הפרטום אלא הוא  
נמשך אחר תאוותו בכל דבר מהרברים שידמנו:

והפילוסוף השקרן הוא אשר למד החכמאות העינויות מבתי שיחיה  
מוכן בטבע להם כי השקרן והמויף עזיף שהשלימו החכמאות העינויות  
באחריות תכלחה חכמתם תאבד מעט עד אשר גינוו אל הומן אשר דרך  
השלימות<sup>8)</sup> שייתו<sup>9)</sup> באדם על השלימות יהו<sup>10)</sup> כלם<sup>11)</sup> וכלהות<sup>12)</sup> העשן  
והاش אשר יזכר אותם אפלטון ולא יהיה לחכמתם פרוי:

והפילוסוף הבטול הוא אשר יריגיש<sup>13)</sup> בכוונה אשר יבקש בעבורו  
הפילוסופיא והכניעה<sup>14)</sup> לו החכמה העינויות או מקצת הלקיה וראה כי הכוונה  
במה שתגניע לו ממנה היא החצלה שהיא אצל הומן טובות והותה  
בקשו אותה מפני שישיג אותה הכוונה והוא הפילוסוף הבטול:

אבל הפילוסוף על האמת הוא שקדם ונרו וכשה תגניע ממנה  
תועלת אין זה מצד עצמו אלא מצד שלא יקבלו דבריו כי המלך הוא  
במלאת<sup>15)</sup> ושלמותו מלך בין שימצא מי שיחיה נשמע לו בין שלא  
ימצא<sup>16)</sup> בין שימצא אנשים יעורוח<sup>17)</sup> על בוננו בין שלא ימצאו כמו

לחכנייע C B C. לעשותה B B. ללימוד C; וילמד A. 1).  
כל שאון יראת החטא A B C. ה. הפרטום 2). fehlt bis A. 3). וחתם B. 4).  
شيخיה A. 5). ה. השלימות C. 6). הבטול A C B. 7). שריאות החטא] קודמת לחכמתו;  
והגיא A. 14). לא יריגש C. 18). וכלהות B. 12). בולם C. 11). והו B. 10).  
שיעורוחו B. 17). יהיה נמצאו A C. 16). במלכותו B. 15). והגיאו

שהרופא רופא במלאתו ובכובלו על בריאות החולים ימצאו חולים או לא ימצאו יהוה עשיר או רשות ולא יסיר<sup>1)</sup>. מלאת רפואתו מפני דבר מאלו: והפילוסופיה שווה תארה הגיע מהווים מפלטון ומאリストלים וכל אחד מהם נתן הפילוסופיה והדרכיהם לknothה ולהדרש כשתאבך. ואני ראיותי לזכור ספריהם בפרט וاعט<sup>2)</sup>) שנזכר כל זה במה שקדם בכלל:

### החלק<sup>3)</sup> השני בפילוסופית אפלטון וסדר חלקייה מראש ועד סוף:

חקר במתלה שלמות האדם מעד שהוא אדם איזו דבר הוא מהדברים מפני שככל נמצא יש לו שלמות. וחקר שלמות האדם אם שלמותו הוא בשיווה<sup>4)</sup> שלם האבירים ונאה ושיחיה מויום ושיזו לו ריעים רכיבים או בשיווה עשיר גדור. ונכבד ובעל משרה ומושל על בני אדם ואם האדם מצטרך למקצת אל בצלחתו הקצעית או לכולם ותחבר לו כי אין אחד малоו הצלחה אם לא יהיה דבר אחר עמו:

ואחר כך חקר אותו הדבר לאחר והתברר לו כי אותו הדבר אשר בהגיון תניעו<sup>5)</sup> ההצלחה היא החכמה<sup>6)</sup> מהחכמות וההננה מההננות וזה בספרו שקרה אותו ספר האדם: אחר כך חקר זו החכמה מה היא והתברר לו כי היא החכמה בעצם דבר ודבר מהמצאים כולם (זה) והוא שלימות האדם: אחר כך חקר ההצלחה האמיתית ומאי זו חכמה היא. והבדילה מההצלחה<sup>7)</sup> שהושבים שהיא הצלחה ואינה הצלחה והורייע<sup>8)</sup> כי ההננה השלימה היא אשר בה תועג הצלחת והעולם זה בספרו שקרה<sup>9)</sup> אל האהוב<sup>10)</sup>: ומצאנו כי אל זה רמו הנביא ע"ה באמרו [זיממה ט כב] אל יתרה לכם בחכמתו כלומר אל יחשוב שאלות השלשה הם הצלחות אלא הצלחה האמיתית היא השכל וידוע הכרוא יתריך ואי אפשר להסבירו אלא בהשכל הנבראים כמו שתתברר. והנה מה שזכיר אפלטון וחקר אותו נאות למה שזכיר הנביא ע"ה. וכבר בארתי זה במתלה וזה הספר:

אחד כך חקר אם אפשר שתתני לאדם חכמה הנמצאים כמו שזכיר או אם הדבר כמו שחייב אפרטאנורו<sup>11)</sup> כי זה אי אפשר ושחכמה אשר אפשר שתתני לאדם בנמצאים הוא מה שראויו אותו כל אחד מהמעינים בדברים ושחכמה הטבעית לאדם היא כפי מה שייגע באמונה כל אחד

1) cf. Steinschneider, Alfarabi S. 224 ff. (Text)  
und S. 176 ff. (Übersetzung). 2) בשייה א. ג. עט<sup>2)</sup> יסור A (1)  
תגיא B C (6). 3) ב. ב. C (10). 4) ב. ב. C (6). מהצלחה C (6). זה חכמה  
שקרו B (10). ותודיע B (6). וזה הוא B (7). 5) מה צבאות  
אפשיגנורש B; אפרטאנורוס A (12). 6) ספר האהוב C (11).

ואחד ווילת זה לא ישינה. ובאר אפלטון כי הדבר הפק ושוו החכמה איפשרית שתגיע לאדם וזה בספר שקראו באפרוטנורש<sup>3)</sup>:

ואחר כך חקר אם זו החכמה תגעה במרקחה<sup>2)</sup> או בריריה וחקורה ולמוד או אם אי<sup>3)</sup> אפשר שתמצאה חקורה<sup>4)</sup> ולא למוד כלל שתגעה<sup>5)</sup> מהם זו החכמה כמו שהיא אמר מני כי הוא היה חושב כי החקורה והלמוד בטליין ואין ידע האדם הדברים מאין חקורה ולמוד אללא<sup>6)</sup> בטבע ומקורה ומה שאינו ידוע ישאר לעולם אין ידוע ובאר אפלטון כי זו החכמה אפשר שתגעה בחקורה וזה בספר שקראו מני:

ואני אומר כי מיניהם הנוגרים בדברי חכמיינו זל' הם האנשים שהיו על דעת זה מאנני. וכל הנמשכים אחד דעתנו נקראו על שם כמו שקראו אפיקורוסים הנמשכים אחר דעת אפיקורוס: ואחר שהתבואר לו כי בזו החכמתה ניע<sup>7)</sup> שלמות האדם ושיש בכאנן מלאכה וכח אפשר לחקור עמהם הנמצאים עד אשר ידע זו החכמה ושיש בכאנן חקורה ולמוד הם דרכיהם לו זו החכמתה התחלת אחר כך ואמר אי זו מלאכה נתנתה זו החכמה ובאי זו החכמתה המבוקשת. והתחילה לחקור התביעים המפורטים והחקרוות הנמצאים אשר הם מפורטים באנשי המדיניות והאומות. והתחילה בתחללה וחקර התביע הדתי והחכירה הדתית בנמצאים אם הם נתנות זה החכמתה וזו ההנחה המבוקשת. ואם המלאכה היחסית הדתית התחקרה הנמצאים וההנחות נתנתה זו החכמתה או אם אין בה די לחתה זו החכמתה בנמצאים: אחר כך אם זו המלאכה היא מלאכת חכמת הלשון ואם כשיידע האדם הדברים המורים על העניינים כפי מה שיירנו אצל החמוני אותה אומה אשר הם לשונה וידע אותה על דרך אנשי חכמת הלשון יהה ידוע חכמת עצמי הנמצאים ותגעה לו בו החכמתה אותה החכמתה המבוקשת מפני שאנשי זו החכמתה חושבים זה. והתבואר לו שזו החכמתה אינה נתנתה אותה החכמתה כלל:

אחר כך חקר אם מלאכת השיר והמאמרים השירים ואם בעמוד על ענייניהם והמוסריים הנמצאים בהם נתנים אותה החכמתה בנמצאים התביעים והנחה המבוקשת אם לא והתבואר לו תועלתה באדם ושיעור מה שעתן מהודיעיה והתבואר לו כי הדרך השירות המפורטת לא תתן מזה כלל אבל תרחק ממנה תבלית החרחה:

ואחר כך חקר מלאכת המליצה אם היא נתנתה זו החכמתה או אותה ההנחה ומה תועלתה והתבואר לו שלא תתן מזה כלל וחקר כמו זה:

אי > B (8). במרקחה C (2). באפרוטנורש (1).  
וניע לו B (7). גולא C (6); לא A (5). שהיה B (4).  
ב. بلا חקורה B (4).  
6) C (6).

החוקיה במלאת חכמת הזיווף והתיכאר לו שאינה נותנת אותה החכמה  
והתיכאר לו מה תיעולתה באדם:

ויאחר כך חקר מלאת הנזוחה וחיקורה הנזוחית אם היא נותנת זו  
החכמה אם לא והתיכאר לו שיש לו מעלה גדרולה מادر כדי להגיע לאותה  
החכמה אבל אי אפשר להגיע לאותה החכמה מעתה. הדבר אבל עירך  
עם זה כל כה אחרות שתהיה מצטרפת<sup>1</sup> עם<sup>2</sup> הלמוד הנזוחי עד אשר  
תגעה<sup>3</sup> אותו החכמה; ואחר שחקר המלצות המפורסמות לא מצא דבר  
מהם יתן והחכמה בנמצאים ולא אונחה ההננה:

אחר כך חקר הדרבר הבהיר מה הוא וחקר אחר כך הדרבר המועיל  
האמת מה הוא והריווח האמתי מה הוא ושஹרים הדרברים השלמים הם  
אותה החכמה ואונחה ההננה המבוקשת ושאי במלאת המעשית  
המפורסמות דהיינו ישיגו האדם בחם אל ריווח אשר הוא על האמת ריווח:  
אחר כך חקר אם אונחו שלומות המבוקש וההננה המבוקשת יושנו  
בחנחה האנשים בעלי יהירה והמתעים בני אדם במה שמראים מהנאה  
ובכלם כונה אחרות ומפני שהאדם מאושר ומשיג כבוד ההננה חקר אונחה  
והתיכאר לו מזו ההננה שאינה נותנת ההננה המבוקשת אבל היא רחוקה  
מןנה בתבלית המרחק:

אחר כך חקר ההננה בעלי התענוגים אם היא ההננה יגיע עמה אל  
השלומות המבוקש אם לא ובאר מה הוא התענוג אשר הוא תענוג אמתי  
הוא הבה האמתי והוא מהשלומות המבוקש ושאי נזכר מהנאה  
התענוגים יגיע עמו האדם אל התענוג ההוות מהשלימות המבוקש והוא  
ספר התענוג המוים לסקראט:

ואחר שהחbareר לו כל זה הצטרכ לבאר הירך עירך שתהיה המלצת  
המבוקש ובאר מה היא אותה המלצת העיונית שהיא הפילוסופיה ובאר  
מה האדם הנוטן אותה החכמה ושזהו הפילוסוף ומה עניין הפילוסוף ומה  
פעליו ושפה פילוסופיא מועילה על האמת והברחות באונשיות:

אחר כך חקר המלצת המעשית הנוטנת אותה ההננה המבוקש  
ותישר הפעלים ותדריך הנפשות אל החצלה ובאר כי אותה המלצת היא  
המליצה<sup>4</sup> והמרינה ובאר כי הפילוסוף והמלץ דבר אחד ושכל אחד מהם  
מדרכיהם את האדם אל החצלה האמתית<sup>5</sup>:

אחר כך חקר מה היא העונה המפורסמת במדינות ומה היא הגבורה  
אצל ההמון ומה היא העונה האמיתית וחקר כמו כן הא恊ה והאהבה אשר

המלכית וחמרנית C) 4) תגיע עמו C) 5) אל B) 2) מצטרחת A)  
האמתית A)

ח'יא אצל ההמון אהבה ומה היא האהבה האמיתית ומה הוא האהוב האמתי ושהיאנו אמיתי. וחקר אחר כך הראך ציריך שיויה האדם מוכן שיהיה פילוסופ או מדיני וציריך שיויה מה שיבקש מוה מושל על נפשו לא יחשוכ בollowתו וייה שטוחה. ומפני שההשתיפה ועיצם האהבה להרבר ניכנס בסוג החקש תקח החשך מה הוא ומה טונג. ומפני שההשתיפה ברابر האהבה יש ממנו מגונה ויש ממנו משובחה והמשובחת, ממנו משובחה אצל הטעם ובמחשבה שאפשר שאיננה אמריות וממנו שהוא משובחה אמיתי חקר אלו השנים יהרין. ומפני שרוב הטעפה בלבד ועיצם האהבה לא יכונה אל השגעון וזה מגונה במחשבה הראשונה חקר כמו כן השגעון אשר אומרם שהוא מגונה וכור כי המגנים אותו לפערמים ישבחו מפני שהם חשובים כי רבים מהם ישתגע夷 ישתגע夷 ישתגע夷 ישתגע夷 ישתגע夷 שמקצתם יגידו מה שיויה לעתיד לבא ומקצתם תגבור עליהם אהבת הטוב והמעלות הגדולות. והוא חוקר החשך והשגעון המשובחה וכשייה אלהי הראך יהיה ובאייה נפש ובאייה אדם והוא האדם אשר יאהב וייחשוק הדברים האלתיים. וכור כי השגעון ממנו אנושי וממנו אלהי ומה שהוא אנושי יש ממנו בהמי עד שיויה ממנו מי שSEGUNO<sup>1</sup>) דובי ויש ממנו מי שSEGUNO<sup>2</sup>) ארוי. ויש ממנו נשוי והוא חקר כל אלו ובדיל ביןיהם: וחקר מני השגעונות והטעפה בדברים השלמים אשר הם אלהיים ובאר כי הפילוסופיה והשלמות אי אפשר שיישנו אלא בהיות נפש האדם שטופה בהם ובתכליות אשר יבקש מהם ושהפילוסוף והמדיני אי אפשר אחד מהם שייפעל עליו כאשר יבקשו אלא אם תהיה בו זו השטעפה בעצמה:

ויראה לי כי המורדים מבני עמיינו הוי קוראים לנביא משוגע מפני שהוא רואים אותו שחשקה נפשו בדברים האלתיים והוא שטופ בהם כמו שאמרו [הושע ט ז] אויל הנכיא משוגע איש הרוח ורבים מוה הדור מכנים פועל מי שמקחש שלמות האדם האמתי אל השגעון ואל הסכלות:

אחר כך חקר הדריכים שמצרך לנצח בהם בחירותו מי שכונתו הפילוסופיא וכור כי הם דרך ההלוק ודרך החרכבה. ואחר כך חקר דרך הלמוד ושஹ בא שני דרכים בדרך המליצה ובדרך אחר<sup>2</sup>) קרא אותה הנזוצה ושאלו הדריכים אפשר להשתמש בהם ברכור פנים אל פנים. ודרך הבתינה דרך ושורך הראשון בלמוד הוא הדברו פנים אל פנים. ודרך הבתינה דרך מאוחרת ובאר כל הדברים שצורך שידעם הפילוסוף וזה כלו בספריו קרא אותו גנות האור: ואחר שהתבאר לי כי זו המלאכה אינה מהמלחאות

אות C A (ב) SEGUNO<sup>1</sup> C; SEGUNO<sup>2</sup> A.

המפורסנות ולא זו ההננה באמצעות הנגנה שלמה מפורסמת באמצעות והמדרינות וכי אי אפשר אל הפילומוף השלם ולא אל המלך השלם שיפעל פועלם במאות והמדרינות אשר הם במננו ולא אל השטוף המבוקש<sup>4</sup>) השלמות וההננה השלמה אפשר לו לישלם ויחקר אותם באלו המדיניות על כן תחילה לחקור כי אלו בהיותם קשים להשיגם אם ציריך שייהו אוחזו באמונות שימצאים באנשי זמנה או אומתו ובאר כי אין ציריך שייאחו בהם מבלתי שיחקר אותם ומבלתי שיישתדל להציג<sup>5</sup>) הדברים השלמים יהיה אמונהו אומתו וההנחותיהם או הרכם ויצטרך שיבקש האמת מהאמונות והשלמה מההנחות אשר היה באמצעות שלימה:

אחר כך חקר אם ציריך שייאחBob האדם השלמה והחיים עם הסכלות וההננה<sup>6</sup>) הרעה והפעלים שהם רעים אם לא ובאר כי אלו החיים ציריך שבחר האדם במוות יותר מהם וכי האדם לא ינייע לו באלו החיים אלא שני עניינים או שיפעל פועלם הבהמה או פעלים הם יותר רעים מפעלי הבהמה ואין<sup>7</sup>) הפרש שייהי האדם אותה הבהמה או שייחשוב<sup>8</sup>) שמת ונחפץ<sup>9</sup>) לאותה הבהמה וליצירתה כי אין הפרש שייהי האדם פועל<sup>10</sup>) פועל הבהמה ובין שייהי בהמה יצירתה יצירתה האדם ועל כן ראה כי חי מי שיחקר אינם חי האדם ואינו הוושש שימוש ויבחר במות מהחיים כמו שעשה סקראט ביב<sup>11</sup>) הוא כשידע שאי אפשר לו שייהי אלא על אמונות רעות והנגנה רעה בחר במות מהחיים. ומהו יתבادر כי האדם בחיותו משתחף<sup>12</sup>) עם אנשי אותה האומה יהיו אינם חיים בחיה האדם ואם יסור מהם ויפרוש מדרכיהם ויבקש להשיג השלימות יהיו חייו צער ווחוך שיישלם לו מה שרצתה מפני שיקלה לו אחד שני דברים או חרג או מניעת השלמות. ועל כן הוא ציריך לאומה אחרת מלבד אותה האומה שבמננו ועל כן חקר אותה האומה והתחילה וחקר היושר ומה הוא על האמת יושר. וחקר היושר המפורס הנעשה במדינות. ואחר שחקר אותו התברר לו שהוא גול אמוני ורוע בתכליות ושאל לו הרעות לא תאבנה בעוד שהמדרינות נשארות ועל כן ציריך לעשות מדרינה אחרת שימצא בה היושר האמתי והטובות שלהם על האמת טובות ושחהיה זו המדרינה לא יחסר בה דבר ממה שיזונן עמו הצלחה ושבילוסופים יהיו רוב חליקה<sup>13</sup>). וכן סבota התנייניות אשר ישינו המדיניות הלימוד עד שתתהפסנה אל

ואין B. 4) וזה ההננה A. 5) להציג C; להסביר A. 6) המבוקש (ג).

הפרש שייהי האדם פועל הבה ובני שייהי האדם אותה הבהמה כי אין היפרש מהפץ A. 7) שנחשוב C. 8) שייהי האדם פועל הבה ובני שייהי בהמה ועיב ומ' עם אנשי אמני רק מצאי במקום אחר כי הוא < B. 9) פועליו A. 10) משותף C.

המדינות שהן הפכו וכוחה המדינה יניע האדם אל השלמות המבוקש ומכל זה בספרו בהנאה:

והנה מה שוכר וזה העילום כי המכש השלימות יהוה<sup>1</sup>) חוי צער בהיותו בין האומה שאינה שלמה ושיקרו או הרג או שלא ישג השלמות ראיינו שקרה<sup>2</sup>) והלמוץ נביאינו עיה בחתגר המורדים והפושעים על אומתינו כמו שמצאנו בירמיה ע"ה שהיה מתחזה לנצח מכיניהם לרוע מעשיהם ולשבת במדבר מקום שאין שם אדם כמו שאמר [ירמיה ט א] מי יתנני במדבר מלון. ועל כן היה ברוך בן נריה תלמידו כואב ורופא על רוע חלקו שהיה בדור רישע שלא היה יכול להשיג בו השלמות האנושי וכן מצאנו שהרנו לזכריה ע"ה על שהיה מתנבא להם באמת ומוכיהם על רוע מעשיהם. ונשוב למה שחוינו בו:

ואחר שנשלמה זו המדינה במאמר או נתן בספר טמאם הנמצאים האלהיים והטבחיים המשכליים ומה הם החכמו אשר ציריך שתהיינה סדרות באotta המדינה יסתכלו במה שנשאר ממה שלא תושן ויתקרו אותו באotta המדינה קוראה שלמה. يولדו אנשים אחר אנשים חוקרים זו דרבמה:

ואחר כך נתן בספר הנימוסים ההנאה השלימה אשר יהיו נמצאים באotta ההנאה אנשי זו המדינה. אחר כך ביאר אי וזה שלימות יניע באנושית<sup>3</sup>) מי שהתקבזו בו החכמו הדיעניות והחכמוות המדיניות והמעשיות:

ואחר כך חקר הנימוסים באז וזה דרך ציריך שלמדו אותם אנשי המדינות ושהפילוכף<sup>4</sup>) והמלך ומחדר הורת ציריך שהיה להם יכולת ליסר הקטנים והמן העם ושייתה להם נח לחזור החכמוות והושר והשלימות ללכת בוה<sup>5</sup>) הדרך עם<sup>6</sup>) המסוגלים:

ואחר כך זכר המון העם שהוו<sup>7</sup>) בומנו זכר כי האדם השלם והחוקר והסתדר בסכנה גדולה עליהם וציריך לתקן עניינים על<sup>8</sup>) אשר יועתקו ממה שהם עליין מההנאות והעשות אל האמת וההנאות הטובות: זכר משתי אנות הייאק יסתור האדם ההנאות האמות והנימוסים הרעים אשר במדינות והוא יועתקו מהם והיאק יתקנו הנאותיהם ומה הדרך להעתיקם מעט ועל הנאות השלמות והנימוסים היישרים זכר דוגמת והשוכר<sup>9</sup>) עמו וההנאותיהם<sup>10</sup>) והניד הייאק יסתור נימוסיהם והיאק יועתקו מכם מעט

ושהפלוכפים A B 4). בשלמות B 5). שיקרה B A 6). יהיה 1). בשוכר A 9). עד C 8). שיחו C A 7). עם > B 6). בדרך המסוגלים A 5). ההנאות A 10).

מעט ווכר העצות והגימות שיעתקו אליהם אחר שיטתו הנהגותיהם  
ונימוסיהם:

עד הנה הניע פילוסופיא אפלטון:

### החלק השלישי בפילוסופית אריסטו וסדר חלקיה מתחלה ועד סוף:

נראה לו בשלמות האדם מה שנראה לאפלטון יותר אלא<sup>4)</sup> מפני  
שאינו מבואר בנפשו ואין קל לבאו במופת תנייע עמו האמת ראה  
שיתחול ממקומות שהחילה ממנו אפלטון. וזה כי הוא רואה כי המבוקשים  
הראשונים אצל הכל ושהכל רואים אותם טובות חזוקות בטבע מתחלה  
ולא יקדמו כזמנם מבקשים אחרים ארבעה. שלום הנפות ושלום החושים  
ושלם הכה על היריעה והשתדרלות ההכרזה<sup>5)</sup>. והאהוב קודם כל דבר  
הוא זה השתדרלות ונמצא הנפות מתחאות לעמוד על סבות הדברים  
המוחשיים והדברים הנראים בשםים ובארץ ממה שאינה נכסה מהסבירה  
שהיה<sup>6)</sup> בטבע מתחאה לדעתו אלג. ואם איןנו אנושי למח皓ם לו  
ביצירתו שיתהו לו יודיעות מדרכוות אותו אל האמת כאלו<sup>7)</sup> ועל כן  
אלו<sup>8)</sup> שיהיו אלו אנושיים או אלו<sup>9)</sup> יהיה האדם יותר שלם בידיעת אלו  
או בעצמו או במקורה מקרים ואלו<sup>10)</sup> שידעתו אלו עצם האדם או פועל  
מפעלי עצמו, והוא עצמו אשר זה פועל אמן היה על השלמות האחרון  
אשר לו כשייפעל זה הפועל ועל כן מהחוב שידע אותו הדבר אשר ממנו  
יבא זה הפועל מה הוא ואם זה הוא התכליות המבוקשת ועוד כי האדם  
כשיטחן במה שנתן לו בטבע משלמות הנוף והחושי והיכולת על  
הכרה ועל היריעה בטבע ואחר כך יסתכל במה שנתן לו מהרצון  
וחבריה ויחקור כי בהגין שלום גונו וחושיו כי<sup>11)</sup> מה שחשוט לו בטבע  
מהכלים כמו לשאר בעלי חיים והצמחי והגופים הטבעיים ואם הם התכליות  
והוא<sup>12)</sup> במה שיש לו בטבע מהכלים דיב בהגין שלום אלו השנים<sup>13)</sup> למה  
הושמו לו הרצון וחבריה? ואילו הרצון וחבריה הם בחולי ובצאת  
הטבע מהמציאות כלומר שאינם טבעיים לאדם ועל כן צריך לסר אוthon  
ולחכני<sup>14)</sup> הרבי ואם הוא כן בא זה דבר יבגע הרצון וחבריה או בטבע  
כלומר בדברים שהם טבעיים לאדם ואם הרצון וחבריה צריך לשאול  
אם בעבור שלום מה שהוא לו בטבע מהנוף והחושי או אלו אשר הם

C) 4). שוויה C (ז. הכה C; הכה B (ז. אלא > B; שלא A (ז.  
כמו לשער בעלי ח' שנים < C (ז. והיא A (ז. דיב A (ז. אילו C (ז. באילו  
ולחכני C (ז.

לו בטבע הם מפניהם הרכבים הווים לו מהרצין והבחירה או אם הטע  
והבחירה עוזר זה לזה כדי שישיג האדם שלמות אחר וולתם ועל דרך  
כל ציריך שישתכל מה היא החקלאית אשר היא שלמות האדם הקוצי אם  
הוא עצמו<sup>(1)</sup> או פועל הווה ממנו אחר שנייע לו עצמו ואם הוא דבר יגיע  
אליו עם הטבע או הטבע נזהן אליו והוא העצה לאוות השלימות והתחלה  
וכלי ששימש בהם<sup>(2)</sup> בבחירהו כדי להגיע לאוות השלימות ואם ידעתו  
האמת הוא פועל מפעלי עצמו יגיע מפניהם וזה עצמו על שלמותו האחרון.  
ועל כן מפניהם וזה יצטרך האדם להסתכל ולהזכיר מה עצם האדם ושלמותו  
האחרון ומה פועל אשר בעה שיפעללו יגיע עצמו בעבר אותו הפועל על  
שלמותו האחרון והוא שידע מה וזה ובמה<sup>(3)</sup> וזה ואל<sup>(4)</sup> מורים על החומר  
והיאך הוא האדם ויורה על העוראה ובמה זה והוא הפועל ובבבורה מה זה  
מציאתו ווועוא החקלאית כי אם לא ידע מצד עצמו וזה השלימות לא ידע  
החקלאית אשר בעבריה ישתרד. ויתברא כי הפועל אשר הוא הפועל  
האנושי לא יהיה נודע אלא בהיות נודעת הכוונה אשר בעבריה סוד  
האדם בעולם ושהוא חלק מינו כמו שאי אפשר שידע האדם פועל האורג  
וכל אחד מחלקי המידינה בעה שלא ידע הכוונה אשר בעבריה סודר כל  
אחד מהם במירינה ושיעור הוועלו וכמו כן שאי אפשר שידע האדם  
הכוונה מינו מי שלא ידע הכוונה מה חלק אשר זה חלק מינו כמו שלא ידע  
חلك האצבע והכוונה בה ופעלה עד שידע היד עצמה והכוונה בה וידע  
קודם לכן הכוונה הקוצית גוף מכל גוף: ומאהר שהאדם חלק מהעולם  
ונרצה לדעת הכוונה בו ובפועלו ווועלו ומעלתו מהחיום שנדע בתחלת  
הכוונה מכל העולם כדי שייתברא לנו הכוונה באדם. ויתברא כי האדם  
יהחיב שישיה חלק מהעולם הכרחי כדי שתגיעה מינו הכוונה הקוצית מכל  
העולם. ועל כן יהחיב בשנרצה לדעת הדבר אשר בעבריו ציריך שנשתרל  
שנדע בתחלת הכוונה באדם והשלימות האנושי אשר בעבריו ציריך  
שנשתרל ונצטרך מפניהם זה לדעת הכוונה מכל העולם ואי אפשר זה אם  
לא נדע חלקו העולם כולה או התחלוותיהם כשנדע בהם סבות הארבעה  
ומפניהם שנמצא באדם שני דברים דבר בטבע ודבר ברצון ציריך שנרצה  
לדעת השלימות שישיג אוטו בטבע שנדע הכל הטבע אשר האדם חלק  
ממנו ותקרא זו הוכמה הוכמה הטבעית ונעין ברכבים שהם לאדם ברצון  
ותקרא זו הוכמה האנושית. וכשנדע השלימות אשר נברא האדם בעבריו,  
והיא אוטו השלימות לא יושג בטבע לבדו ולא ברצון לבדו אלא ברצון

(1) B. C. B. 2) B. 4) Hier beginnt d. Fragm. d. nach Cod. D.

מחוכר בطبع והוא הפעלים וההנוגות אשר עמהם ניתן להשלמות היא ההנוגה האנושית וההמעלות הטובות ואשר מטים<sup>1</sup> האדם מאותו השלומות הם הפעלים וההנוגות הרעות. ומפני שהדברים הנמצאים לאדם<sup>2</sup> בطبع וביצורה הם קודמים בזמן לרצון ובבחירה התחייב לקדם העין במה שהוא נמצוא בطبع על מה שהוא נמצא נמצוא ברצון ובחירה תישׁוון בכל מה שיתפרק אותו מדברים הנמצאים מהרצון ובחירה, החיבור<sup>3</sup> לקדם העין במה שהוא נמצא בطبع על מה שהוא נמצא ברצון ובחירה ומפני שהחכמה שעריך שידיע אותה האדם היא החכמה האמיתית יתחייב שיכוון בכל מה שיתפרק אותו מדברים הטבעיים והרצוניים אל החכמה האמיתית ועל כן ראה אריסטוי שיריע בתחלה מה היא החכמה האמיתית וכמה מיניה זו החכמה היא חכמה ההנוון וכבר וכרתי בחלק השני הספרים השמונה שחבר בה אריסטוי ונזכר אותה בכאן בקצרה. ונאמר כי בתחלה מנה מיני הנמצאים אשר מהם המוקדמתות הראשונות ומהם המבוקשים הנחקרים ועליהם מורות המלות המפורסמתות אצל הכל והם אשר יעדו החושים על אמיתת מציאותם ונסמן על מושכל מהם אל מוחש<sup>4</sup>) וככל נלום בעשרה סוגים שנקראם אנגוריים ואלו הסוגים עצמם הם המונחים להכחות הטבעיות ובכללם לדברים<sup>5</sup>) הרצוניים. אחר כך הודיעו הייך יתחבירו אלו והיאק נינו מהם המבוקשים ואחר כך הודיעו הייך מתחברות המוקדמתות מקטצת<sup>6</sup>) למקצתם עד שנייגו מוחבריםamar. אחר כך הודיעו מה היא החכמה האמיתית וכמה מיניה והודיעו הייך צריך שתהיינה המוקדמתות הראשונות והתשיס המוקדמתות אשר הם יצירות הדבר כשייה נודע שהוא נמצא ולמה הוא התחולות הלמוד. ונקרוו סבות מציאות הדבר התחולות מציאות הדבר וסגול<sup>7</sup>) זו המלאכה על וולטה בשם החכמה. ומה שקוראים וולטה מהמלאכות חכמה<sup>8</sup> (הוא<sup>9</sup>) מפני שמדוברים אותה לו המלאכה כמו שקרואין לאדם בשם מלאך או בשם חסיד מפני שהוא דומה במעשהיו אל המלאך

או אל החדר:

אחד כך נתן מלאכה אחרת שנייג האדם בה כדי שיימצא בנסיבות החיקש מכל מבקש שיורדן ומפני שאפשר שיטתה האדם בחקו בין לבין עצמו ויטה מדרך האמת מפני שהוא חוקר בו המלאכה בסדרים לא נחקרו היטב בדרכם האמתיים על כן הatzter<sup>10</sup>) אריסטו לחת עם זו המלאכה מלאכה אחרית העמיד האדם על כל הדברים המתים<sup>11</sup>) מדורך

(1) באדם B (2) מטיב האדם C; מנוי הא' B; יש באדם A  
קצתם לказ' C (3) הדברים C (4) מוחש מהם C (5) ובחירה  
צורך C D (6) הינו > C D (7) חכמאות B (8) וסבל A (9)  
המנוגים D C (10) הatzter (11)

האמת ולא היה כוונתו בזו המלאכה שיטעה האדם עמה לוולתו אלא לשימרו מהטעות וו המלאכה היא מלאכת הויזט וכבר ביארתי מה היא בחלק השני:

אחר כך נתן המלאכות אשר בהם יהוה לאדם יכולת ללימודו למי שאין בו כח לדעת החכמה האמיתית. ואלו הן שתי כתות<sup>1</sup>) האחד מי שאין לו בטבע הקניינים הנפשיים הנוגדים בספר המופת והשני יש לו בטבע אותם הקניינים אלא שנפדו מפני השורגלה בפעלים אחרים והתעסקה בהם ועל כן נתן מלאכה אשר בה יוכל האדם להפסיק להמן העם בדברים העיוניים והמעשיים:

ואחר כך נתן המלאכה אשר יוכל האדם לדמות הדברים והוא מלאכת השיר מפני שהרמיין מן מימי למד ההמון לרבים מהדברים העיוניים הקשים כמו<sup>2</sup>) שנינו בנסיבותיהם רשותיהם ודומותיהם<sup>3</sup>) מפני שלא יבנום כפי מה שהוא במציאות:

ואחר שהשלים זה התחיל בחייבת הטבע וחזר לאוות הנמצאים שמנה אותו בספר הנאמרות ולחקם וחוים מציאות הוא המציאות אשר יעד עליון החוש, והשתמש בתחילת בחקיו אל הדברים בדרבי הנזוצה:

ואחר כך חזר לחזור אותו בסדרי החכמה ויבנים בהם מה שהיה מהם בו תנאי המקדימות הנותנות האמת השים אותו מופת ומה שלא היה בו אותן התנאים הניתנו וכברתו בספריו כדי להיזו מובן<sup>4</sup>) למי<sup>5</sup>) שכא מהחוקרים מחוקר<sup>6</sup>) אותן וזה הוא עיונו בחיקמת הטבע כי הוא הולך בכל מה שייעין בו בשני דרכיהם הנזועה<sup>7</sup>) והכמת האמת עד אשר יגיע אל האמת בכל מה שיבקש לדרתו והוא התחיל בתחילת ונתן בו החכמה שרשיהם כללים כללים כל הגמצאים הטבעיים ומשתמש<sup>8</sup>) בחיקמת הלמוד בכל מה שיזכיר אחריו בן ובאין מקדימות ראשונות מבוארות בנפשו אבל הם גוזרות כללות מאר אין ידועות מתחילה הדבר ודרך שתתבארנה במופתים יחויבו מהמקדימות ראשונות מבוארות בנפשו וראשון אותן הדברים הסדרים הכללים בחיקמות המציאות אשר הם לעצמים הוגניים כולם מה הם ולמה הם:

ובאר בתילה כי לכל אחד מהם התילה היא בנה וקרא אותה החומר והתילה היא בפועל וקרא אותה הצורה. אחר כך באר כי ההתילה אשר לה מציאות בכח אין לה בה דיבר בשיהיה<sup>9</sup>) מה היא הכח עד שההיה נמצא

מוכן A B C D (4) ובחמותיהם (5) כד B A (2) בחתות C D (1).  
וישמש D (6) בחייבת הנזואה A (7) ויזכיר A (8) למי (9) בשיהיה C; בשיהיה D.

בפועל אבל יתחייב שתהיה לו ותחללה שלשיות העתיק מהכח אל הפעול וקרא זו התחילה הפעול:

אחר כך באר שיתחייב בהכרה מכל מי שיתנווע וישתנה שהוא מתנווע להלן אל הכלויות ורואה מוגבלות כי כל מה שהוא נמצא עצם נפני הוא לבונה ותכלית קצובה וכל שהוא נמצא או לבונה ותכלית או<sup>1)</sup> מתחייב ונמשך אחר דבר הוא לבונה ותכלית. ועל כן התברר לו מזה של התחילות ארבע לא פחות ולא יותר והם החומר והמהות והפעול והעורה והתכלית. ומהות כל דבר הוא אשר בו יפעל פועליו: אחר כך הודיע מה הוא הטבע ומה עניין הדברים הטבעיים ומה עניין מה שהוא טבעי ועל הדרך הטבעי וככל<sup>2)</sup> העיוני הטבעי ובמה הוא נבדל העיוני הטבעי מollowו שאין טبع. והסדרים במעלות התחילות הארבע מזמנים. ממקצתם והኮידמות מהם והמאחרות:

אחר כך נחן סדרים וסדרים בעצמים<sup>3)</sup> הנשיים וחקר בתחללה מה הוא הנשים וחקר אחר כך אם ימצא נשים טبع אין לו חבלית אם לא. ובאר כי כל גוף נשמי יש לו חבלית:

ואחר כך חקר ממה התנווע ומה מציאותה ומהותה. ומפני שהתנווע מהות יורה עליה גדרה<sup>4)</sup>. והוא מדבר ואל דבר והוא כמלה נסמן והיא מקרה בעצם נשמי והוא נמצאת ממען הצטרכ לחקור אלו כולם אחד אחד<sup>5)</sup> והגשותיהם העצמיות ויבואר מה הוא ועל איזה דבר הוא והיאך מציאותו ויודיע השנותיו העצמיות מפני שיישג לתנווע מפני כל אחד מלאו השנות רבות וישיג לכל אחד מלאו מפני התנווע השנות וישיג לגופים המתנוועים מפני התנווע השנות ומפני זה חקר מה הוא המקום ובאר הדברים הנמשכים אחר מהות המקום. וחקר אם יש צורך אל המקום בשתייה נמצאה הגוף או צורכו אליו כדי شيئا לו מקרה מקרים. וחקר כמו כן אם מתנווע היהת התנווע נמצאת צורך אל הריקות אם לא ובאר כי אין צורך כלל בשתייה נמצאה דבר מה הדברים הטבעיים ולא עצם ולא מקרה אל ריקות כלל ובאר ביאור כלל שאי אפשר שימצא ריקות ונדר היהת והוא מרחק אפשר לומר שיש בו מוחקים שלשה והוא עמד לא בחומר ומדרכו שימלא אותו הגוף וכשיתרока מןו ע"פ שאין זה נמציא יהיה וזה הגדר מפרש השם בלבד: אחר כך הודיע מה הוא הזמן וכל מה שהוא נמשך אחר הזמן ובאר במה שקרם על אי זה צד יניע<sup>6)</sup> הנשים

<sup>1)</sup> A B fehlt bis C; כל C <sup>2)</sup> או > C; ותכלית A C fehlt bis

<sup>3)</sup> גדרה B D <sup>4)</sup> אחד A B. <sup>5)</sup> בעצם הנשיים A C.

הטבעי בטבאי<sup>1)</sup> גשם אחר. ושהאחרון הגופים המניע למה שאצלו מהמתנוועים יתנווע כמו כן אבל לא יתנווע אלא בתנועה המקומית בלבד ולא תריה תנועת המקומית ישירה אלא הקפיה והוא מקוּף שאור המינים מלבד וולתם הווים נספרים:

אחר<sup>2)</sup> בכך חקר הדברים הנפסדים אף יחוורו וימצאו כמו שהוא או אם לא יחוור דבר<sup>3)</sup> מהם כלל או אם יחוור מקטן ולא יחוור מקטן ומה שוחר מהם על אי זה דרך יחוור ומה שיחזור אם יחוור פעמים רבות<sup>4)</sup> או סעם אחת: וכל זה בספרו התוואיה וההפסדר:

אחר בכך חקר היין שכונת היסודות אלו אצל אלו. ועל אי זה דרך הוא אם חלקו כל אחד מהם חחיכות קטנות מפוזרות בין האחדים או כלל כל אחד מהגופים נכר במקומו וולתיו המקום האחד עד אשר יהיה באמצע גופו מאלו הגופים הארבעה נקי אין בין חלקיו דבר מחלקי וולתו ואשר במקום העליון מן העולם אם הוא בוה העניין עד אשר יהיה הגוף הממשש לגופים הנגליים דבר ידווע ואשר אחריו דבר אחד. וכן כמו כן עד שנייע אל המקום האמצעי וויהיב בהכרה שיחיה עם זה חלק<sup>5)</sup> כל אחד בכל אחד וחילק נצטו בקצתו. ובאר כי הדבר הוא בשני הדרכים:

אחר בכך ביאר היין ציריך שיחיה עניין הנוף המשמש לגופים הנגליים. ובאר כי ציריך שיחיה הנקי שביהם במוחתו ותקרוב בברבי מוחתו וכחיו כל מריר שיחיה בתכלית מכחו ושיחיה הקל שביהם והחוק כחוט והוושש ושיחיה ערובי בולתו פחות ושיחיה היסוד האחד המשמש אותן החתו ברבי מוחתו וכחיו וחלש הכח וחסר המחות. ויחיה כל מה שהוא קרוב אל האמצע כחו אשר הוא בו יסוד ומהווע אשר בו יתעצמו<sup>6)</sup> חסרים. ועל כן יהיה האמצעי יותר חסר ויותר מעורב בולתו עד שיחיו השלשה מעורבים בו מיני העורוב רכבים ותוריע כי הסבה בכלל אלו<sup>7)</sup> הם הגופים הנגליים אשר הם הפעלים הללו. אחר בכך חקר היין ציריך שיקראו אל היסודות בהיותם נקיים ונפרדים במוחיותיהם מבליי שיחיו מעורבים בהפכויהם והוא<sup>8)</sup> בתכלית הדבר<sup>9)</sup> הרבי מוחותיהם אשר הם בהם יסודות ולא ימצוא להם שמות אלא השמות המפורסמים שהם שמות לנוף אליו היסודות מעורבים בולתם וקרא לנוף המשמש לגופים הנגליים האש והוריע כי איןנו זו האש אשר אצלינו כי האש מורה אצל החמן על הלחם ועל הנהלים לא על וולתם אלא מפני שתנועת הל�ב תנועה לבקש לקזוע

רבים D B 4). דבר אחד C 5). וזה הפסק bis A fehlt 1). בטבאי 2). בטבאי 3). הרבי מוחותיהם אשר הם בהם יסודות 4). החלק בכלל אחד C 5). זה A B 6). הטעמו D 7). הדבר > C D 8).

האויר ולעלות למעלה קRIA אותו הנוף הצפ על שאר הנופים והוא הממשש באחד שטחו הנופים הנגליים בשם הלהב וקרא הנוף השני בשם האויר ואשר תחתיו בשם המים ואשר תחת המים בשם הארץ והוא באמצעות והארץ מעורכת בשאר היסודות על הדרכיהם השנים הנוגרים וכמו כן המים והאויר והאש ערוכת פחות משאר היסודות. אחר כך חקר המעוורבים מהם העירוב הראשון אשר לא יצא בו אחד מהמעורבים ממהותו וחקר מיניהם ומפני שהוא קרוב להיות המעוורבים מהם בעלי תכליות לא מצא להם שמות ולא לאשר הם נבדלים קצתם מkeitמת הבדלה נברשת אלא מיניהם<sup>1</sup> מעתים כמו העשן ולהלב והארץ<sup>2</sup>) והודמה להם מפני שהצערך רבבים מהם אל שמות הצערך לקרא כל אחד מהם בשם מהות היסוד הנברש ומה שהאויר נבר עליין קראו אויר וממה שנבר עליון האש קראו אש וכן החאר. ומה שהתקבע בו שנים בהרכבה הרכיב הוא כמו כן השמות וקראו מימי ועפרי: אחר כך חקר המקרים וההתפעליות המתחרשים באלו הארבעה ונתן מהותיהם ותרמיות המקבלים אותם התחפעליות והודיעו הסבות והתחולות הפעולות אותם מהם נמצאיםabisor האש ומה שהם נמצאיםabisor האויר והמים והארץ:

אחר כך חקר אם אלו היסודות נמצאו מפני עצמן או נמצאו מפני שינוי מהם שאר הנופים ההווים וחקר במות המקרים וההתפעליות ההווים בהם אם הם בהם לכוננה ותכליות ועל הכוננה הראשונה או אם הם ובאים ומאורים אינם לתוכליות ולא נמשכים אחר כוננה עד אשר יהיה מי שיש בו רבוי מהם כמו חוספת האצעע ביד והחדר כמו שהוא חסר האצעע או אם אין כן וכל זה בספרו הנזכר הרשותים העליונים במאמרות השלשה מיניהם: אחר כך עיין בנופים המתחרשים מהרכבתם אלו הנופים והם שני מיניהם מין משנה החלקים ומין מתרומה החלקים וזה במאמר הרבי מורה הספר. אחר כך עיין בנופים המתדרים החלקים הנוהים מהיסודות כמו האברים והגופות האברים והדومة להם. וחקר מני האידים המתפשטים בהם והודיע איז מהם אש או איז מהם אויר ואיז מהם מימי ואיז מהם התערובת בו מחלקי הארץ דברים רבים וכל זה בספר ה罗马ים:

אחר כך התחיל לעיין בנופים התבכיעים המשונים החלקים והתחול בזמנים קודם בעלי חיים ומה שהוא גודע מהם בחוש ואחר כך ביאר התרבות אשר בעבורו הוא. ואחר כך עיין בבעלי חיים ועיין בתחלת כמה שהוא ידוע לחוש ומהן מיניהם ופעוליהם ואחר כך עיין בטבע ובתחלת התבכע והוא כי אין מספיקות בדברים רבים מדברי בעלי חיים והצמחים

אבל מctrופים עם הטבע וההתחלות אל התחלה וכחות אחרות מסוג זו התחילה האחרת עיר אשר תזה היא התחלה בבעל חיים ובקרים מהם שבעמיה כמו הטבע בנסיבות הטבעיים. והעדר לחת ברבים מבני חיים התחלותיהם מעד הטבע וההתחלות דברים רבים אחרים וקרוא זו התחלה האחרה הנפש. וכן כי הצמח צמה בנפש וחקר בתחלת כל מה שהוא בעל חיים מפני שהוא שקדם הטבע וההתחלות הטבעיות ונתקן בעלי חיים כל מה שהוא להם הטבע וחקר בתחלת איברי כל מין ומין ממען בעלי חיים על הצלילות הטבעיות אשר היה כל אחד מהן בעברן. ואחר כך נתן בכל אחד ממעניהם הטבע המקביל למחיותיהם והם החמורים אשר מהם נהווה כל מין ומין מעניהם אי זה חומר הוא ונתקן בכל מהם הטבע וההתחלת אשר בעברם היה נהווה כל מה שהוא לו בטבע. והתבادر לו מהם כי הנופים הטבעיים שני מינים. הראשון אחרון מה שיתעצם בו הטבע<sup>2</sup>) אשר הוא מהוה<sup>3</sup>) כל אחד מהעצמים הטבעיים. והמיין השני מן הוא מעתcum בטבע כדי שיזיה עצמו אשר הוא טبعו בטבע בפועל הצלחה על דרך הצעעה והחותמר או על דרך הכליל<sup>4</sup>) להתחלה יחס אל הטבע כיון הטבע אשר הוא הצורה אל חומו או אל הכהות אשר הם כליו וזה התחלה היא הנפש ועל כן הצטרכ לחקור הנפש מה היא כמו שחקר הטבע מה שהוא והצטרכ לדעת הכהות הנפשיות והפעלים ההווים מהנש כמו שעשה זה בטבע והתחיל בו דעת מה היא הנפש ובמה היא והיא וכי אין מציאותה וחקר אם היא הרבה או אחת. ואם היא הרבה צריך לדעת אם היא רבת החלקים או רבת הכוות. ואם היא רבת החלקים על אי זה דרך חלקי רבים אם מפני שהם רבים במקומות ובחרורים ובגופים המפורטים במקומות או רביום על צד רביי חלקי הנוף האחד המתדרה החלקים או משונה החלקים או רביי חלקי על צד אחד. ומה הכהות הנפשיות והתחיל וחקר הנפש כמו שחקר הטבע ובאר שהנפש היא אשר בה מהות העצם הטבעי הנפשי כמו שהטבע הוא אשר בו מהות והיא אשר בה יגיע העצם הנפשי רוצה לומר המקביל לחיסים ושהנפש היא התחלה על דרכם שלשה על דרך הפועל והצורה והתכלית כמו שהיא וכל מה שנאמר בטבע צריך להעתיקו אל הנפש שהיא עצם אלא שיש ספק אם היא עצם על דרך החומר כי לא התבادر עתה כי הטבע התבادر כי הטבע התחלה על הרכבים הארבעה התבדר עתה כי הטבע הוא מהוה<sup>5</sup>) אשר עמו יגיע העצם גוף בפועל הוא כמהות חומר לנפש ואחר כך הוודיע הכהות הנפשיות כמו שהוודיע הטבעיים אשר בהם יפעול

<sup>1)</sup> מחות A B C (ב). והוא הטבע (ב). כל A B D (ב). אשר המחות אשר C; אשר המחות D (ב).

הטבע הרגשיים הטבעיים וכמו שיש טבע משרח אל-טבע וטיב ראיי  
משהמש בטבע המשורת כמו כן נמצוא نفس ראשית כלומר שהוא ראש  
ונפש אחרית משירות והשנו הרגשיים הטבעיים שני מיניהם האחד יהוה  
הקוצי מה שיתיעם בו הוא הטבע והשני יהוה הדבר הקוצי ממה  
שיתיעם בו הטבע<sup>1)</sup>) אבל היה הטבע הגעה על דרך החומר או כלוי לנפש  
ויהוה מה שיתיעם בו אחר ההעצמו בטבע הוא הנפש והוא העצם הטבעי  
המקבל לנפש חומר לנפש יהוה הטבע או הגעה או חומר או כלוי  
המשתמש בו הנפש ופעלה והטבע בעצם הנפש<sup>2)</sup>) איןנו מפני עצמו אלא  
מנפי הנפש וכמו שהבריל בחכמה הטבעי<sup>3)</sup>) בין הטבע הראשי ובין הטבע  
שהוא משורת או כלוי כמו כן הבריל בנפשי<sup>4)</sup>) בין אלו כולם: וכן  
שהודיעו ההווים מהטבע והמקרים המועלים בעצם הרגשיים ההווים בהם  
מצוד הטבע כמו כן הודיע הפעלים ההווים מהנפש ומפני העצמי  
הנפשיים מצד שם נפשיים ההווים מצד הנפש ומפני שהמקרים ההווים  
בעצמים הרגשיים מקצתם הם בהם מצד חרסם ומkeitם הם בהם מצד  
צורותיהם כמו כן העצמים הנפשיים מהמקרים נחלקים וזה החלק ויהיו  
מהם נמצאים מצד שהם נפשיים מצד חמריהם המסגולים להם ומהם מצד  
צורותיהם והוא הנפש ותחול וחקיר בתחילת הפעול הקודם לפועל הנפש  
והוא הבח הון. וחקר אי זה חלק מוחלקי הנפש הוא הון והבריל בין מה  
שהוא ראשי ובין מה שהוא משורת וכלוי וחקר הכלים הרגשיים הרגשיים  
כמו הקור והחומר אשר השתמש בהם הנפש כבעליה כמה מיניהם<sup>5)</sup> הם ומה  
כל אחד מהם לאחר כך חקר המזונות וכאר במה נזון הצמח ובבעל חיים.  
ושבעל חיים יש מהם שהם נזונים מקצתם ממקצתם ומהם שהם נזון  
בצמחי ומהם שהוא נזון במזון דומה למזון הצמח ובבעל חיים שהוא נזון  
בכלום או ברובם. אחר כך חקר אם אלו הרגשיים שנזונים מהם הם מוכנים  
מחלהת הדבר בטבע בעבור שינוי מהם אלו או אם אותם הרגשיים נהיו  
בעבור עצם כי קיורות וזה הדבר דומה לחקירה שחקיר עם הימודות בעבור

עצמם או מפני שיתהוו מהם גופים אחרים הרגשיים:  
אחר כך ותחול בדבר אחר וחקר הבריאות והחול}  
יחחרש ומפני מה ישאלו ההידושים ישינו העצם הנפשי מצד הטבע והכחות  
הרגשיים אשר בו וכל זה בספר הבריאות והחול}  
אחר כך חקר מה שיישיג העצם הנפשי מהטבע המטוגן לו מהעתקה  
בעל חיים פרק לפיק מפרק שנית העצמים הנפשיים ומה שיישנו בו

1) בנטש C D 4) הטבע; הרגשה D 5) הרגש B C 6) הוא הטבע A  
מיניהם C 7)

פרק ופרק מהמרקם מצד הטבע והכחות הטבעיים אשר הם מטוגנים בעצמים הנפשיים וכל זה בספר הבהיר והOKENה: אחר כן חקר אורך הימים ו��ורות וסכנותיהם והתחלותיהם הטבעיות והנפשיות: אחר כן חקר החיים והמות מה הוא כל אחד מהם ושאלות הפעלים והמקדים הם נולמים מנפש או כח נפשי דומה אל הטבע וקרוב ממניו בעצמו ומעלתו אלא שאינו טבעי וזה כי זה הכח הוא בצתם והוא בעל חיים והעצמה הווה אמר צביי בין בעלי חיים והנפשים האנרגים. ויש אנשים שהו ספק עצמם אם זה הכח מהכחות הנפשיים או הטבעיים ועל כן חותה זו הנפש או הכח מכחות הנפש קרובה אל הטבע: אחר כן חקר החושים מצד שלהם נפש או כח נפשי וחקיר פועלם כל אחד מהחוושים והמוחחים אשר בהם פעלים החושים והם מוחחים מה כל אחד מהם וכמה מני כל אחד מהם ומפני מה: אחר כן חקר האברים הטבעיים לחושים ומקצתם כולם להם והיאך ציריך שיחיה טבעי כל אחד מהאברים ומה ציריך שיחיה בכל אחד מהם בהכרחות והמרקם הנקומיות ההוות בוגניות הטבעיים מצד הטבע מה הם והיאך מיין התנוונות הנקומיות ההוות מפני התיונה בכל מין וממין ממייניהם ומן האברים אשר הוכנו מפני התיונה בכל מין וממין בעלי חיים ואלו התנוונות הם התנוונות אשר בהם ישתרלו בעלי חיים לבקשת דבר או לבחור<sup>2</sup>) ממנגו. וכן כן ציריך לחקור מקומות בעלי חיים ומקומות כל מין ומין ממש בעלי חיים ומפני מה מצטרך בעל חיים אל המוקם ומה המוקם הנאות לכל בעלי חיים כי מקצת הנקומיות בהם ישתדר לבקש מזונו ובמקצתם ינוח<sup>3</sup>). כדי לשמר נפשו ובמקצתם ישמר בהם ילדיו ונידלם בהם. וربים מבually חיים יצטרכו למקומות לשמרם בהם מונותיהם. ואלו הם בעלי חיים אשר דרכם להכין המונות ליום ארוך ומקצתם מוצאתו יום ומכל זה בספרו בתנוונות הנקומיות:

אחר כן חקר הנשימה ואבריה מה היא והיאך ומפני מה ואי זה כח מכחות הנפש יהיה<sup>4</sup>). אחר כן חקר השינה וההקיצה והחלום מה הם ומה הסבנה בהם וחקיר מיין החלומות והחוונות וסבבם והתחלותיהם וחקיר החלומות המזהירות<sup>5</sup>) במה שיחיה והיאך פתרון החלום אלא שהחקירה בו כיוון בה מפני שראה כי אין בה דברן החלום המזהיר. במה שיחיה די בנטש המדרכות אבל יצטרך להתחלות מעלה נדוליה במציאות מהנפש ועל כן חקר אותו: אחר כן חקר השמירה והוכרון והשכחה וההזכיר ומה<sup>6</sup>)

(1) יהיה זה A B C D (2) יטה B; יגעה B C D (3) לבזרו A B (4) מה B D (5) המזהיר

כל אחד מהם ובאי זה כה מכח הדעת יהזה זה וחקיר הדרישות אשר לבניי  
חיים אשר אין להם שלם מאי זה כה הן מכחות הנפש, והודיע מפני מה  
הן. ואחר שחקיר אלו מצד שאין משותפות למי עלי חיים הספיק לו  
בנותנו הפתולות אלו וסבויותיהם בנפש והכחות הנפשיות. ואחר שחקיר אלו  
הרברים באדם ראה שלא יספיק נתת סבות אלו הדברים בעצם באדם  
בנפש לבירה מפני שאלו הדברים נס פה שהם גראים באדם דברים אחרים אינם  
לפעלים הם יותר וחוקים מפעלי הנפש ומצא באדם דברים אחרים אינם  
בשאר בעלי חיים ממה שאי אפשר שההיינה סבותיהם והתולותיהם לא  
הנפש ולא הכוחות הנפשיות ולא הטבע ולא הכוחות הטבעיים ועל כן  
הצטרך לחקור הרבר אשר הוושמו אילו הדברים בעכוו נמצאו האדם בעל  
דברו והרבו יהיה בשכל או בהתחלות והכחות השכליים ועל כן הצטריך  
לחקור הישכל מה הוא כמו שחקיר הנפש מה היא והתבע מה היא ואם  
השכל נחלק כמו שהנפש נחלקה ואם יש לו חלקים או כחות ותבואר לו  
בי הדבר בשכל כמו שעליו הדבר בנפש והתבע והשכל נחלק לחלקים  
וכחות והוא התחלה בה מחות האדם והוא התחלה פועלתו והוא סבב  
והתחלה על דרך ה迤לית כמו שהיא הטבע ושיהם השכל והכחות השכליים  
אל הנפש והכחות הנפשיים אצל הטבע והכחות הטבעיים שני מינים מיון  
היא קוצי מה שתיעצם בו הטבע ומין יהיה בו הטבע אשר יתעツם בו מונע  
לנפש או על דרך החומר או על דרך הכלי כמו כן העצים הנפשיים שני  
מינים מין הקוצוי(<sup>ט</sup>) שתיעצם בו הוא הנפש ומין תחיה הנפש מונעת  
להתעצם בה השכל והכחות השכליים. וחקיר כמו בו השכל אם הוא נחלק  
כמו שהנפש והתבע נחלקים לעצם ראשי ולעצם משרת. וחקיר הכוחות  
השליליים מפני מה הם ואם השכל בעבור הנפש והתבע או הנפש והתבע  
בעבור השכל והצטריך מפני זה לחקיר המכ ההשכל ובעל השכל על דרך  
כלל. וחקיר חלק השכל העיוני ומצא אותו השכל בהגינו אל שלמותו  
האחרון יניע שבל בפועל אחר שיהיה בכח וחקיר על אי זה ובאייה זה  
עד תינענה לו המושכלות העייניות מישכבות בפועל ומצא כי בעת שנייע  
על שלמותו האחרון יהוה עצמו הוא פועל או קרוב שהיה פועל מפני  
שמצא שחדבר בן ולא היה אפשר שיהיה לו מזיאות אחר יותר של  
מאותו המזיאות היה אותו המזיאות והוא האחרון מה שתיעצם בו כי עצם  
האדם בשינויו על שלמותו האחרון אשר אי אפשר שיהיה לו שלמות  
יותר שלם ממנו יהיה אותו החלק קרוב שהיה עצמו הוא פועל ויתחייב  
מוה שיהיו הכוחות השכליים המעשיים הכלויות כדי שינוי זה החלק מהשכל

והוא השכל העיוני כי זה השכל הוא עצם הארט ומפני שלא היה בתחלתו הדבר עצמו הוא פועל ואנמנ ייה בפועל בהיות עצמו קרוב מפעלו ייחיב מוה ששאר הכהות השכלים והמעשים הושמו מפהנו וזה החלק ושהנפש והטבע הושמו כדי שינוי וזה החלק מהשכל בתחלת בכח ואחר כך על שלמותו האחרון: אחר כך חקר אם אפשר שזיהה הטבע או הנפש מSPECIUM בהגיעה והשלמות. ואחר שהגיעה אל זה העיון חור אל הדברים שהיה חוקר אותם מהדברים הנמצאים לו מצד הנפש: אחר כך חקר שאר העצמים הנפשיים מלבד האדם מה שהוא נמציא מהן שיבא ממנו חועלה לה השכל המעשית בהשלים מה הוא לאדם בטבע ומה הוא לאדם בנפש והבנתם יהדו כדי שינוי והשלמות. ואם העצים המתעניים הוכנו מפניהם הנפשיים ואם הנפשיים הוכנו מפניהם השכל והבנות השכלים אלא שבקהלו אלו הדרבים התבאו לו מהם') מבקשת מה שרצה ויקשה עליי מקצתו מפניהם שנשאה עליי חקירה אחרת והוא כי מה שינוי בטבע אשר שלימות הנפש וכחותה הוא השכל בכח ושלימותו וזה אשר הוא בכח הווא<sup>2</sup>) מצד שיוזת הכהות השללים ועל כן חקר אם יש דע כי מה שימושות ואלו הכהות כדי שינוי שלימות השכל העיוני ואינו מctrיך להתחלה אחרת ובאר כי זה אי אפשר ולא מספיק אבל יctrיך לדבר אחר להשתמש בו בשכל אשר הוא בפועל ואין וזה בנו העיוני לבנו אבל צטרכו הכהות השכלים להתקלות אחרות כי המושכלות המגניות בכח השכל המעשית והמנוגנות בחלק העיוני ברצון ובמחשבה אי אפשר שלא הוכנו בהם קודם לכן מושכלות הן התחלות בטבע משוכחות בהן כדי שתגיננה המושכלות האחרות ועל כן צריך לבחור אם אותן המושכלות לא סרו מהשכל אשר בכח והואך יכול להיות זה והשכל אין נצח ועל כן ייחיב שתהיינה המושכלות הראשונות אשר הן לו בטבע לא ברצון שהגיננה לו על השלימות אחר שלא היו לו נמצאות. ובכר התברר על דרך כלל כי מה שהוא בכח אי אפשר שיצא אל פועל אלא מפועל קרוב למיון<sup>3</sup>) הדבר אשר הגיע בפועל. והתחייב מוה בדברה שזיהה בכך שכל אחד בפועל הוא מתחדר בשכל אשר בכח המושכלות הראשונות ונthen לו הינה בטבע לשאר המושכלות האחרות. ובקהלו אותו השכל מצאו שכל אחד בפועל בכח ולא בפועל כלל והוא לא סר ולא יסור ומה שלא היה בכח כלל איו בחומר ועצמו ופעלו אחד בעצמו והשכל האוניishi בהגיעה לשולמותו הקצוי יהיה קרוב בעצמו מהשכל שהוא בפועל ונקרא וזה השכל השכל הפועל. וההברר לו כי השכל האוניishi משתדל להדרות בזה השכל ושהוא

הכלכלי על זה הצר שהוא משתדל להדרות ומצד שהוא פועל הוא התחלה האדם והוא הפועל האחרון למה שייחעט בו האדם והוא הכלכלה מפני שהוא הנוטן לו התחלה ישתדל בה להשיג השלמות ולהרמות בו עד שיגיע אל הדבר הקוצי ממה שאי אפשר לו שיקרב ממנו ועל כן הוא פועלו והוא תכליתו והוא השלימות אשר מפני שיקרב מעצמו ישתדל ועל כן תהיה בהכרח לאדם הכרלה כלומר שיזהו בסוף נברל מהחומר ותכלית נברלת ופועל נברל. והאדם דבק בו מין מהרכבות כשייה משכילו. ומה מאיר כי הדבר אשר הוא בעצם וטבחו של הוא אין הפרש בין שייה נמצאה מושכל ובין שייה נמצאת חוץ השכל והאדם ישבילו בעת שלא יהיה ביןינו אמצעי גמו הצר נש האדם היא אותו השכל. ואחר שייתה הנפש האנושית מפני זה השכל והטבח אשר עמו יגעה מה שהואطبع לאדם הוא מפני הנפש והנפש מפני השכל העיוני היה מה של אדם מלאן יכול להגעה לאדם לנו המעלה מהמציאות: אחר כך חקר השכל הפועל אם הוא במצבות הטבע והדברים הטבעיים והדברים הנפשיים והתבאור לו כבר כי הגופים הנגליים הם התחלוות לתנועות היסודות והגופים האחרים וחקר אם השכל עוזר לנופים הנגליים במצבות הנמצאים אשר יקיפו אותם הגופים הנגליים והיה מצטרך לחקור) אם הגופים נגליים והוא ריי בשישומו זה בעל טבע זה האחר בעלعقل אבל בשיהיה בעלعقل פועל כבר התבאור שהגופים השתקים בדבר שנותן בו השכל הפועל השלימות. אמן ניתן תנועה בו בטבע והנפש בעור הגופים השתקים ורכבים מהנפשיים ריי הנופים השתקים בדבר שנותן בו השכל הפועל שלימות. אמן ניתן תנועה בו אשר יפנשו ואשר ייכנס החטב לתוכם נפש כי האדם הוא אדם היה לפניו אדם והאדם מכנו כן בבעלי חיים שאין בכuali חיים ומהצחים מי שאנו מצמח והגופים המצחחים אינם נהנים מהדומים להם בגין ועל כן צריך לחקור אותו אלו וייתר מזה לחקור מי שנחנן האנושית על דרך כלל והזרמה לזה משאר בעלי חיים וצורת מין ומין מתחלה דבר עד שייה החלוקת מינו נהנה מחלוקת כי המת הווה הוא חלק מחלוקת כל מין ועל כן צריך לחקור מי שנחנן צורת אותו המין ועל דרך כלל מי שנחנן צורות המינים אם הם הגופים השתקים או השכל הפועל או יהוה השכל הפועל נותן הצורה והגופים השתקים נתנו תנועות החמורים כי עד עתה התבאור כי הגופים השתקים נתונים הגופים הטבעיים מלבד התנועה ועל כן צריך לחקור עצמי הגופים השתקים אם הם טבע או נש או שלן או

דבר אחר יותר שלם מalto ואלו הדברים יוצאים מהעין הטבעי וזה כי העין הטבעי כולל כל מה שכולל הנקודות העשר הנוכחות במלאתה ההניתן. וכבר התבאר יש נמצאים אחרים חוץ מהנאות והו השכל הפועל והדבר הנutan לנופים השחוקים התנועה ההיינית התמידית. ועל כן צריך לעין בנסיבות הטבע כי אחרון מה שהגין מליה מהעין הטבעי והנה התבאר ממה שחקר אותו בהבנת הטבע כי אחרון מה שהגין מליה כשייעין העין הטבעי הוא שנייע אל השכל הפועל ועל המני השחוקים ואחר כך יפסיק העין ויעמוד. ותבהיר מכל מה שקדם שהטבע באדם והנפש האנושית וכחותו אלו הנסים ופעולותיהם הם כולם והכחות השכליים המעשיים מפניהם שלמות השכל העיוני ושהתבע ונהפצע והשכל המעייני כי אין בו די מלבד הפעלים החווים מהרצון והבחורה הנמשכים אחר השכל המעייני כי הוא הרצון האנושי זהה כי הדבר אשר לשאר בעלי חיים אין אנושי ולא הוא מועיל בשינוי השלים האנושי ועל כן צריך לחקור כל הפעלים החווים מהרצון והבחורה כי עניין הבחורה היא הרצון הנמשך אחר השכל המעייני ועל כן אי בחרה לשאר בעלי חיים: ועל כן לחקור הפעלים המועילים מבעליהם ולחבירם בין המועילים בכוונה הקצית. ובין המסירות ממנה ולחקור כמו כן הדברים הטבעיים המועילים בהשלים הפעלים המניעים או חומר ויחקור כמו כן הטבעיים המועילים העגמים הנפשיים מבני בעלי חיים והצמחיים ויוקח מהם מה שהוא מועיל בהשלים הפעלים המניעים אל השלמות האנושי ויחקור כמו כן אשר הנמצאים הטבעיים מהאנבים ומהצביים והיסודות ויוקח מהם מה שהוא מועיל:

אחר כך תחיל ארسطו בספר שקריא אותו מה שאחר הטבע לעין ולהקורה הנמצאים בדרך אחר מלבד העין הטבעי והנה התבאר ממה שקדם כי הקירוה והעין במושכלות אשר אין תועלת בהם בשלום האדם ושלום החושים הכרחי ושהעמידה על סכנת הרברטים הנראים להוושים אשר הנפש מתאה אליהם פועל אנושי יותר מאותה הידיעה שהוושמה הכרחית והທברא כי אותה הכרחית היא מפניהם והוא יודעה ואשר היינו חושבים אותה תוספת ומותר אניה כן אבל היא הכרחית בשיתוף עם מה שהיא עמה שלמותו האחרון יודיעו הוא כי הוכחה שחקר אותה בתקלה על דרך הנטיון והփש כדי שיימוד על האמת במובקים שקדמו חורה והיתה הכרחית בשינוי לו השכל אשר בעבורו נהזה האדם ומה שאחריה מהחבות החקר אותם לשתי כוונות. האחד כדי שישלם עמה השכל האנושי אשר בעבורו נהזה. והאחרת כדי שישלם עמה מה שחקר לנו

בחכמת הטבע וו הוכחה הוא מה שאחר הטבע ואם כן הפילוסופיא הכרחות ומהייבות שתגיעה מצואת כל אדם על הדרך האפשרי בו:

עד הנה הניע פילוסופית אריסטו:

וננה חברתי לך אתה החסיד בדברים קצרים כוונת כל חכמה וחכמה ובאי זה דבר נמצא<sup>א</sup>) וכorthy לך הספרים המוחברים בהם ונשאר<sup>ב</sup>) שאთחל בספר המועלות ובוות הספר אויריך מעילות בני אדם והנחותיהם ותבין ממנהן מעילות השלימים ותגאוי השלים כרי שתשוטל להיות מהם וארכמו לך בו דברים ורבים מדבריו התורה ומדרבי חכמנו זיל אשר הפילוסופים מסכימים עמננו בהם ואפרות לך דברים וענינים אשר נזכרנו כוה הספר על דרכך כלל וזהו שני לוח הספר: ומזהאל יתעללה אשאל העור והכח אשר אין עוזר בלתו יתעללה יתברך שם: אמן:

נשלם ספר ראשית<sup>ג</sup>) חכמה<sup>ד</sup>) שכח ליוושב השמיימה:

הכל: B fehlt das Folgende, statt dessen: (ג. נמצא מדריך D (א) החכמה הפילוסופי B (ד). ראש ראשית חכמה שי B wie immer (ב. בדברים קצרים B schliesst: ולא שכח ותחללה ותוראה שיר זומרה ומשללה גצח גדולה ותכלית רטמה: היום יום רביעי כי ינארו שיב לפ"ק: ועוד חבר זה המחבר ספר אחד וקראו שמו ט' המועלות ולא מצאו רוק השירה שהקדימות קודם אותו הספר Folgt das Gedicht mit dem beginnt. ט' המועלות.

Herrn Rabbiner Dr. Maybaum  
in Berlin

ein Zeichen dankbarer Verehrung!

# Einleitung.

Schemtob ben Joseph Ibn Falaquera,<sup>1)</sup> ein jüdischer, philosophischer Schriftsteller, lebte c. 1225 bis c. 1290,<sup>2)</sup> vermutlich in Spanien und der Provence ein ärmliches Wanderleben führend.<sup>3)</sup> Das ist alles, was uns von seinen

<sup>1)</sup> Ueber ihn handelt: Munk, Mélanges de philosophie juive et arabe, Paris 1859 S. 494 ff. Steinschneider, Bodlejanischer Katalog, Col. 2537 ff. Idem, die hebr. Uebersetzungen des Mittelalters, Berlin 1894 S. 12 ff. S. 37. Grätz, Geschichte der Juden VII<sup>3</sup> S. 215 ff. Venetianer, A fokozatok könyve, Szeged 1890. Idem, d. Buch der Grade des Schemtob b. Joseph ibn Falaquera Berlin 1894, (Einleitung).

<sup>2)</sup> In seinem מברך (ed. Haag 1778) S. 1a sagt Falaquera, er habe diese Schrift im Monate Cheschwan des Jahres 1263 (nicht 1264 wie Venetianer, Buch der Grade p. VIII. Anm. 1. annimmt) verfasst, in einem Alter, das schon die Hälfte der dem Menschen beschiedenen 70 Lebensjahre überschritten habe und sich dem 40ten Jahre näherte. וברço השים נקודת השבעים וקרבה שנת הארבעים Diese Angabe dürfte auf das 38te Lebensjahr passen. So hätten wir als Geburtsjahr c. 1225. Im Jahre 1290 war Falaquera noch am Leben und schrieb anlässlich des Bannsprüches von Damascus eine Verteidigung des Moreh nebuchim (abgedruckt im מנחת קנאות Pressburg 1838 Ende.)

<sup>3)</sup> In der Verteidigung des Moreh sagt er, er habe den Bannspruch gegen die Verketzerer des Maimonides in Barcellona erhalten. Daraus wäre vielleicht zu schliessen, dass F. keinen festen Wohnsitz hatte u. diese Vermutung würde unterstützt durch die Worte im Mabekesch S. 3 Z. 1: ו כל גבר יראה עני Das Glück scheint ihm nicht hold gewesen zu sein, da er im Reschith Chokmah II. Teil Absch. 1 sagt: ואם יאריך האל בימים ונינה מרגמו תחלאות

Lebensverhältnissen bekannt ist. Dagegen ist uns reichlich Kunde geworden von seiner ausgebreiteten, litterarischen Thätigkeit einerseits dadurch, dass der grösste und wichtigere Teil seiner Arbeiten uns erhalten ist, andererseits dadurch, dass Falaquera uns selbst Titel und Inhalt seiner Jugendschriften mitteilt. In seiner im 38. Lebensjahre verfassten Schrift Hamebakesch (d. Forscher)<sup>4)</sup> schreibt er nämlich, er habe in seiner Jugend viele Verse gemacht, das sei ihm stets eine Erholung von seinen anstrengenden Studien gewesen.<sup>5)</sup> Ausserdem habe er bereits folgende Schriften verfasst:

<sup>4)</sup> ed. Haag S. 2b.

<sup>5)</sup> Venetianer, Buch der Grade S. VIII schreibt: „in seiner frühen Jugend schrieb er Gedichte, wandte sich aber bald von der Poesie ab, welche er nur als Kinderspiel betrachtete, und begann das Studium ernster Wissenschaften.“ Fast jedes dieser Worte enthält eine Unrichtigkeit. F. schrieb nicht nur in seiner „frühen Jugend“ Gedichte, sondern noch im 38ten Lebensjahre röhmt er sich: (Mebakesch 2 b) מִגְעָרֵי וּדְעָה עַלְיתִי בַּתְּמַר הַשְׁרָא אֲחֹזֶת בְּסֶנֶסְנִי. Er wandte sich auch nicht bald von der Poësie ab, sondern er will nur von den bösen Liebesliedern lassen, wie er Mebakesch 1 a sagt: לְטַאַל וּמִירָה תְּהִידִים וּתְרִיעִים Im Mebakesch selbst ist er ja dem Versemachen treu geblieben. Und was von dem Aufgeben des Dichtens bei mittelalterlichen jüdischen und arabischen Autoren zu halten ist, darüber belehrt uns Steinschneider in ZDMG. Bd. 5 S. 60 ff. Es ist eine häufig vorkommende, nicht ernst zu nehmende Phrase. Auch hat Falaquera das Studium ernster Wissenschaften nicht erst so spät begonnen, denn als er den Vorsatz fasste, von den Liebesliedern zu lassen, hat er unter Anderem bereits וְאַשְׁתֵּת חַכְמָה und סְכָלָלָה geschrieben, Werke, die ein gründliches Studium ernster Wissenschaften voraussetzen. — Im Anschluss hieran möchte ich noch 2 Versehen in Venetianers Einleitung z. B. der Grade berichtigten. S. IX heisst es „Es scheint, dass er erst im Alter von 30 Jahren begonnen hat Philosophie zu betreiben; bis dahin befasste er sich, den Anforderungen ihrer Zeit gemäss, mit der heiligen Schrift und dem Talmud.“ Venetianers Belegstelle hierfür ist Mebakesch (ed. Haag 2 a) וְהַחַי יִתְן אֶל לְבָנו... לְהַחַל כְּחַצֵּי הַיְמִים... לְתַהַר הַנֶּפֶש מִטוּמָה. הגויה ואחר הצאת יתְקַן הַנֶּפֶש הַמוֹשְׁכָה. „Es ist aber unmöglich, aus

— VII —

- 1) הַלְכָות חוֹלִין וְהַנֶּגֶת הַבְּרִיאוֹת וְהַנֶּגֶת הַגְּפֵשׁ Alltagsvorschriften für die Leitung der körperlichen Gesundheit und die Leitung der Seele.
- 2) אֲגָרֶת הַטּוֹרֶר kurze ethische Abhandlung.
- 3) צִדְרֵי הַינּוֹן צִדְרֵי הַינּוֹן Balsam des Kummers.
- 4) מְנֻלָּת הַכְּרוּן Rolle der Erinnerung (über Leidengeschichte der Juden).
- 5) אֲגָרֶת הַוִּיכּוֹת kurzer Dialog [zwischen einem Orthodoxen und einem Philosophen.]
- 6) רַאשְׁתָּת חַכְמָה Einleitung in die Wissenschaft.

dieser Stelle solche Folgerungen zu ziehen. — Bei der Aufzählung der Falakqua bekannt Aerzte (auf Grund von Mebakesch 15 a) lässt Venet. (S. IX) Ilonein ibn Ishak und Maimonides aus.

\*) Ich halte dies für den vollständigen Titel eines Werkes, das uns in verschiedenen Codices erhalten ist unter dem Titel אֲגָרֶת (בָּהִ) הַנֶּגֶת הַגְּפֵשׁ (Cod. Laurent. Plut. II No. 46; Monach. 48<sup>a</sup> Canon 29 nach Steinschneider, Bodl. Cat.) Im Mebakesch ist daher bei d. Aufzählung der Jugendschriften zu lesen הַלְכָות חוֹלִין בְּהַנֶּגֶת הַגְּפֵשׁ. Schon darum können wir die הלכות חוֹלִין nicht als eine von der הנג'ת הביראות gesonderte Schrift annehmen, weil dieselbe dann im Mebakesch nicht charakterisiert wäre, während F. bei allen dort erwähnten Schriften eine kurze Inhaltsangabe beifügt.

\*) Der Anfang dieses Schriftchens ist von Steinschneider ediert in M. Roest, Israel. Letterbode 1879 S. 79 ff. vergleiche auch hebr. Bibliogr. Jahrg. 1859 S. 21. Venetianer in „A fokozatok könyve“ S. 10 hat das übersehen und wiederholt die in Steinschneiders Bodl. Cat. aufgestellten Vermutungen, welche sich erledigt haben.

\*) nicht erhalten.

\*) Dreimal ediert: 1) Konstantinopel 2) Prag 3) auf Grund der früheren Editionen von A. Jellineck unter dem Titel: Dialog zwischen einem Orthodoxen und einem Philosophen von Schem-Tob b. Joseph Palquera, Wien 1875. Eine latein. Uebers. davon handschriftlich in Paris Cod. 6691.

\*) Hier zum ersten Male herausgeben auf Grund der Handschriften: München 402 und 45, Msgr. Güdemann, Saraval XIX. Reschith Chokmah befindet sich ausserdem im Cod. Vaticanus 389; eine latein. Uebers. in Cod. Paris 6691.

7) **סִפְר הָמֹעֲד**<sup>11)</sup> Buch der Grade [sc. der Menschen, nämlich 1) Volk, 2) Gelehrte, 3) Propheten.]

Dies sind die von Falaquera bis zu seinem 38. Lebensjahr verfassten und im Mebakesch aufgezählten Schriften, denen sich nachher noch folgende Werke anschlossen.

8) **שְׁקָדֵם**<sup>12)</sup> Der Forscher. Ein jugendlicher Forscher sucht verschiedene Klassen von Leuten auf, um von ihnen zu hören, was sie für erstrebenswert halten. Er unterhält sich mit einem Reichen, Helden, Künstler, Arzt, Ethiker, Grammatiker, Dichter, einem Orthodoxen und einem philosophisch Gebildeten. Auf des Letzteren Rat studiert er die propädeutischen Wissenschaften nämlich Arithmetik, Geometrie, Optik, Astronomie, Musik, Logik, Naturwissenschaft. Doch diese Wissenschaften befriedigen den Forscher nicht, sie führen nur zum Thore oder Vorhofe des Palastes nicht in das königliche Gemach selbst. Er will daher bei einem Metaphysiker den Grund aller Dinge erforschen. Dieser belehrt ihn 3 Jahre lang in der Mētaphystik und rät ihm beim Abschied, das Irdische zu meiden und durch metaphysische Erkenntnis die Vereinigung mit Gott zu erstreben. Der Stoff des Mebakesch findet sich bereits in Reschith Chokmah, nur ist er im Mebakesch erweitert<sup>13)</sup> und in die Form der Makamen umgegossen.

9) **דְּרוּחוֹת הַסְּלִוּטִים**<sup>14)</sup> Ansichten der Philosophen. Eine

<sup>11)</sup> ediert von Ludwig Venetianer mit hebr. u. deutschem Titel (Buch d. Grade) Berlin 1894.

<sup>12)</sup> Steinschneider, hebr. Uebers. d. Mittelalters S. 38. Editionen sind: Haag 1778; Aleppo (אָרֶם צָבָה) 1867. Josephow 1881.

<sup>13)</sup> Unter Anderm auch durch die Einführung der Medizin, die im Reschith Chokmah nur erwähnt, nicht behandelt wird.

<sup>14)</sup> Jedenfalls identisch mit dem Werke, welches in Cod. Warner 20 und de Rossi 164 dem Samuel ibn Tibbon zugeschrieben wird. (Zunz in d. hebr. Bibliogr. IX, 135 und Ges. Schriften III, 277) Die Einwürfe, die dagegen gemacht wurden, werden zurückgewiesen in der hebr. Bibliogr. XV, 12, XVI, 91, XVII, 125. Am Ende des

grosse wissenschaftliche Encyclopädie, worin in 2 Teilen das ganze Gebiet der physikalischen und metaphysischen Wissenschaften nach Aristoteles und Averroes behandelt wird<sup>16)</sup>.

10) **טֹרֶה הַנֶּשֶׁךְ**<sup>16)</sup> Buch der Seele, ein psychologisches Lehrbuch enthält ein Vorwort und 20 Kapitel.

11) **טוֹרֶה הַמָּרוֹת**<sup>17)</sup> Führer des Widerspenstigen d. i. ein Commentar zum Moreh nebuchim des Maimonides. Dieses vorzügliche Erklärungswerk giebt die Quellen und Parallelen des Moreh nebuchim bei arabischen Autoren an. In einem grösseren Anhang behandelt dann noch Falaquera

1) Die Ausführungen der Philosophen betreffend die menschliche Vervollkommnung und die Vereinigung des Menschen mit dem separaten Intellekt, auf welche Maimonides im Moreh hinweist. 2) Erklärung einer für den Uebersetzer Samuel Ibn Tibbon schwierigen Stelle Moreh I, 51. 3) Eine Berichtigung der Uebersetzung des Samuel Ibn Tibbon<sup>18)</sup> und eine kurze Bemerkung zu Moreh I, 1—57. Kritischer Blick neben grosser Belesenheit in der philosophischen Litteratur der Araber zeichnen dies Werk aus.

---

ונעפֵי שָׁבֵר כִּתְבֵּי כָל אֱלֹה הַעֲמִינִים בָּאַרְבָּנוֹת בְּדֻרוֹת הַפִּילּוֹס֋ופִים אֲגַרְתָּה הַוּכוֹת verspricht F. ein Werk **דָעַת הַפִּילּוֹס֋ופִים** zu schreiben. Darin wolle er die Ansichten der Philosophen darlegen und immer darauf hinweisen, ob sie mit den Worten der Weisen des Talmud übereinstimmen oder nicht. Dass aber Falaquera sein Vorhaben ausgeführt, geht aus der Einleitung seines **טֹרֶה הַנֶּשֶׁךְ** hervor, wo er sagt:

<sup>15)</sup> Steinschneider, Catal. Codd. hebr. Biblioth. Acad. Lugduno-Bat. Lugd. Bat. 1858, S. 61—79. Idem, hebr, Uebers. des Mittelalters S. 6 ff.

<sup>16)</sup> Gedruckt in Lemberg bei H. Grossmann sel. Witwe den 12. Mai 1835, in Warschau mit Commentar von Israel Chajim Klein 1864. Darüber: Geigers Ztschr. IV, 415. Literaturblatt d. Orients XI, 140. Steinschneider in den Endnoten d. hebr. Uebers. S. 989

<sup>17)</sup> ed. Pressburg 1837.

<sup>18)</sup> Delitzsch hat im Literaturblatt d. Orients I, No. 12 p. 176 ff.

12) **לְקוֹטִים מֵפָנֶן חַיִם לְרַשְׁבָת** Auszüge aus der Lebensquelle des Salomo Ibn Gabirol. Das Buch ist durch sein Schicksal bedeutend geworden. Da das arabische Original der „Lebensquelle“ verloren ging, so kannte man nur eine lateinische Uebersetzung unter dem Titel „fons vitae“. Man hielt diese für ein Original, verfasst von einem gewissen Avicebron. Mit Hülfe unserer Auszüge gelang Munk<sup>20)</sup> der strikte Nachweis, dass das vielleicht originellste philosophische Werk des Mittelalters Salomo Ibn Gabirol zuzuschreiben und dass Avicebron nichts anderes als eine (in lateinischen Uebersetzungen nicht selten vorkommende) Verstümmelung des arabischen Namens Ibn Gabirol ist.

13) **סִירוֹשׁ** ein Commentar zur Thora und zu anderen Büchern der heiligen Schrift (sicher zu den Proverbien). Ibn Falaquera trägt die aristotelischen Lehren in die Worte der heiligen Schrift hinein, da er wie viele seiner Zeitgenossen glaubt, dass Aristoteles und die Bibel eigentlich dasselbe lehren, eine Ansicht, die bei Ibn Falaquera geradezu zum Gemeinplatz wird. Der Kommentar ist uns übrigens nicht erhalten, wird aber in Ibn Falaqueras andern Schriften erwähnt<sup>21)</sup> und von Samuel Ibn Zarza in dessen Supercommentar zu Ibn Esra häufig citiert. Desgleichen sind uns die beiden folgenden Schriften nur durch Citate bekannt.

das dritte Capitel dieses Abschnittes (ed. Pressburg S. 148—158) übersetzt, berichtet und erläutert.

<sup>19)</sup> ed. v. Munk, Paris 1857.

<sup>20)</sup> Mélanges, p. 132.

כ"י שאר דברים נכתבים בפירוש לתורה ולשאר הפעלים הקבועים באדם Moreh ha-moreh p. 6 ספורי הקדרת Reschith Chokmah, Teil I Anfang: שהוא מרגל בהם יקראו קניינים ויל' זה הורך נאמרה כל מלת קנה במשלי כמו שפרשתי Moreh ha-moreh S. 145 u. 146 שאבאר בעזרת האל בפירוש ובקהלת נזכר עניינים עמוקים בהכמתה Igereth ha-Wikuach; בפירוש משלי, חטבע כמו שנבאר בע"ה.

14) סְפִיר הַדָּרֵשׁ<sup>22)</sup> Buch der Auslegung, wohl ein Kommentar zu schwierigen Midraschstellen.

15) אֲגָרֶת הַחֲלֹם<sup>23)</sup> kurze Abhandlung über den Traum.

Das letzte Werk, welches wir von Ibn Falaquera kennen, ist:

16) מִנְחָב<sup>24)</sup> ein Brief zur Verteidigung des Moreh, geschrieben anlässlich des Bannes der im Jahre 1290 in Damascus gegen die Verketzerer des Maimonides geschleudert wurde.

Wir haben hier die oben erwähnte Jugendschrift Ibn Falaqueras „Reschith Chokmah“ auf Grund folgender Handschriften herausgegeben:

- 1) Cod. München 402 Fol. 18b ff. (Steinschneider, Catalogus Codd. Ms. Biblioth. R. Monacensis T. I. Pars I. S. 187.)
- 2) Cod. München 45 Fol. 518b ff. (Catal. S. 21.)
- 3) Cod. Güdemann (im Besitze S. Ehrw. d. Herrn Oberrabbiner Dr. Güdemann in Wien.)
- 4) Cod. Saraval 19 = Nr. 56 der Bibliothek des jüd. theol. Seminars in Breslau (Fragment; Zuckermann, Catal. dieser Bibliothek 1870, S. 6, A. 56 ist zu berichtigen.<sup>25)</sup>)

<sup>22)</sup> Moreh ha-moreh p. 114 כי יש לו המדרש כוד רמותי אותו בספר הדרש והמבון דבריו בין הבריאת האמיתית

וכבר חבירתי בזה הענין אמרת קראתי שמה Moreh ha-moreh p. 181 אגרת החלום בעניין תלמוד גמ בעניין משה וממן מה שהוא פלא.

<sup>24)</sup> Abgedruckt in ed. Pressburg 1838 gegen Ende.

<sup>25)</sup> Den hochwohlbl. Verwaltungen der kgl. Bibliothek zu Berlin, der kgl. Hof- und Staatsbibliothek zu München, der kgl. Universitätsbibliothek zu Leiden, der Bibliothek des jüd.-theol. Seminars zu Breslau, der Bibliothek der Lehranstalt für die Wissenschaft des Judenthums in Berlin, ferner Herrn Oberrabbiner Dr. Güdemann in Wien und Herrn Lehrer Rothschild in Worms für Ueberlassung resp. Uebermittlung von Handschriften bestens zu danken, ist uns eine angenehme Pflicht. Das Curatorium der Zunzstiftung hat zu den Druckkosten vorliegender Arbeit einen namhaften Beitrag geleistet. Auch ihm sei dafür bestens gedankt.

## **Einteilung der Schrift Reschith Chokmah.**

**Druck von H. Itzkowski, Berlin, Gips-Str. 9.**

# **Schemtob ben Josef ibn Falaqueras**

**Propädeutik der Wissenschaften**

# **Reschith Chokmah**

**zum ersten Male**

**auf Grund von 4 Handschriften herausgegeben**

**von**

**Dr. phil. Moritz David,**

**Rabbiner der Synagogengemeinde Bochum.**

---

**BERLIN.**

**Verlag von M. Poppelauer.**

**1902.**